



Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

# Літаратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 25 жніўня 1989 г. № 34 (3496) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.

З ПОШТЫ ГЭТАГА ТЫДНЯ

## ВЫБАРЫ І НАШ ВЫБАР

Пад час выбараў народных дэпутатаў СССР гэтая рубрыка рэгулярна з'яўлялася на старонках «ЛіМа». Мы вырашылі вярнуцца да яе і цяпер, калі рэспубліка стаіць на парозе выбараў народных дэпутатаў мясцовых органаў улады. Апублікаваныя днёмі праекты законаў «Аб выбарах народных дэпутатаў БССР» і «Аб выбарах народных дэпутатаў мясцовых Саветаў народных дэпутатаў» выклікалі значную цікавасць грамадскасці рэспублікі. Сёння мы друкуем першыя водгукі аб прапанаваных для абмеркавання законапраектаў.

Прачытаў апублікаваны праект Закона аб выбарах у народныя дэпутаты БССР. Прачытаў і прышоў да высновы, што ён паўтарае памылкі Закона аб выбарах народных дэпутатаў СССР. Зноў засталася палачка-выручалачка бюракратычнага апарату — акруговыя перадыбарчыя сходы, з дапамогай якіх ён спадзяецца адсеяць найбольш прагрэсіўных, незалежных па сваіх поглядах, радыкальных кандыдатаў у дэпутаты. Акруговыя перадыбарчыя сходы, дзе фактычна адфільтроўваюцца лепшыя лю-

дзі, трэба адмяніць.

Канечне, лепш было б не выбіраць дэпутатаў ад грамадскіх арганізацый, але, здаецца мне, улады пакуль што на гэта не пойдучы...

І апошняе. Зноў мяркуюцца «выбары без выбару». Ва ўсім разе, такое дапускаецца. Так што ўжо цяпер можна сказаць, хто з кіраўнічых работнікаў будзе дэпутатам.

І. ЛІСАЧ, рабочы

Закон аб выбарах народных дэпутатаў БССР трэба змяніць у бок яго дэмакратызацыі, а

імяна: выбары павінны быць прамымі і альтэрнатыўнымі для ўсіх дэпутатаў без выключэння; выбары ад грамадскіх арганізацый павінны праводзіцца толькі праз тэрытарыяльныя акругі; акруговыя сходы павінны быць адменены.

Лічым, што гэта можна зрабіць наступным чынам. Усіх кандыдатаў у дэпутаты, вылучаных абавязкова на агульных сходах калектываў, рэгістраваць па месцы вылучэння ў той колькасці, у якой яны будуць рэкамендаваны. Пасля першага тура ўсеагульнага тайнага галасавання ў спісах трэба пакінуць не менш як два (у выпадку роўнай колькасці галасоў — 3-4) кандыдаты, якія набралі найбольшую колькасць галасоў. Другі, вырашальны тур галасавання па большасці галасоў выйдуць народнага абранніка.

Выпіска з пастановы сходу працоўнага калектыву цэха № 211 Мінскага завода вылічальнай тэхнікі. Старшыня сходу — Б. ШЭДЗЬ, сакратар — В. ЦЫТРОН.

Мне здаецца, што ў праекце законаў БССР аб выбарах народных дэпутатаў няма

заган, як і ў Законе аб выбарах народных дэпутатаў СССР. Асабіста ў мяне, пры знаёмстве з праектамі, узніклі вось якія пытанні. Хто будзе прызначаць ці выбіраць старшыню выбарчых камісій? Якая колькасць выбаршчыкаў павінна прысутнічаць на сходзе па месцы жыхарства, каб выбарчая камісія зарэгістравала вылучаных на іх кандыдатаў? Ці можа працоўны калектыв (або калектыв студэнтаў), у якім не больш за 25 чалавек, вылучаць свайго кандыдата?

У сувязі з тым, што апублікаваныя праекты законаў не ўлічваюць яўных памылак, якія выявіліся ў ходзе правядзення выбараў народных дэпутатаў СССР, і што ў сім-тым яны не адпавядаюць духу перабудовы і дэмакратызацыі нашага грамадства, а таксама ўлічваючы магчымасць разгортвання на старонках рэспубліканскіх газет кампаніі па «ўсенародным» адобранні гэтых праектаў, прапаную: правесці ў рэспубліцы шырокае дэмакратычнае абмеркаванне законапраектаў з тым, каб кожны мог выказаць з (Працяг на стар. 2).

## УНУМАРЫ:

### «СІНДРОМ ПАЎТАСПАДАРА»

Як дзейнічае «механізм тармажэння»

3—4

### «ТРЫВАЙМА, БРАТЫ!»

і іншыя вершы  
Н. Гілевіча

4

### «НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ І «НОВАЕ САСЛОЎЕ»

Разварі педагога

5

### «ШТО БАЧЫЦА 3-ЗА ДЗЯРЖАЎНАЙ МЯЖЫ?»

Дыялог перакладчыкаў  
не пра паэзію

7

### «ЗАПІСКІ АБ РАДЫЯЦЫ»

Старонкі пісьменніцкага  
дзёння

8—9, 12

### «ПАРАДОКСЫ

Ільі Глазунова»

Роздум на выстаўцы

10—11



Выкладчыні беларускай мовы і літаратуры, якія займаліся на курсах пры Мінскім абласным інстытуце ўдасканалення настаўнікаў, мелі некалькі сустрэч з пісьменнікамі. Ніл Гілевіч, старшыня Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны, расказаў пра намірунакдзейнасці ТБМ, падзяліўся ўражаннямі аб рабоце нядаўняй сесіі Вярхоўнага Савета БССР.

Вядомы даследчыні гісторыі, аўтар кнігі «Стараямедына Беларусі», што прыйшла да чытача дзякуючы часопісу «Маладосць», і зборніка «Па слядах аднаго міфа», выпушчанага выдавецтвам «Навука і тэхніка», Мікола Ермаловіч гаварыў аб сваёй працы, аб стане гістарычнай навуцы ў рэспубліцы.

Плённа працуе ў галіне гістарычнай прозы Вольга Іпатава. У час сустрэчы з настаўнікамі яна закранала надзённыя пытанні

зберажэння нацыянальнай памяці, гаварыла аб адраджэнні беларускага народа.

Шмат пытанняў задалі педагогі народнаму пісьменніку БССР Івану Шамякіну, творчасць якога добра вядома і настаўнікам, і школьнікам. Нам было цікава даведацца, над чым працуе любімы пісьменнік, як ставіцца да з'яў і праблем сучаснага жыцця.

Усе гэтыя сустрэчы наладзіла Бюро прапаганды мастацкай літаратуры СП БССР.

М. МАЦЮКЕВІЧ,  
настаўніца СШ № 11 г. Салігорска.

Іван Шамякін гутарыць з настаўнікамі.

Фота Ул. КРУКА.

## ВЫБАРЫ І НАШ ВЫБАР

(Пачатак на стар. 1).

гэтай нагоды сваю думку. Прапаную таксама правесці прамыя выбары Старшынні Вярхоўнага Савета Беларускай ССР на альтэрнатыўнай аснове.

**А. ШАПАНІКАУ,**  
інжынер.

● Простага азнамлення з практыкай закону аб выбарах дастаткова, каб зрабіць выбад аб тым, што адзіна з напрамкаў перабудовы — дэмакратызацыя — забуксавала ў балотах нашага бюракратызму. Здаўляе абсалютная глухота ананісных аўтараў гэтага праекта да сур'ёзных заўваг, шматлікіх канструктыўных прапаноў, выказаных народам, грамадскімі арганізацыямі з прычыны недасканаласці закона аб выбарах народных дэпутатаў ССР. Па-першае прадугледжваецца магчымасць выбараў без выбару, калі на адзін мандат будзе прэтэндаваць толькі адзін кандыдат. Па-другое, у зарэзервавана частка мандатаў для грамадскіх арганізацый, г. зн. захавана няроўнасць выбарчыкаў, калі некаторыя людзі маюць магчымасць удзельнічаць у галасаванні некалькі разоў. Захавана зручнае бюракратычнае рэшта — перадавы барычы сходы.

На папярэдніх выбарах былі выпадкі парушэння закона, але невядома ніводнага выпадку прыцягнення да адказнасці вінаватых асоб. Таму меры аховы ад парушэнняў павінны быць у самым законе. Адмена акруговых сходаў аўтаматычна выключыла б звязанасць з імі парламентарны закон шляхам маніпулявання складам удзельнікаў акруговых сходаў. Выбыт папярэдніх выбараў паказвае, што выбарчыкі цудоўна могуць абіраць без акруговых сходаў і выбраць дастойных дэпутатаў.

**В. ЦЯХОХІН, В. РЫЧЫК,  
С. ЧАРНЯЎСКІ і іншыя, усяго 9 чалавек.**

На тэму дня

## МОЙ ВЫХАД ДА МОРА

Чытаю праект платформы КПСС «Нацыянальная палітыка партыі ў сучасных умовах». Відаць, можна і не даўбёна, а чароўнай палачкай (але не ступалачкай!) вырашаць лёс перабудовы.

Слова з тэксту праекта «гарманізацыя» для мяне асабіста гучыць антыподам азначэнню з касмічнага слоўніка — «разгэрметызаванасць». На ўласным вопыце адчуў катастрофічнае зніжэнне нацыянальнага кіслароду ў духоўных альвеолах рэспублікі. Успешна было па запрашэнні Фрунзенскага райкома партыі выступаць на вечары ўшанавання памяці славаўтага спевака Міхала Забойды-Сумішкава. Успешна чытаць навуковую адкрыццямі нізкі вершаў таленавітага Ларыса Геніюша... А гэта ж 3-я іх мяне калісьці выключалі з партыі — «за сувязь з нацыяналістамі», «за парушэнне класовай бядзельнасці».

Таму ў сто разоў ўспешней чытаць мне сёння пра вызначэнне вышэйшых мэт нацыянальнай палітыкі партыі. І сядро іх — стварэнне ўмоў для свабоднага развіцця нацыянальных культур і моў, умяшчэнне гарантыі, якія выключалі курсу, сельскагаспадарчую школу і 49 пачатковых школ. Калі мы добра ведаем пра беларускі нацыянальны рух у былой Заходняй Беларусі, то пра адраджэнне беларусаў Латвіі — вельмі мала. А яны ж працавалі не толькі для ўласнага прабуджэння, развіцця самасвядомасці, пашырэння асветы, культуры... Народныя тэатры, розныя суполкі, газетна-часопісны і выдавецкія прадукцыі, збор фальклору — усё амаль 20-ці гадоўе стварэнне падзвіжніцтва, будзільства павінна быць належным чынам апэна.

Мы дараваем да цвярозых азнак усіх састаўных частак нацыянальнай спадчыны, шляхоў і этапаў выяўлення як народа, так і асобы для братэрскай аднаці, а не для безаблічнага зліцця.

Мы, беларусы, клапоцімся аб захаванасці свайго генафонду — і зусім справядліва. Але ж на спадчынай для нас зямлі

спакон веку жыўць іншамойныя суайчыннікі. Значыць, пад сцягам рэспублікі павінна жыць аднацінацца культурна-нацыянальна аўтаномія для кожнай меншасці. Толькі тады можна будзе гаварыць пра ўмовы для развіцця інтэрнацыяналісцкіх працэсаў узаемадзеяння культур...»

«Нацыянальная палітыка — гэта пастаянная творчасць...» — адзначаецца ў праекце платформы КПСС. І не толькі ў выпрацоўцы новых эфектыўных механізмаў, а і ў даследаванні вопыту.

Хачеў бы сказаць з гэтай нагоды пра культурна-нацыянальную аўтаномію беларусаў у даваеннай Латвіі. Паводле перапісу 1920 года 75650 чалавек называлася там беларусамі. Гэта былі карысныя жыхары Краслаўскага, Лудзенскага, Рэзакненскага, Даўгаўпілскага, Лукстэнскага паветаў. Дзякуючы Янісу Райнісу, які адгукуўся на турботы беларускай інтэлігенцыі, у 1921 годзе ў Латвіі ўзнікла культурна-асветнае таварыства «Бацькаўшчына». Пры Міністэрстве асветы былі ўтвораныя Беларускі аддзел, які з дзяржаўнай казны фінансавалі дзве гімназіі, настаўніцкія курсы, сельскагаспадарчую школу і 49 пачатковых школ. Калі мы добра ведаем пра беларускі нацыянальны рух у былой Заходняй Беларусі, то пра адраджэнне беларусаў Латвіі — вельмі мала. А яны ж працавалі не толькі для ўласнага прабуджэння, развіцця самасвядомасці, пашырэння асветы, культуры... Народныя тэатры, розныя суполкі, газетна-часопісны і выдавецкія прадукцыі, збор фальклору — усё амаль 20-ці гадоўе стварэнне падзвіжніцтва, будзільства павінна быць належным чынам апэна.

Латвійская дзяржава была гарантыяй умовы ўсім нацыянальным меншасцям самавызначэння і культурнага развіцця (Уладзімір Пігулеўскі, напрыклад, выбараў дэпутатам Сейма). Дзякуючы таму, што выйшліся талентам па мове магчымасці шанаваліся, сёння я магу назваць прозвішчы такіх працаўнікоў на ніве літаратуры і мастацтва: перакладчык Уладзімір Пігулеўскі, паэты Пётр Сякул (Масальскі), Мікола Талерка, Эдуард Вайводзіш, Валентіна Казлоўская, Вера Вайцхоўская, празаік Віктар Вальтэр, драматург Волга Сахарова, рэжысёр Язэп Камаржынскі, спявачка Надзея Мікалаева (Комісар), мастакі Пётр Мірановіч, Міхась Калінін...

У свой час у Латвіі шчыравалі Максім Гарэцкі і Паўліна Мідзелька, а бурштынавыя хаалі Балтыччэ чылі саветныя спеу Аляксей Салаўеў... І ні ў якім з іх не было забавы ў гэтым пераліку няўтомнага фалькліста Сяргея Патроўска Сахарова. Дзейнасць культурна-асветнага таварыства «Бацькаўшчына» якраз і закончылася выданнем вясной 1940 года яго першага і, на жаль, апошняга фалькліражнага выпуску «Народная творчасць Латвійскіх і Лукстэнскіх беларусаў».

Нягледзячы на культурна-нацыянальную работу беларусаў у Латвіі, пра гэта сведчыць, напрыклад, даследчыца Р. Грыгор'ева. Іхую ўрывак з яе артыкула «Некоторые стороны этнографического и лингвистического аспекты истории белорусского селского населения Латвии» («Этнографические и лингвистические аспекты этнической истории белорусского селского населения Латвии» у выданні «Буржуазная Латвія» ўрада напачатку (1921—1925) прадставілі нацыянальным меншасцям, у тым ліку і беларусам, некаторыя культурныя дакументы. Былі адкрытыя беларускія школы, гімназіі, настаўніцкія курсы і інш. Выдаваліся газеты і часопісы на беларускай мове. Гэта перыяд характарызуецца некаторым уздымам этнічнай самасвядомасці беларусаў... Аднак буржуазны ўрад Латвіі, знепакоены тым, што беларусы мылі па суседстве з БССР, зра-

біў захады ў мэтах іх дэнацыяналізацыі. У прыватнасці, быў арганізаваны так званы беларускі судовы працэс (1925), які быў выкарыстаным для дэнацыянальнай прапаганды супраць беларусаў як нацыі ў мэтах іх прымушовай асіміляцыі».

Сам Я. Райніс, калі наведваў Мінск у 1926 годзе, аздаваў гэты прыкры факт. Ён апрадаваўся толькі тым, што ў працягванні беларусаў былі зацверджаны некія «зменшаныя сілы».

Многа перашкод прынеслі нацыянальнаму руху і пазнейшыя ўмяшчэнні ў гэты тэзіс «Латвія — для латышоў».

І толькі калі грамадства паспее да самапраўдзя дэмакратычнай каштоўнасці, калі пры ўзаемадзеянні і пашане праходзіць сужыццё нацыі, — тады гэтак суполле служыць узаемаўзабагацэнню і пампажэнню духоўных здабыткаў усіх насельнічак дзяржавы. І тады дыфузія культур не можа «размыцца» да бяскалернасці тую або іншую частку чалавецтва. Нацыя, імя якой перайшло ў назву рэспублікі, павінна быць не матчыхай для ўсіх сваіх грамадзян, а маці.

На прадаўжэнне гэтай думкі хачу падзяліцца сваёй гарэзай марай. Прайдзе нейкі час, і ў школах Беларусі будучы змалчучу вучыць мову, гісторыю і нацыянальны асаблівасці кожнага народа, з якім мы мажам на паразумелай планеце: расійскага (яшчэ лепш, чым сёння), украінскага, польскага, латвійскага, латышкага. А праз веданне нашых братоў-суседзяў мы будзем далучацца да іхняга ведання сваіх сумежных братоў-суседзяў. Такая ланцуговая рэакцыя не спадзіць свет.

Так хочацца ажыццявіць за думу нацыянальнай платформі, мы, дзе гаворыцца аб працэсах «узаемадзеяння культур у маштабах усяй краіны, роўна, як і ўдзелу ў культурным жыцці іншых краін, усё чалавецтва». Толькі так Беларусі можа дамагчыся і «выхаду да мора»: пашырэння свайго інтэлектуальнага арэла — не спасылаючыся на «естественное стремление», а дзякуючы ўсё тым жа высокацывілізаваным, «інтэрнацыяналісцкім» працэсам.

А што яны ідуць і ўжо маюць свой плён, гаворыць такая быццам бы назначаная падзея: у Музеі гісторыі Рыгі і маракходства працуе выстаўка «Бе-

ДУМКА ЧЫТАЧА

## А ХВАЛЯ КОЦІЦА, ШУМІЦЬ...

Апошнія два-тры гады ў рэспубліканскім друку досыць часта паўляюцца крытычныя артыкулы, інтэрв'ю, каментарыі, інфармацыі і афіцыйныя паведамленні, у якіх знішчальна крытыцы, грубым абіваваннем, а то і зневажальным пападам падаргаюцца так званыя неформальныя аб'яднанні «Талака», «Тутэйшыя», «Паходня», «Мартыралог Беларусі», а з кастрычніка мінулага года і эркатмітэ Беларускага народнага фронту за перабудову «Адраджэнне». А цяпер ужо і сам БНФ, які не так даўно арганізацыйна аформіўся на сваім першым з'ездзе ў Вішневе. Нагадаю назвы толькі некалькіх буйных артыкулаў. Яны прыводзяць чытача ў недаўменне і жах: «Пена на хвалі перабудовы», «Эвалюцыя палітычнага неўцтва», «Ебар'ер палітычнай спелаты», «Містыфікацыя...» і г. д. Аўтары іх бесцярпымона называюць удзельнікаў і, асабліва, кіруючых гэтых аб'яднанняў «самазванцамі», «членамі», «накіпам», «экстрэмістамі» і шматлікімі іншымі ганебнымі мянушкамі.

Не даючы яны літасці і такім заслужаным людзям, якія з'яўляюцца нацыянальнай гордасцю беларусаў, робяць гонэр рэспубліцы і ўсяму яе працаўтату і гераічнаму народу. Маю на ўвазе хоць бы неродных дэпутатаў ССР, пісьменнікаў лаўрэата Ленінскай прэміі Васіля Быкава і Аляся Адамовіча. Журналістка Т. Бумажкова ў за-

пале палемікі на старонках ідэалагічнага партыйнага часопіса нават БНФ называе зняважліва «бываўскім фронтам».

Я не належаю ні да неформальных аб'яднанняў, ні да народнага фронту. Ветэран вайны і працы, член КПСС з 1947 года. Працяглы час быў на камсамольскай і партыйнай рабоце, 13 гадоў — першым скартаром Бярэзавскага райкома партыі, апошнія 12 гадоў — загадчыкам аддзела навукі, культуры і аховы здароўя КНК БССР, выбараў дэлегатам многіх з'ездаў КПБ, быў членам рэзідэнцыйнай камісіі Кампартыі рэспублікі, зараз чацвёрты год на пенсіі. Я рэгулярна чытаю ўсе гэтыя артыкулы, каментарыі, інтэрв'ю. Хачу разабрацца і зразумець, што гэта за звер такі, гэтыя неформальныя аб'яднанні, чаму яны выклікаюць да сабе такія нецярпымона адносіны з боку афіцыйных кіраўнічых органаў рэспублікі. Без іх ведама, без іх згоды ні Т. Бумажкова, ні В. Дамітравіч, І. Рыжыкоў, В. Глушкоў, Э. Скобелеў і ўсе іншыя аўтары выкрывальных матэрыялаў не разшлі бы ў такім тоне пісаць і гаварыць пра іх. Хачу разабрацца і зразумець, але зрабіць гэта надзвычай цяжка. З саміх публікацый зразумець што-небудзь нельга. І міжволі ўзнікае пытанне: што ж гэта за галоснасць і плуралізм у рэспубліцы, пры якіх адзін бок вольны гаварыць і пісаць усё, не лічычыся з праймай і абек-

тыўнасцю, не выбіраючы слоў, дапускаючы грубасць, нетактоўнасць і зневагу, а другі не мае магчымасці выказаць сваю пазіцыю, апублікаваць сваю платформу? Чаму мы, чытачы, вымушаны задавальняцца ўсяго толькі дэзаванымі, урывачамі, вельмі сціслымі выкладанымі асобных іх палажэнняў, якія даюць самі ж аўтары розных артыкулаў Бумажкова, Дамітравіча, Глушкова?

Толькі ў «Советской Белоруссии» за 18 ліпеня сёлётнага года мне ўдалося нарэшце прачытаць пісьмо ў рэдакцыю на месніку старшынні Сойма БНФ «Адраджэнне» прафесара Ю. Хадзькі «Народны фронт: на шляхх сацыяльнай актывнасці», ды не так даўно ў нашым штотыднёвым дыялогу ў рэдакцыі са старшынні Сойма БНФ З. Пазняком «Есць праблемы, вырашаць якія мы можам толькі разам». А так дорадзім меркаваць пра гэтыя аб'яднанні толькі па крытычным выступленнях ды абіваваннем у іх аднас.

Трохі пра пісьмо ў рэдакцыю Ю. Хадзькі і пра каментарый да яго Э. Скобелева, а таксама пра каментарый І. Рыжкова і В. Глушкова да інтэрв'ю З. Пазняка латвійскай газеце «Советская молодежь». Ю. Хадзькі ў лісце выклік пазіцыю БНФ, сцільна расказаў пра мэты і задачы фронту, пра гатоўнасць яго ўнесці свой патрыятычны ўклад у справу перабудовы. Тут жа змешчаны і ка-

ментарый пісьменніка Э. Скобелева. Але чаму толькі пісьменніка? Калі не ўсе, дык многія ведаюць, што Э. Скобелеў — яшчэ і інструктар ЦК КПБ. Гэта замоўчванне адразу насцярожвае: няўжо ў Э. Скобелева існуюць дзве супрацьлеглыя думкі — адна пісьменніцкая, другая інструктарская? Ну ды бог з ім, як кажуць. Зірнем на сам каментарый. Пачынаў я чытаць яго з надзеяй: нарэшце адкажы на ідэалагічныя работнікі Кампартыі рэспублікі дапаможа мне разабрацца ў памылковай пазіцыі фронту, учыць заганы яго праграмы, шкоднасць мэт і задач. Але што за неспадзяванка! Зрабіўшы некалькі рэзэрваў у адрас Хадзькі, наваўшы яго «паважлівым прафесарам», аўтар спачатку выказаў сваё «здаўленне, радасць і неспакой» з прычыны таго, што рэспубліканская газета «друкуе прадстаўніча юрыдычна не існуючага фронту», што «ўсё-такі прадстаўляе трыбуны для выкладу пазіцый руху», прыгнутаву пазіцыю «Здаўленне», пасля «Радасць», а затым і «Неспакой». Нарэшце, сказаўшы некалькі слоў і абстрактных фраз адносна пісьма Ю. Хадзькі, Э. Скобелеў пераходзіць да разбору і глабальнай крытыкі не пісьма, а выступлення «паважанага прафесара» з трыбуны Вішнеўскага ўстаноўчага з'езда БНФ і прынятых на ім дакументаў. І зноў я чытаю, апынаюся ў тупіку: ні выступленне Ю. Хадзькі, ні дакументы з'езда ў рэспубліканскім друку не публікаваліся...

Лічэ большае недаўменне выклікае каментарый І. Рыжкова і В. Глушкова «Містыфікацыя, ці размова з выпадку ад-

ной публікацыі З. Пазняка ў латвійскай маладзёжнай газеце», апублікаваны ў «Політычэскім сабеседніку» № 8 за сёлётні год. Тут зноў не публікуецца гэты інтэрв'ю З. Пазняка, а толькі паведамляецца, што «ананімы аўтар прыслуху нумар латвійскай газеты «Советская молодежь», дзе «чырвоным фламасцерам абведзены» гэты матэрыял. Чытач «ПС» можа пазнаёміцца толькі з урывкаў, якія дала рэдакцыя названай газеты да інтэрв'ю З. Пазняка, а не з самім інтэрв'ю. Каментарый «ПС» — гэта гутарка адказнага скартара часопіса І. Рыжкова з начальнікам канструктарскага бюро Мінскага электратэхнічнага заводу імя В. І. Казлова прапагандыстам В. Глушковым. І з першых жа радкоў прапагандыст абівавае З. Пазняка ў нападках «на Савецкую ўладу, яе органы, на ўсталяваныя традыцыі, на карысныя ўнутры-дзяржаўныя сувязі, што забяспечваюць стабільнасць не толькі нашай дзяржавы, але і ўсяго свету ў цэлым». Восць так. Ні менш і ні больш...

У першым жа абзацы «каментарый» дзейнасць БНФ, яго лідэраў і самога З. Пазняка называецца «бездухойнай, антынароднай, амералнавай».

Пра ўзроўне выяваванасці і інтэлігентнасці сурзамонікаў можна меркаваць хоць бы па такіх іхніх пасажах: «Гэта развага магла б прэтэндаваць на нейкі экзавы змест, калі б З. Пазняк вярнуўся з таго свету, прыпадбніўшыся «ожывому нябожчыку», ці знаходзячыся ў месцах зняволення лагера на бярэўскага рэжыму...»; «Дзейнасць З. Пазняка шкодная і небяспечная, тармозіць перабудову і прагрэс. Усе вынікі яго

3

## Паэзія

Міл ГІЛЕВІЧ



### Наконт дэмакратыі і дэмакратаў

О, якіх я ведаў дэмакратаў  
У гады іх шумнай маладосці!  
Кожны з іх ад сацыяльнай злосці  
Клакатаў, нібы вулканны кратэр.

Дзе яны цяпер? Як лёс іх склаўся?  
Як жывецца змагарам заўзятым?  
Ці не змучаныя, як Хрыстос распяты,  
У турботах аб рабочым класе?

Што вы! Мілыя мае! Пагляньце  
На былых майстроў былой шуміхі:  
Колькі ў іх паставах сьціпай пылі!  
Колькі ў іх абпал носа глядзі!

Для чаго пішу пра іх цяпер я?  
А таму, што навастрыўшы рогі  
І тапырачы сярэдзіта пер'е,  
Новыя вылазцы дэмагогі —

І крычаць з усіх трыбун, з экрану,  
— Так крычаць, што аж няма дзе дзецца...  
Гэты род ніколі не зьдэцца.  
Бо не можа свет без... дэмакратаў.

### Ён і яны

Памяці М. І. БАВІЛАВА

Бязглуздыя, яны знішчалі розум.  
Бяздарныя, яны знішчалі талент.  
Вучонага з сусветным дарам божым  
Танталі, білі ў сэрца капітамі.

А ён, ледзь апрытомнейшы, спяшаўся  
Ідзі запісаць, каб іх з-за кратаў  
У свет пусцілі—для людскога шчасця...  
Ён даастану думаў лепш пра катаў.

Ён паміраў з надзеяй, што не згінуць  
Яго апошніх творчых мук здабыткі,  
Яго апошні клопат пра Радзіму...  
Але яны спалілі тыя сьвяткі.  
Не прачытаўшы нават...

### Праўды ў іх не было

Праўды ў іх не было.  
Не было!  
Не было, бо і быць не магло.  
А чаму?

А таму, што яшчэ пры жыцці,  
Маладыя, у сорок ці з гакам,  
Гарады — каб хутчэй ахрысціць  
Сваім імем — хапалі наўзахап.  
Векавыя імёны іх нішчылі  
І на ўласныя перахрышчвалі.  
Гэтым сказана ўсё.  
У такіх —  
Прагавітых і самаўлюбёных —  
Марна праўду шукаць.  
Для такіх —  
Праўда ўся ў іх нікчэмных імёнах.

### Сон у бяссонніцу

Ну й сон мне прысніўся ў бяссонную  
ноч!  
Стаю на пагосце нібыта,  
Бязрозы і сосны, капліца наўзбоч,  
Крыжы і каменныя пліты.

Нікога не бачу, ды чую кагось —  
Хтось кліча-гучае штосілы:  
«Гэй, дзе вы там?

Свінні прыйшлі на пагост

І рыюць святых магілы!..  
Гляджу, сапраўды: між сасон і бяроз —  
Арудуюць морды свіня!  
Дратуюць, драпежаць, паскудзяць  
пагост  
І рыюць магілы святых!

Абураны я, ды няма чым прагнаць —  
Ні пугі ніякай, ні кія.  
А свінні свінячаць, салупіць і вішчаць —  
І рыюць магілы святых!..

Услед за няведама кім я тады  
Гучаю таксама штосілы:  
«Гэй, дзе вы там?  
Свінні прыйшлі на кладзі  
І рыюць святых магілы!..»

Але старажы на мой крык не бягуць —  
Напэўна, не чуюць, глухія...  
І рохкаюць свінні, і гносна салупіць,  
І рыюць магілы святых!..

Я ў прыступе крыўды апёрся на крыж,  
А прыступ — няйкаяна смяротны...  
«Ну, што з табой робіцца?

Зноў ты не спіш!..»

Ды гэта ўжо голас — мне родны!..»

### Апекуну ўсіх моў на зямлі — богу

Цябе маліў я дзесяць тысяч дзён —  
І ўсё дарма!.. Відаць, і ты не цэніш  
Моц мовы нашай... Бог! Ты думку  
зменіш,  
Як я маліўу абярну ў праклён.

Ты чуў — на сотнях моў —  
праклёнаў многа,  
Ды той, якім, лягаючы ў труну,  
Цябе я нашай мовай пракляну —  
Ён страшны будзе нават і для Бога!

### Ганарыся, наследнік!

«Акоў паломаных жандар...»  
Янка Купала, 1926.

Усё, што можаш ты сказаць  
Пра мову мне, шануюны васпан,—  
Я знаю: слоў дарма не траць,  
Хоць і не цэняць іх у вас там...

Які ты зычыш мове лёс —  
Я не па словах спасцігаю,  
А кожны дзень паўсюль і скрозь  
На ўласнай скуры адчуваю.

Я нават ведаю, адкуль  
Ідуць «любві» тваёй пачаткі:  
Тут не гадай і не мяркую —  
Ад таткі роднага, ад таткі!

Яго, што ў свет цябе пусціў,  
Купала знаў і перад тварам  
Усёй планеты ахрысціў  
«Акоў паломаных жандарам».

### Трывайма, браты!

Нас могуць  
Зневажаць і абражаць,  
Нас могуць  
Не любіць і ненавідзець,  
Але мы мусім  
Цвёрда помніць-знаць:  
У нас ёсць Нёман,  
І Дзіна,  
І Свіцязь.

Нас могуць  
Чорным брудам паліваць;  
Культываваць бяспамяцтва,  
Бяспраўе,  
Але мы мусім  
Цвёрда помніць-знаць:  
У нас ёсць Полацк,  
Тураў  
І Заслаўе.

Нас могуць  
Ачмураць і падкупляць,  
Штодзень даваць  
Цацанкі-абяцанкі,  
Але мы мусім  
Цвёрда помніць-знаць  
Наказ Францішка,  
Кастуся  
І Янкі.

Нас могуць біць —  
Аж да крывавага слёз,  
Каб лёгкаў зрабіць  
З ахвяраў аздеку,  
Але мы мусім  
Адстаяць свой лёс,  
Каб ён для нас  
Шчаслівы быў  
Давеску.

Таму —  
Трывайма, любячыя браты!  
Трывайма й верыма:  
Нішто не спяміць  
І не асіліць нашай праваты,  
І нам яшчэ паслужыць  
Наша памяць!

Божа ты мой, і ў вясковым застоллі —  
Балбатуні, дэмагогі, фальшывыцы...  
Дзе ж тыя словы, што родзяцца ў полі,  
Што вырастаюць і спеюць на ніўцы?

Дзе тыя словы, што пахнуць, як колас,  
І далано табе грэюць, як зерне?  
Дзе ты, сумлення народнага голас!  
Хто цябе выправіў? Хто цябе верне?..

### На судзілішчы тым...

На судзілішчы тым,  
Што ўчынілі сляпцы,  
Быў і голас зусім не сляпога,  
А таго, што даваў  
На кургане-капцы  
Клятву імем братэрства святога.

Ён найлепей з усіх  
Знаў у той грамадзе:  
У адным вінаваты «падсудны»,  
Што ніколі,  
Ні разу,  
Ні ў чым і нідзе  
Не прадаў свой народ шматпакутны.

І застрэў  
У «падсуднага» ў горле камяк,  
Верхунуліся здрадліва губы  
І адно прашапталі —  
Нячутна, няўзнак:  
«Як жа гэта ты, братачка любі?..»

«Вось дзе наша пагібель,  
Халопы-рабы,  
Па-за гэтым прычын не шукайце», —  
Так ён «судзіцца» сказаў,  
І ўцягнуў ад журбы,  
Як над свежай магілаю маці.

Сто разоў ганьбаваны  
Паклёпам-маной  
За адданасць бацькоўскаму краю,  
Ён сцешыцца мог  
Толькі думкай адной,  
Што стрывае і гэта, стрывае!..

Ён павінен трываць, —  
І трываць да канца,  
Каб ісці —  
І ў хадзе не згінацца —  
На святло, што калісьці  
З кургана-капца  
Ён убачыў вачыма юнацтва.

### Калі не апомнімся

Несвядомыя мукі  
Ядуць мухамора на сподку.  
Прагавіта —  
Аж ножкамі смачна стрыгуць:  
Так салодка!  
Потым  
Кожная робіцца вялай —  
Як толькі наесца,  
Адпаўзае і дохне паблізу,  
Ці дохне на месцы...

А свядомыя людзі...  
Свядомыя творцы прагрэсу  
Шчогра сыпца нитраты ў зямлю,  
Каб былі і ў пасудзе,  
Ды на рэчках крынічных,  
Між вёсак,  
Будуюць АЭСы...  
Людзі, людзі!  
Што з намі,  
Калі не апомнімся,  
Будзе!..

## Сіндром паўгаспадары

(Пачатак на стар. 3).

**П**АДОВНЫЯ ПРЫКЛАДЫ  
ДЫ можна прыводзіць  
яшчэ і яшчэ. Дык як жа  
будзе адчуваць сябе ў такой  
атмасферы-бюракрат? Зразуме-  
ла, на вышні становішча. Ужо  
хто-хто, а бюрократ ведае: па-  
куля кіраванне эканамічнымі  
рынкамі знаходзіцца на дэпарта-  
ментшкім паверсе, новым вы-  
творчым адносінам не бываць. І  
паўгаспадар з паўмайстрам і  
паўлідрам могуць не баяцца  
беспрацоўя. І ніякі дзяржаўна-  
прававы акты не слабейшы  
дыктату. Да таго ж, у саміх  
гэтых актах няма блытаніны  
і супярэчнасцей, іх логіку ча-  
сам немагчыма зразумець.  
Узяць хоць бы рэгламентацыю

правоў і абавязкаў прадпры-  
стваў і іх галіновых штабоў.  
У адным выпадку адказнасць  
за пастаўку спажыву неабход-  
най прадукцыі цалкам ускла-  
даецца на калектывы вытворча-  
цаў (Закон аб дзяржаўным  
прадпрыемстве), у іншым гэтак  
патрабаванне (і таксама цал-  
кам!) адрасуецца ўжо міністэр-  
ству, ведамству («Аб карэннай  
перабудове кіравання эканомі-  
кай». Зборнік дакументаў. М.  
Палітвыдат, 1988, с. 116).

Ці быў выпадак, каб якос-  
небудзь міністэрства, ведамст-  
ва хоць бы рблем адказала за  
зрыў паставак, катастрофічнае  
падзенне якаснага ўзроўню вы-  
рабаў, вымыванне таннага асар-  
тыменту і іншыя смяротныя  
грахі? Яно не адказвае нават

за непрадуманас, незбалансаван-  
нас размеркавання дзяржаўнага  
заказу паміж падведанымі  
прадпрыемствамі. Тым больш  
не даводзіцца гаварыць пра  
якія-небудзь абавязальствы  
адносна спажыва.

Ці не гэтай звязцы «бюра-  
крат-паўгаспадар» мы і абавя-  
заны тым, што наша эканоміка  
пазбавілася сацыяльных ары-  
ентіраў, а разам з імі і прыя-  
рытэтаў, неабходных для не  
нармальнага функцыянавання?  
Бо гэта ж факт, што з «рэчы  
для нас» яна ператварылася ў  
«рэч у сабе» і выклочна «для  
сябе». У гэтым сэнсе чалавечы  
фактар і сёння ўяўляецца з'я-  
вай хутчэй жаданай, чым сап-  
раўданай.

Возьмем добра вядомы пры-  
клад — эксперымент на Белар-  
скай чыгунцы. Падлічана, што ў  
маштабах краіны ён дазволіў  
вызваліць 280 тысяч чалавек.  
Прадукцыйнасць галіны, такім  
чынам, узрасла. Ну, а што вый-  
гралі мы, пасажыры? Нас ста-  
лі лепш карміць у станцыяных  
буфетах і рэстаранах? Правад-

ніцы ў спальных вагонах больш  
не падсоўваюць рваных прасці-  
ны, непасушаныя навалкі? Не  
штурмуем мы білетныя касы?  
Не нэндзімся на далёкіх под-  
ступах да багажных аддзялен-  
няў? Ды не, усё засталася так,  
як і было. Адзінае сутыжэнне  
— нам не стала горш. І для  
самой чыгункі выйгрыш уяўля-  
ецца вельмі ўмоўным, паколькі  
ў большасці выпадкаў скарача-  
ліся не лішнія людзі, а вакант-  
ныя пасады. Дык чым жа, па  
сутнасці, такі эксперымент адр-  
озніваецца ад навацый «доб-  
рага старога часу»?

Як бачыць, усемагутныя ар-  
хімеды рычагі маюць здоль-  
насць паварочвацца ў любы  
бок, куды загадаюць рукі, якія  
ляжаць на пульсе кіравання.

Цікава, што пазбавіцца ілю-  
зій эканамічнага дэтэрмінізму  
сёння заклікаюць нас не гаспа-  
дарнікі-практыкі, а сама экан-  
амічная навука. Цытую ака-  
дэміка Л. І. Абалкіна: «Скла-  
данасць усёй перабудовы абу-  
мёлена тым, што змяненні ў  
эканамічным базісе не даюць

аўтаматычных вынікаў, якія па-  
ляпшаюць сітуацыю. Гэтыя вы-  
нікі апасрадаваны многімі з'я-  
вамі сацыяльнага жыцця, ста-  
нам культуры і маралі. Адста-  
ванне і карозіі ў гэтых сферах  
дасягнулі каласальных памераў,  
і чым далей, тым болей мы бу-  
дзем упірацца менавіта ў гэтыя  
сферы» («Звязда», № 2, 1989).

Пакуль на месцах «каманда-  
ваць парадом» будзе паўгаспа-  
дар, паўмайстар, паўлідэр, па-  
скарніне не наступіць. Часам  
чуюцца шкадаванні: да нас,  
маўляў, дэмакратыя яшчэ не  
дашла. І ніколі, між іншым,  
не дойдзе. Таму што яна... не  
ходзіць. Дэмакратызацыя якраз  
і азначае барацьбу: шчырую,  
адкрытую, прынцыповую. Ле-  
нін неўзабаве пасля рэвалюцыі  
заклікаў працоўныя калектывы  
вучыцца «валяць за сваё пра-  
ва».

Навучымся — забяспечым пе-  
рабудову годную будучыню, не  
— спынімся на паўперабудове.

Ігар ГРАМЫХОУ,  
журналіст.

г. Гродна.



# МЫ — НЕ ВЫКЛЮЧЭННЕ

Палемічныя нататкі

У апошні час на старонках беларускага друку з'явіліся шматлікія публікацыі, прысвечаныя нацыянальным праблемам, і ў прыватнасці, міжнацыянальным адносінам у рэспубліцы, стану беларускай мовы і іншым пытанням, якія хвалююць шырокія колы грамадства. Пасля застойнай зімы бурліва паводка думак і меркаванняў ніс не толькі свежыя ідэі, але і рэшткі старых дагматычных канструкцый, якія імкнуцца прыстаць да берага сучаснасці і замацавацца на ім. Невядома, ці выплыне ў такіх публікацыях старая ідэя «эліці нацыі», ці, як пішуць у «Звяздзе» за 27 ліпеня г. г. кандыдат філасофскіх навук А. Дзімітрэ і кандыдат гістарычных навук А. Тозі, «фарміравання безнацыянальнай чалавечай супольнасці». Этапам на шляху да гэтай мэты з'яўляюцца штучна сканструяваныя «шматсаставныя нацыі», якія, паводле артыкула «Не толькі крытыкаваць...» (1) згаданых аўтараў, складаюцца «з шэрагу (іншых раз многіх) нацыянальнасцей». Адсюль ужо зусім блізка да бражнёўскай «новай супольнасці людзей» і да «савецкай» нацыі. І аўтары робяць гэты апошні крок, прапаноўваючы «прадставіць кожнаму грамадзяніну СССР права і маральнасць, вызначаючы сваю нацыянальнасць, сэнсавы: «савецкі». І пры гэтым спасілаюцца на прыклад Сацыялістычнай Федэратыўнай Рэспублікі Югаславіі, дзе пры перапісах насельніцтва частка не выхажароў запісалася як «югаслаў». Відаць, на думку аўтараў артыкула, гэта самая перадавая частка грамадзянскай, сапраўднай інтэрынацыянальнасці. Аднак рэчанысць зусім іншая. У выніку прадэзых югаслаўскімі сацыялістамі даследаванняў высветлілася, што часцей за ўсё «югаславамі» запісаліся найбольш адсталыя члены грамадства, людзі з комплексам нацыянальнай непаўнацэннасці (звычайна мігранты з іншых рэспублік, якія выконвалі найменш кваліфікаваную працу, спрод якіх было многа прадстаўнікоў цыганскай і албанскай нацыянальнасцей), або тыя, каму па розных меркаваннях не хацелася афішэраваць прыналежнасць да сваёй нацыі ў іншанациональнай рэспубліцы (ваенныя, функцыянеры, прыватныя гандляр і інш.). Што датычыць прыкладу ЗША, на які часта спасілаюцца іншыя аўтары, то ўжо даўно даведазна, што працэсы фарміравання адзінай нацыі ў гэтай пераважна «эмігранцкай» краіне зусім не супастаўляльныя з працэсамі, што адбываюцца ў нашай краіне, дзе пераважная большасць народаў жыве ў межах сваёй гістарычнай і этнічнай радзімы. Такім чынам, «права нацыянальна-этнічнай самаідэнтыфікацыі на ўзроўні агульнадзяржаўнай супольнасці», якая патрабуюць аўтары артыкула, у шматнацыянальнай дзяржаве будзе выкарыстана хутчай за ўсё для разбурэння нацыянальных культур і моўных народаў, што ніяк не можа быць мэтай прагрэсу.

Захаванне разнастайнасці культур і моў асноўнае пазбаўляе аднаго з асноўных мыслення ў гуманітарнай сферы, скіраванае ў першую чаргу на забеспячэнне духоўнай будучыні чалавечства, таксама як захаванне разнастайнасці жыцця ў прыродзе з'яўляецца перадавай устойлівага, бліскавага стану біясферы і чалавека ў ёй. Тут дарэчы будзе прывесці артыкул і «Дзяржаўны прыніцып міжнацыянальнай культуры супрацоўніцтва», прыняты ў 1966 г. ЮНЕСКА, членам якой з'яўляецца і Беларусь. Ён гучыць так: «Дзяржава мае сваю годнасць і вартасць, якія трэба павяжыць і захоўваць. 2. Развіццё ўласнай культуры з'яўляецца правам і абавязкам кожнага народа. 3. У іх багацці, разнастайнасці і ўзаемным уплывах, усе культуры з'яўляюцца часткай агульнага

(Працяг на стар. 12).

ПЕРАЧЫТВАЮЧЫ МАТЭРЫЯЛ, ПРЫСВЕЧЭНЫЯ ПРАБЛЕМАМ ПЕСЭДКА КУЛЬТУРЫ, ПРЫХОДЖУ ДА ВЫСНОВУ, ШТО ЧАСАМ АУТАРЫ ГАНЬЯЦЬ НЕ ПРЫЧЫНЫ, А ВЫНІКІ ІХ ПРАЯВУ. АЛЕ ДАВАЙЦЕ ЗВЕРНЕМ УВАГУ НА ТУЮ РОЛЮ, ЯКУЮ АДГРЫВАЕ НАРОДНАЕ МАСТАЦТВА ПРЫ УСАГОУЛНАЙ БЮРАКРАТЫЗАЦЫІ ЖЫЦЦА. БЮРАКРАТЫЯ — ГЭТА САСЛОЎЕ, ПРЫЧЫМ САСЛОЎЕ ЭКСПЛУАТАРАСКАЕ. НЕ БУДЗЕМ НАГАДВАЦЬ УСЕ ЯГО РЫСЫ, АДЗНАЧЫМ ТОЛЬКІ НЕКАТОРЫЯ — АДГАРОДЖАНАСЦІ АД АСТЯТНАГА ГРАМАДСТВА КОЛАМ СУВЯЗЕЙ І ЗНАЁМСТВАУ, ДЗЕ ДЗЕЙНІЧАЮЦЬ СВАЕ НОРМЫ МАРАЛІ, СВОЙ «КОДЭКС ГОНАРУ», СВАЕ ЗАКОНЫ, СІ-

ШУ ДЗЕЛЯ ІХ, ПРОСТЫХ ЛЮДЗЕЙ, ЁН СПІЦЬ І БАЧЫЦЬ, ЯК І ШТО ЯІНЧЭ ЗРАБІЦЬ ДЗЕЛЯ ІХ ДАБРАБЫТУ. ПА-ДРУГОЕ, ГЭТА ДАЕ МАГЧЫМАСЦЬ ПРОПІНСТАВІЦЬ ПРАФЕСІЙНАЕ МАСТАЦТВА НАРОДНАМУ, АБ'ЯВІЦЬ, ШТО ГЭТА ЯНЫ, ПРАФЕСІЯНАЛЫ, НАУМЫСНА РАЗБЮРАЮЦЬ СВАЁЕ НАРОДНАЕ МАСТАЦТВА, АДШТУРХОВАЮЦЬ АД ЯГО МОЛАДЗЬ, ПАДРАЗАОЦЬ КАРАНЫ САМАТІНАСЦІ, ГЭТА ЯНЫ СВАІМІ ФАРМАЛЬНЫМІ ПОШУКАМІ ЗАВОДЯЦЬ НАРОД У ТУПІК. АТУ ІХІ ТАК БЮРАКРАТ СТАВІЦЬ НА МЕСЦА ТВОРЧУЮ ІНТЭЛІГЕНЦЫЮ, ПРЫРУЧАЕ ЯЕ. ПА-ТРЭЦЬЕ, ЕСЦЬ МАГЧЫМАСЦЬ НАКІНУЦЬ АБОРШ НА САМУ НАРОДНУЮ КУЛЬТУРУ, А ПРЫ ЗРУЧНЫМ ВІПАДКУ І ЗАЦЮГЛЮЦЬ ЯЕ, КАБ БЫЛА БОЛЬШ ПАСЛУХІЯ-

РОВАК ПАД ЯГО. А ПАКОЛКІ Ё ЖЫЦЦЕВАЯ ПРАКТЫЦА — НА РОЗНЫХ УРАЧЫСТАСЦЯХ, СВЯТАХ ЦІ ЯКІХ ІНШЫХ МЕРАПРЫЭМАХ, — МОЛАДЗЬ СУТКАЕЦА ЧАСЦЕЙ ЗА ЁСЦ З ПАДРОБКАМІ ПАД НАРОДНАЕ МАСТАЦТВА, ЯНА ЯГО АКЦЫНА НЕ ПРЫМАЕ, А ЗААДНО НЕ ЁСПРЫМАЕ І САПРАЎДНАЕ МАСТАЦТВА. АЛЕ МАСТАЦТВА — ГЭТА ФОРМА ГРАМАДСКАЙ СВЯДОМАСЦІ, РАЗЛІЧНАЯ ПЕРАВАЖНА НА ЭМАЦЫЯНАЛЬНАЕ ЁСПРЫМАННЕ, ШТО І З'ЯВЛЯЕЦА АДНОЙ З АСАБЛІВАСЦЕЙ ЮНАЦКАГА СВЕТАПОГЛЯДУ. ТАМУ ЮНАЦТВА, НЕ ЁСПРЫМАЮЦЬ АФІЦЫЯНАЕ МАСТАЦТВА, АФІЦЫЯНУЮ КУЛЬТУРУ, ШУКАЕ БЛІЗКАЕ ІМ ПА СВЕТАПОГЛЯДУ, ЦІ СТВАРАЕ СВАЮ, АЛТЭРНАТЫЎНУЮ СУБКУЛЬТУРУ. АЛЕ І ГЭТА НЕ ГАЛОУНАЯ ПРЫ-

АДНА З ГАЛОУНЫХ ПРЫЧЫН РОСТУ РЕЛІГІЯНАСЦІ СЯРОД МОЛАДЗІ. НА ГЭТАЙ ЖА ГЛЕБЕ ЁЗРАСЛІ РОЗНЫЯ ШАРАТАВАЦЫ ГРУПЫ І «ПРАКОІСАМАТУЖНІКІ», ЯКІЯ СКРЫСТАЛІ МОМЕНТ І ДОБРА ПАГРЭЛІ РУКІ. РЕЛІГІЯ І ГОГАРАМ ВЫТРАМАЛА ГЭТЫ НАЦІС І ЯІНЧЭ РАЗ ДАКАЗАЛА, ШТО МОЖА ВЫКОНАЦЬ ГРАМАДСКА-РЕГУЛЯЦЫЯНЫЯ ФУНКЦЫІ НАВАТ У НАШ ЧАС, ПРЫМУСІЛА ПАГЛЯДЗЕЦЬ НА СЯБЕ ДРУГІМІ ВАЧЫМА, ПРЫЗНАЦЬ СВАЕ ПРАВА НА ІСНАВАННЕ.

Значная частка моладзі ўспрыняла «правільны гульня» бюракратаў, зрабіла выгляд, што верыць і давярае ім і занялася ўладкаваннем сваіх спраў, акуратна ходзячы на сходы, дзе трэба — пляскаючы ў ладкі, дзе трэба — цягнуць рукі ўгору, сістэматычна плацячы членскія ўзносы ў камсамольскую скарбонку і ў скарбонкі шматлікіх добраахвотных таварыстваў. Менавіта адсюль бюракрыя рэкрутуе папайненне для сваіх радоў, адсюль паходзіць большасць шматлікіх дробных начальнікаў-выканаўцаў, а таксама большасць «творчых» і «навуковых» працаўнікоў, і ў гэтым слабасць нашай навуцы і мастацтва.

Я мушу агаварыцца: артыкул носіць характар даследавання, ён не можа даць поўную характарыстыку з'явы, а толькі памячае асноўныя вузлы і сувязі. На самай справе ўсё неперародна складанае, забытае і маюнак наш — гэта шкідлет, схема, але і ён можа праясніць сутнасць справы.

Мы ўжо падрэспілівалі, што моладзь, адвяргаючы мараль бюракратаў, а разам з ёй і маральныя нормы грамадства, адвяргае і бюракрыянае мастацтва і ўсё, што так ці інакш датычыць яго. Так за парогам успрымання аказваецца і народнае мастацтва, якое памылкова лічыцца атрыбутам бюракрыянага саслоўя. І моладзь цягнуцца да таго, што здаецца хіаціш, прывабае зне чароўнымі агеньчыкамі. Я не разумею, што тое далёкае мастацтва, магчыма, яшчэ ў большай ступені абясцэнена. Так узнікла захваленне толькі рок-музыкай, толькі замежнымі фільмамі. Дарэчы, калі пісьменнікі выпусцілі ў свет забораненую раней літаратуру, а мастакі выставілі нявыстаўленыя карціны, то цікавасць да аўчыннай літаратуры і мастацтва рэзка ўзрасла.

НЕ МАЮ ЖАДАННЯ кідацца ў спрэчку накошт годнасці той ці іншай плыні ў мастацтве, лічу, што ўсе яны маюць права на існаванне, і нельга іх дзяліць на вышэйшыя і ніжэйшыя. Яны раўнацэнныя, толькі розныя. І ў кожнай з гэтых плыняў ёсць свае вяршыні і свае бездны. Ёсць 7-я сімфонія Штакавіча, але ёсць і творы, напісаныя на словы трылогіі Л. І. Брэжнева. Ёсць выдатная музыка квартэта «Бітлз», але ёсць і эпігонскія падробкі, якія з'явіліся на ўзлёце славы гэтага ансамбля і якія не маюць аніякай мастацкай каштоўнасці. Не аб гэтым наша размова. Нам патрэбна выявіць прычыны мавасага адмаўлення ад народнага мастацтва ў мінулым дзесяцігоддзі, а галоўная прычына, на наш погляд, акрэслена.

Выкарыстаў асноўную прычыну магчыма толькі намаганні ўсёго грамадства, толькі пазбавішы бюракрыя палітычных улад, чаго больш за ўсё бюракрат баіцца і супраць чаго будзе змагацца да апошняга, як ужо паказала сёлетняя перадвыбарчая кампанія.

Сафрон ЖЛОБА,  
выкладчык Брэскага  
педінстытута.

Наш духоўны свет: вытокі і абсягі

## НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ І «НОВАЕ САСЛОЎЕ»

стэма заахвочвання і пакарання. Арганізацыяна гэта было замацавана структурай наменклатуры. Эканамічны базіс, як адзначыў яшчэ К. Маркс, — уласнасць на дзяржаўную ўладу, якая дазваляе атрымліваць прыбылі пры атрыманні кватэры, размеркаванні прадметаў ужытку і прадуктаў харчавання праз спецагазіны ці праз звычайны пошты «блат», які з'яўляецца праявай выкарыстання службовага становішча ў карысных мэтах. Была (ды і ёсць у сапраўдны час) і свая «культура», але аб ёй гаворка пазней. Характэрнай рысай былай аўчыннай бюракрыі паслякастрычніцкага перыяду з'яўляецца тое, што яна прыкравалася вучэннем Маркса, Энгельса, Леніна, ідэямі Кастрычніцкай рэвалюцыі, ідэямі сацыялізму, і меру шкоды, якую яна нанесла гэтым ідэям, дыскрэдытуе іх у вачах сучаснага чалавека, а таксама ў свядомасці сучаснай грамадскасці, — яшчэ патрэбна высветліць. Аднак у бюракрыі ўсіх часоў, народаў і сацыяльна-эканамічных фармацый ёсць адна характэрная рыса. Гэта страх перад народам і ліслівае з ім з'яўляецца. Падзяліцца з народам эканамічнымі і палітычнымі прыбыткамі бюракратаў не можа — на ўсіх не хопіць! Культурнымі здабыткамі дзяліцца немагчыма за іх поўнай адсутнасцю. Застаецца прыкінуцца шчырым прыхільнікам народнай культуры, народнага мастацтва. Любы паважваючы сябе больш-менш чысткароўны бюракрат абавязкова будзе лічыць ніжэй сваёй годнасці прывабае каштоўнасць чаго-небудзь іншага, акрамя народнага мастацтва ці класікі, у якіх ён часцей за ўсё не кеміць.

У крайнім выпадку можна дапусціць, што хтосьці з сучаснага чалавека, больш-менш чысткароўны, прызнаны ва ўсім свеце, сягатаго варты, але ўсё роўна, ведаецца, гэта не тое, далёка не тое...

Такі выкрутас перад каштоўнасцямі народнай культуры не каштуе бюракрыі анічога. Наадварот — гэта дае магчымасць адлучыць ад штодзённых змрочных клопатаў па захаванні свайго месца для наменклатурнага кар'еры, па спробах адштурхнуць суседа ад зручнага месца, па актыўнай дзейнасці лаптакі ў намаганніх расчысціць месца для бліжняга свайго.

Але гэтым выкрутасам адразу вырашаюцца тры задачы. Па-першае, бюракрата мае магчымасць зрабіць выгляд, што ён з народам, што ён зусім свой і нясе цяжкую сваю по-

най. Чаму так? Таму, што бюракрата больш за ўсё баіцца культуры і мастацтва. Яны ніяк не хочуць улазіць у рамкі інструкцый і загадаў.

АДНОСІНЫ бюракрата да народнага мастацтва былі, ды і застаюцца дагэту, як дарэчы, і да прафесійнага. З аднаго боку, заіраванне з ім, з другога — падпарадкаванне сваім мэтам. І калі ў прафесійным мастацтве ў выніку намаганняў бюракрыі з'яўляюцца творы, уласцівыя «бацьку народа», ці прысуджаецца Ленінская прэмія «трылогіі стагоддзя», з народным мастацтвам справа складаней. Але і тут ёсць вышце. Знаходзяцца паэты, якія складаюць «народныя» вершы, пісьменнікі, якія складаюць «народныя» казкі, альбомы, у горшым выпадку, перапрацоўваюць сапраўдны народныя ў патрэбным напрамку, кампазітары, якія пішуць «народныя» песні, складальнікі зборнікаў прыказак і прымавак, якія ўключаюць і такі фальклор, як, «у каласе жыццё — заможным быць», і гэтак далей. Бюракрата падкрэмляе кіраўнікоў культасвету (але трымае іх у чорным целе, каб адчуваць дыстанцыю і зналі час месца) і кіраўнікоў самадзейных і прафесійных творчых калектываў, якія і ўключаюць у рэпертуар мілья эсру бюракрата саматужныя «народныя творы», у выніку чаго сапраўднае народнае мастацтва амаль зусім выціскаецца. Колькі іх засталася, «апошніх з магікан», якія берагучы яшчэ рэшткі загубленай бюракрыяма народнай культуры? Колькі іх, энтузіастаў і знаўцаў народнага мастацтва, было знішчана альбо вымушана было змоўкнуць пад цяжарам абывацтваўнага ў нацыяналізме ці спачуванні рэлігійным, дробнабуржуазным, патрыярхальным альбо іншым якім поглядам? І гэта працягвалася амаль да нашага часу, а сям-там практыкуецца і сёння кіраўнікамі культуры розных раёнаў.

Зрэшты, моладзь вельмі чужа да ўсялякіх праяў фальшу ўжо ў сілу ўзроставага абсалюцызму. Да таго ж па прычыне свайго ўзросту, а больш за ўсё таму, што падлетак ці юнак уступае ў жыццё амаль зусім не падрыхтаваным эстэтычна, ён не можа адрозніць народнае мастацтва ад саматужных пад-

чына адыходу моладзі ад народнай культуры. Прыведзены вышэй фактар з'яўляецца пастаянна дзейным у класавым грамадстве і носіць дыялектычны характар. Ён, з другога боку, садзейнічае знаёмству з культурай другіх этнасаў, а таксама стымулюе мастацкі пошук і ўзнікненне новых плыняў, напрамкаў і школ. Гэты фактар не прыводзіць да амаль поўнага адрыву ад народнага мастацтва, народнай культуры.

Што ж прывяло нас да такога сумнага выніку? І ці назіралася гэта з'ява ў іншых краінах, у іншых часах? Так. Гэта з'ява назіралася ў розных краінах, калі там адбываўся рост рызкіс даверу да палітыкі кіруючых колаў грамадства. Наша аўчынная бюракрыя, якая выстэвала рашыдавых, адмысловых, шчолакавых, чурбанавых, герояў растоўскай і шмат якіх іншых спраў, раскрытых і не раскрытых, мела тыя асаблівасці, што афіцыйна падтрымлівала народнае мастацтва і карысталася ім, а больш тым, які ён замяняла і прапагандавала як народнае. Моладзь адвяргае агідную мараль усёй гэтай хэўры, а заадно траціць веру і ў камуністычную мараль, у лепшым выпадку лічыць яе недасягальнай. Такім чынам наша аўчынная бюракрыя ўсё зрабіла, каб самапраментаваць на нейкі час самы каштоўны набытак чалавечства — камуністычную мараль. Частка моладзі, багачы, што бюракрыя розных раёнаў і масцей толькі на словах ратуе за высокую мараль, а на справе не прытрымліваецца аніякіх маральных норм, акрамя законаў зграі, галоўным з якіх з'яўляецца закон дзімінавання (гл. Акімушкін А. А. «Вопросы эволюции». М., 1986), пачала сама гуртавацца ў зграі і спрабаваць жыць па яе законах.

Большасць моладзі з часам вяртаецца да нармальнага жыцця, частка, прайшоўшы курс навування ў «зонах», распадаецца на тры групы — адны, як і большасць, вярнуліся да нармальнага жыцця, другія папоўнілі рады прафесійных злучэнняў, у якіх, аднак, дзейнічае свая мараль, трэція апусціліся на дно жыцця. З гэтай часткі моладзі рэкрутуюцца групы, розныя па сваёй накіраванасці, у тым ліку і фашыстуеючыя. Многія з маладых кінутыя ў пошук маралі ў мора розных філасофскіх-рэлігійных вучэнняў — ёга, крышнаізм, сінтаізм і г. д., нарэшце, хрысціянства ў розных сваіх праявах (ад прываславаў да сектанства самагаскетскага толку). Гэта

У мінулым нумары на пытанні «ЛіМа» адказвалі крытыкі І. Афанасеў і Дз. Бугаёў. Працягваем друкаваць адказы на анкету.

1. Як суадносяцца, на вашу думку, узорны сучаснай беларускай крытыцы і літаратуры?

2. Ці ёсць рэальныя падставы спадзявання, што крытычная думка ў бліжэйшы час зробіць рывок у асэнсаванні літаратурнага працэсу?

3. Некаторыя пісьменнікі лічаць, што крытыкі — гэта ў пераважнай большасці людзі, якія не здолелі прайсці сябе ў іншых жанрах. Што вы думаеце на гэты конт?

4. «Я народжаны, каб называць рэчы іх імёнамі». Наколькі адпавядае пазіцыя сучаснай крытыкі і ваша асобіста гэтаму выслоўю В. Бялінскага?

Ірына БАГДАНОВІЧ

## УСЁ ЗАЛЕЖЫЦЬ АД АСОБЫ



Не стала б адлучаць крытыку ад літаратуры, бо гэта спецыфічны яе від, які жыве і развіваецца па сваіх законах. Крытыка — гэта як бы позірк літаратуры збоку на самую сябе, і пры адсутнасці такога «старонняга» позірку ўрэшце пакутуе тое, што мы прывыклі лічыць уласнай літаратурай (паэзія, проза). Не сакрэт, што для многіх крытыкаў — гэта ўсяго толькі абслуга мастацкай творчасці, але мне думецца, што ў гісторыі літаратуры і грамадства бываюць такія моманты, калі імяна крытыка (побач з паэзіяй), як, скажам, у «наша-

ніўскі» перыяд, адыгрывае ролю лідэра ў фарміраванні і развіцці свядомасці асобы і нацыянальнай самасвядомасці народа. З другога боку, лідэрства крытыкі можа мець негатывныя і нават небяспечныя вынікі. Прыклад гэтаму — часы панавання сумнавядомай пралеткультускай крытыкі, што паслявова вынішчала ўсё жывое ў літаратуры. І не толькі ў літаратуры... Таму казаць аб суадносінах узорнай сучаснай крытыкі і мастацкай літаратуры можна, маючы на ўвазе прынамсі тры аспекты, якія характарызуюць крытыку: ацэнка

мастацкага твора, яго асэнсаванне (інтэрпрэтацыя) і бачанне ў гісторыка-літаратурным кантэксце. Зразумела, што гэта складаная задача. Часцей у крытычных артыкулах і рэцэнзіях прысутнічае толькі першы элемент. Але ж і мастацкая творчасць далёка не заўсёды спакушае крытыка на шматмерны аналіз, да магчымасць выйсці на яго. Нельга таксама абйсці і тое, аб чым калісьці казаў В. Бялінскі: бягучая крытыка ні ў якім разе не можа быць доказам ісціны ў апошняй інстанцыі, яна каштоўная толькі як сведчанне сучаснікаў і заўсёды

карэктуюцца Часам. Асабліва гэта істотна, калі ў грамадстве эстэтычныя ацэнкі твораў абмяняюцца ідэалагічнымі, або калі крытычная думка «арганізоўваецца», што не такая рэдкая з'ява ў нашым жыцці. Урэшце ж усё залежыць ад Асобы творцы.

Прагнозы ў літаратуры справа не толькі авантурыстычная, але і няўдзячная. І я не дужа ўпэўнена, што патрэбен сапраўды нейкі «рывок» у асэнсаванні літаратурнага працэсу. Мастацкая творчасць, як і крытыка, павінна развівацца натуральна, і ў першую чаргу іх натуральнаму развіццю не павінна замінаць ганебная, але трывала ўмацаваная ў нашым жыцці практыка «наглядчыства» над літаратурай, вызначэння мяжы праўды для яе, забароненасць пэўных тэм, імёнаў. У цэлым жа ўзнікненне крытыкі заманяе сабой досыць высокі ўзровень духоўнага жыцця нацыі, сталасць яе літаратуры, бо там, дзе няма развітай літаратуры, не можа быць крытыкі. Для яе ўзнікнення павінна быць назвапашана «поле». Пры недахопе крытычнага асэнсавання назвапашанага лепшыя пісьменнікі свайго часу становіліся таксама крытыкамі (гэта часткова алка і на трэцяе пытанне), як Максім Багдановіч, Максім Гарэцкі, а ў нядаўні час Міхась Стральцоў. Тым не менш крытычны позірк пакідае маладасцедаванымі цэлыя мацерыкі

духоўнай культуры сучаснасці, як, скажам, творчасць Алесь Рэзанава, у асэнсаванні якой крытычнай думцы варта было б і паднапружыцца. Не ведаю, ці будзе называцца гэта «рывком», але спадзяюся на ўдзялімы і сумленны аналіз літаратурнага працэсу ў будучых працах такіх крытыкаў, як Пятро Васючэнка, Сяргей Дубавен, Алесь Бяляцкі, Ганна Кісліцкая.

Уяўленне пра крытыкаў як пра людзей, няздолных прайсці сябе ў іншых жанрах літаратуры, здаецца мне абсурдным. Пры такім поглядзе літаратура фактычна падзяляецца не на жанры, а на касты. Уявім сабе вялізны мур, замак (старадаўні або сучасны), які ў прыцемку выглядае досыць непрыступна, але павабліва. Падыхдзе адзін, алкадуліне ад паліны і будзе добра пастаўленым голасам з акіянтамі ў патрэбных месцах вызываць, што гэты называчыны мур збудаваны з самае лепшае цэглы ў свеце. Падыхдзе другі, разрушае каменне, каб зазірнуць у сярэдзіну мура: дзе ж там самы запаветны ягоны пакойчык, пакойчык-скарбніца, куды сцягваюцца, як нітакі, усё тамяніцы адмысловага збудавання? І пакоі пасля зброду камянеў. Падыхдзе трэці, ашчадна і нечаропка перабярэ мур па галіцы да самых сутарэнняў і складзе ўсё нанову амаль так, як было, толькі замак той за-свеціцца знутры ўсімі сваімі па-



Ігар ЖУК

## САМАЎСВЕДАМЛЕННЕ КРЫТЫКІ

Сённяшні стан літаратуры — як адчуванне рэдкалесці: скуруна і вусціна. Навакол-ле свеціцца «белымі плямамі», і іх не могуць захінуць ні пасасонныя магутныя кроны, ні тым больш — сухастонны. Вусціна яшчэ і ад таго, што ў рэдкалесці найбольш прыкметна, як дрэвы падаюць, пакідаючы са сабой прагал, якога няма каму і запоўніць. Мележ... Макаёнак... Караткевіч... Бечак... Стральцоў...

Гаворка не пра тое, нібыта беларуская зямля шылася талентамі. Гаворка пра тое, што пладаносны пласт яе ншчадна здэфармаваны і парушаны. Адна літаратурная крытыка тут змяніць штосьці істотна наўрад ці магла. Такое воль суад-

насенне.

Суадносіцца могуць рэчы, якія знаходзяцца ў адной сістэме каардынат. А сённяшняе адставанне крытыкі, я сказаў бы лепш — яе грамадская непадрыхтаванасць была як быццам сацыяльна запраграмавана, закладзена ў цэлым шэрагу фактараў. Гэта, першае, яўная паслабленасць (з прычыны вымушовай перакрыжаванасці) традыцый мастацкай крытыкі. Па-другое, адсутнасць у Беларусі ўсякае крытыкі ў самым шырокім сэнсе. У нас няма крытыкі грамадскай, крытыкі навуковай, крытыкі прыродазнаўчай і г. д. Па-трэцяе, непаўната агульных ведаў і ведаў літаратурна-мастацкага характару ў прыват-

насці. Блізкая з гэтай прычына — некантактнасць з сусветнымі культурамі, з разнастайнымі філасофскімі сістэмамі і адметнымі сістэмамі светабачання. Чаму ў нас так рэдка праймаюцца крытыкі і індывідуальнасці? Чаму блізкія меркаванні і блізкія артыкулы так лоўка і казённая падстыргаюць і прычынаюць і без таго не надта віхрастую літаратуру? А, відаць, таму, што бракуе індывідуальна-філасофскага пункту гледжання. Ёсць пакуль што агульнае, адна з усіх дадзеных, а таму абсалютна безаблічная «філасофія». Далей — небагаты скарб адукацыйнасці. Уся сістэма навування літаратуры ад школы і да ВУНУ як знарок па-

будавацца так, каб родную літаратуру не толькі не ведалі, а яшчэ ў дадатак і не любілі. Нарэшце, слабасільная плошча крытычных аддзелаў перыядычных выданняў.

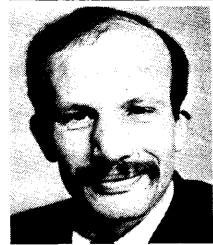
Прычыны рад можа быць дапоўнены ці аспрэчаны, пастаўлены ў іншай паслядоўнасці — гэта не так важна. За ўсім бачыцца іншае: мысленне наша ў масе сваёй аб'ектыўна не магло стаць крытычным. Не ў тым сэнсе, што не хапае радыкалізму ці раз'ятранай «жоўці». Яму не хапае універсальнай аналітычнасці. Мы надта аднабаковыя, каб выказаць меркаванне аб'ёмнае. Гэтая якасць, што вельмі істотна сказваецца і на агульным стане мастацкай літаратуры, але скрадваецца там дружным агульным напорам на тэму, у крытыцы праяўляецца ва ўсю, агаляючы грамадскую (а не прафесійную) запраграмаваную яе непадрыхтаванасць быць выразнікам усяго стану інтэлектуальнага развіцця грамадства.

Пераадоленне вышэйназваных, а магчыма, і больш глыбокіх прычын зможа паставіць на крыло перш за ўсё сама літаратура. Ну, а крытыка? Яна недзе побач. Не крытыка

прадпісвае законы літаратурнага развіцця, але яна вытлумачае і спасцігае логіку літаратуры. Калі нам час — і знак пытання і прагненне ісціны, то чаму б і не паспадывацца на рывок?..

У крытыцы, як і ў літаратуры, таксама павінна быць уласнае самаўсведамленне. Мы не вельмі шчыруем, каб зразумець нават тое, што зроблена дзеля гэтага самаўсведамлення, прынамсі, працамі М. Мухамедскага, У. Копака. Факт канстатую, не надта пранікаючы ў глыбіню факта.

Зрэшты, не вельмі рупімся зразумець і той момант, што з-за адсутнасці паўнаважнага ўсведамлення крытыкаў яе самаізнанасці ў нас і гаворкі быць не можа пра самастойнасць крытыкі і крытыкі. Сама свядомасць тых літаратараў, якія працуюць у жанры крытыкі, не дыферэнцыравана, не вылучана ў цэлым самастойную галіну. Яна, свядомасць, настолькі яшчэ сінкратычная, што не можа вірнуцца творцам уласціваасцю, характэрнай толькі таму спецыфічнаму жанру. Вось чаму ў нас з большай логікай і верагоднасцю нараджаюцца тонкія «шматстачночкі», як М. Стральцоў, —



Анатоль СІДАРЭВІЧ

## САМАСВЯДОМАСЦЬ ЛІТАРАТУРЫ

У тым, як гучыць першае пытанне, я бачу пэўнае супрацьпаставленне крытыкі і літаратуры. Калі ж кіравацца тою ісцінай, што крытыка ёсць сама-свядомасць, самапазнанне літаратуры, дык убачым дыялектыку гэтых адносна самастойных галін мастацка-свядомасці. Выдатная белетрыстыка нараджае выдатную крытыку, якая часта становіцца разнавіднасцю белетрыстыкі. Возьмем, да прыкладу, прадмову Антона Навіны да другога выдання «Вянка». Пяць старонак машынапісу — а як многа сказана! Бо сам «Вянок», сама асоба Мак-

сіма Багдановіча натхняюць, будзяць думку. Што гэта так, мы пераканаемся яшчэ раз, калі ўспомнім «Загадку Багдановіча», напісаную Міхасём Стральцовым. Што гэта — крытыка, літаратурнаасвядомства, проза? Ёсць, праўда, сухавата, менш вобразна, але багатая на думкі і назіранны крытыка. Успомнім працы Алесь Адамовіча аб творчасці Максіма Гарэцкага і Кузьмы Чорнага, Рыгора Біроўзіна — пра Янку Купала, Максіма Багдановіча, Аркадзя Куляшова, Аляксея Псіна.

Гэта ж закон: творы выдатных пісьменнікаў стымулююць

думку, абуджаюць пачуцці. У кожнай літаратуры мы бачым такую карціну: добры пісьменнік абавязкова знаходзіць добрага крытыка, інтэрпрэтатара і каментаратара ягоных твораў.

Добры крытык — гэта асоба, надзеленая адчуваннем слова, стылю, асоба, якая сама валодае словам, мае свой стыль. Добрыя крытыкі сустракаюцца, мусіць, не часцей, чым добрыя белетрысты.

Не ведаю, ці пісаў калі-небудзь Ігар Ягнюкоў вершы і прозу, але ягоныя артыкулы і рэцэнзіі вылучаюцца стылем, ураджаюць густам. Глыбока па-

важаю Віктара Карамазова як апаўдальніка. І мушу сказаць, што я не чытаў нічога лепшага аб творчасці Міхаса Стральцова, як эсэ В. Карамазова ў лютаскай кніжцы «Поляны» за 1987 год. Не забуду, з якім давальненнем рэдагаваў эсэ Уладзіміра Калеснікі «Час вышывання» і «Абед у Таўлая»... Не думаю, што «не здолелі прайсці сябе ў іншых жанрах» Іван Мележ, глыбокі крытык, эсэіст Янка Брыль (успомніце кнігі «Роздум і слова», «Трохі пра вечнае»), Алесь Адамовіч, Міхась Тычына. Здаецца, няблага пішуць вершы і прозу маладыя Ірына Багдановіч, Пятро Васючэнка, Сяргей Дубавен. А дактары навуц Мікола Арочка, Адам Малышэвіч. Кожны з іх паказваў, што валодае словам не горш за некаторых «чыстых» белетрыстаў.

Тэзіс «не здолелі прайсці сябе ў іншых жанрах», мяркую, паходзіць ад «пакрыўджаных» паэтаў і празаікаў.

Добра, калі крытыкі крэйсцяць кепскай кнігі. Але гэта няўдзячны занятак. Не таму, што ім пачынаюць псаваць нервы, а таму, што няздару кры-

тыкай не перайначыць, таленту яму не надасі. Няздары сядуць на крытыку і тады, калі яна іх не чапае. «Не заўважаюць!» Не ведаю, хоць адзін таленавіты празаічны твор, зборнік паэзіі, які б крытыка ўрэшце не заўважыла. Са свайго досведу крытыка і рэдактара зрабіў выснову: трэба дапамагаць талентам, папулярызавань іх. А творцы шэрай плыні заўсёды знойдуць сабе «кішань ковага», як казаў Піліп Пестрак, папулярызатара. Надта ж умеюць гэтыя творцы гуртавацца, ствараць хаўрусы, учыняць звадкі...

«...назваць рэчы іх імёнамі». Я рады, што летасі і сёлетасі на старонках «Крыніцы» ўдалося надрукаваць пасасонныя творы Алесь Гаруна, Андрэя Зізілі, Ігната Канчэўскага, Макара Краўцова, Казіміра Сваака, Фабіяна Шантыра, на чые імёны ў мой час было накладзена табу, што ўдалося вірнуць сёлетасі са спадчыны Янкі Купалы, Якуба Коласа да Змітрака Бядулі, што ўдалося надрукаваць артыкул пра Ваўлава Ластоўскага, які я разглядаю як падрыхтоўчую работу да больш

коямі, і флігелі падасца не такі ўжо недарэчным у агульнай забудове... Але часам аказваецца, што цымяна-непрыступныя муры зусім не замка, а звалка будаўнічых матэрыялаў або так-сяк скляпаннае збудаванне, невядома для каго і невядома навошта... Усё залежыць ад Асобы творцы. У любым жанры.

У выслугі Бялінскага я вылучаю прынамсі два моманты, істотныя для крытыкі ранейшай і сучаснай: тое, што пазіцыя яе павінна быць сумленнай, а крытэрыі ацэнкі — эстэтычнымі. Але мы часта ўсё ж збіваемся на прасталінейнасць у сваіх меркаваннях і прасталінейнасць выдаём за пазіцыю. А фігуральныя выражэнні — за напрамкі дзейнасці. Які сэнс ва ўсім нагавораным, калі слова неадэкватна паніжэнню? Гэта або святая мана, або элементарная недасведчанасць. І тое, і другое існуюць, прысутнічаюць. Але ж існуе яшчэ і іншае. Тое, што ў рэчы ёсць Імя і ёсць імёны, «субцітры», якія Імя суправаджаюць. Часам і часта гэтыя «субцітры» выдаюцца за Імя. Дарэчы, гэта ўласціва не толькі крытыцы і не толькі мастацкай творчасці. У гісторыі грамадства вядомы перыяды, калі можна перамаўляцца толькі пры дапамозе «субцітраў». Загана не гэта, а тое, што з часам такое перамаўленне становіцца звычайным і пануе нават тады, калі за голаснае вымаўленне Імені не распінаюць.

час Бялінскага яшчэ не настаў. Розныя літаратары сучасныя ў адным. І гэтай сінкратычнасцю мастацкай свядомасці, мастацкага мыслення служыць прыдатнае глебаві для ўяўлення, што крытык — няўдала ў іншых літаратурных жанрах. Нараджэнне крытыка — рэдкая з'ява, феноменальна рэдкая. Таму што — яно падкрэслівае — гэта асобная сфера мыслення. Гэтую загадку разгадаць вельмі цяжка, але факт застаецца фактам: часцей і больш плённа «нараджаюцца» і паэты, і празаікі, і толькі адзінкі (часам, як у стагоддзе) — крытыкі. Найчасцей крытыкамі становяцца, так бы мовіць, ад пяна. Слышу на слова можна навучыцца, можна адшліфаваць уласныя мовы разважанняў, можна развіваць і ўдасканальваць гэтыя якасці. Але гэта і будучы развіццё ці ўдасканаленне якасці, а не прыроджанае ўласцівасці, здольнасці да спаўнення таямнічых мастацтва.

Што ж датычыць сябе асобна, дык я толькі магу прызнаць незалежную аб'ектыўнасць рэчэй у свеце. Назваць іх сваімі імёнамі, можа, пашчасціцца каму-небудзь іншаму.

Г. Гродна.

грунтоўнага нарыса жыцця і творчасці гэтай неардынарнай асобы. Вось як я разумею словы «назваць рэчы іх імёнамі».

«Я народжаны, каб называць рэчы іх імёнамі». Тут, думаю, Вісарыян Рыгоравіч выявіў уласцівае шмат каму з рускіх мастакоў і мысліцеляў месіянаства. «Я народжаны» гучыць самаўпэўнена. Ці не тая самаўпэўненасць апавядае Бялінскага, калі ён ганіў Шаўчэнка і ўкраінскую мову? Не трэба ўпэўніваць самога сябе, што ты вяртаеш ісціну ў апошнія інстанцыі.

Крытычная думка робіць рышок у асэнсаванні літаратурнага працэсу тады, калі проза, паэзія, драматургія робяць рышок у сваім развіцці. Давайце згадаем 50–60-я гады. Пакуль што я не бачу скачка. Пакуль ідзе колькаснае назапашванне, я ачуваюся ў гісторыю. Зараз самы час усвядоміць «прычыны нашых крыўд і бед». На кожным новым вітку развіцця грамадства трэба нанова асэнсавваць мінуўшчыну. Не ведаю, ці хутка я звярнуся да сучаснага літаратурнага працэсу.

Ліпеньскія дні ў сталіцы Беларусі сустракаюць два калегі, маладыя перакладчыкі, — госці з Беластоцкага краю, супрацоўнік рэ-

дакцыі «Ніва» Ян Максімоў і «гутэйшыя», рэдактар выдавецтва «Мастацкая літаратура» Сяргей Шупа. Іх гутарку і прапаную чытачам «Ніва».

Сяргей ШУПА. Ян, скажы, што ты цяпер робіш у Мінску?

Ян МАКСІМОВ. Я прыехаў сюды з групай настаўнікаў беларускай мовы з Беластоцка ў ваш педагогічны інстытут на курсы павышэння кваліфікацыі.

С. Ш. То ты хіба намерыўся павысіць сваю кваліфікацыю ў валоўданы беларускай мовай?

Я. М. Я прыехаў як кіраўнік групы, а кіраўніку ж неаб-

зунгам быў такі: «Беларусы! Пра нашы справы будзем гаварыць самі». Выбары на Беластоцкія сталіся шокавай тэрапіяй як для нас саміх, гэтак і для палікаў. Але яна неабходная...

С. Ш. Пра БАС і БГКТ мы сёе-тое чулі і чыталі. А што такое Беларускі клуб, дык, пэўна, мала хто ведае.

Я. М. Так, бо пакуль што Клуб існуе як згуртаванне не-

ня і развіцця толькі тады, калі мы будзем адчуваць у Беларусі трывалу духавую і маральную апору. Беларускае пытанне ў Польшчы для палікаў, мякка кажучы, незразумела. Бо для пераважнай большасці на ўсход ад Мастоўля і Белавежы пачынаецца Расія. Беларусь — гэта для іх не больш, чым географічна-адміністрацыйнае паняцце. Дык што ўжо казаць пра іхнія веды аб існаванні беларускай меншасці

яны ні пражывалі. Гэта добрая зарука на будучыню, лепшую, як спадзяюся, але ў сучасны момант яшчэ дужа няпэўную...

С. Ш. Адчувае шмат горчы ў тваіх словах...

Я. М. Справа не ў словах, а ў канкрэтных дзеяннях. Каб не пустаславіць, прывяду адзін прыклад, звязаны з побытам групы нашых настаўнікаў тут, у Мінску. Магчыма, камусьці ён можа падацца занадта дробязным. Але для мяне ён значнаважны. Дык вось, кожны ўдзельнік курсаў атрымаў тут стипендыю ў суме 150 рублёў (на месяц). За гэтыя грошы можна пракарміць і нават на пачэпкі і квас прыхаваць. У той жа час настаўнік фізікі, матэматыкі ці біялогіі, які прыздае з Польшчы ў Савецкі Саюз на курсы павышэння кваліфікацыі, атрымлівае 250 рублёў. Няўжо патрэбна, скажам, настаўніку фізікі ажно настолькі большыя за патрэбу настаўніка беларускай мовы?

Перад выездам у Варшаву, у Цэнтры ўдасканалення настаўнікаў мне растлумачылі, што арганізацыя курсаў для настаўнікаў беларускай мовы адбываецца паводле іншых правілаў, чым для ўсіх астатніх. Кошты па ўтрыманні ўдзельнікаў гэтых курсаў бяраць на сябе Беларусь, так як, дарэчы, кошты па ўтрыманні настаўнікаў польскай мовы з Беларусі, што прыздае ў Польшчы, бяраць на сябе польскі ўрад. Я пацікавіўся, якую стипендыю атрымліваюць савецкія настаўнікі ў Польшчы. Аказваецца, Міністэрства нацыянальнай адукацыі выплачвае кожнаму ўдзельніку ў залатоўках 17 рублёў на дзень. Нават улічваючы некаторую розніцу ў вартасці рубля ў нас і залатоўкі ў Польшчы, заўважым, што несурасмернасць у гэтых сумах атрымліваецца каласальная. У Мінску я даведаўся, што грошы на курсы беларускіх настаўнікаў размяркоўвае Дзяржаўны камітэт па народнай адукацыі ў Маскве, і тут, хоць ты плач, хоць ты смеяся, нічога не зробіш.

Канечне, мы б сюды прыехалі і нават і ў тым выпадку, калі б трэба было ўтрымліваць за ўласныя грошы. Тым больш, што ў Мінскіх педагогічным інстытутах прымаюць нас надзвычай сардэчна. Маю на ўвазе і аспекуту нашай групы, навуковых супрацоўнікаў Інстытута Ірмуні Мікалаеву Саматю і Мікалая Георгіевіча Яленскага, і ўсіх выкладчыкаў на курсах... Але вось там, на самай гары, на справу глядзіць інакш. Яшчэ раз падкрэслію: справа тут не ў грашак, а ў прычынне, у паварце да чалавека. Каб ён не адчуваў сябе ў парануанні са сваімі калегамі, настаўнікамі іншых прадметаў, чалавекам ніжэйшай катэгорыі. Я адчуваў бы сябе брыдка перад настаўнікамі з Беластоцка, калі б змаўчаў пра гэтую справу.

Дарэчы, я ўжо крыху прытаміўся гэтым узгадненнем беларускай нацыянальнай нягодзі. Мабыць, табе было цікава пачуць пра нешта больш лёгкае. Напрыклад, як мне падаліся мінчанкі, або што я думаю пра часопіс «Політычскі сабеседнік»?

С. Ш. Разумею, што ты стаіміс. Але было б недаравальна, калі б пры гэтай нагодзе я не спытаўся пра тое, што хваляе не адыно мяне. Дык вось, апошняе пытанне: што з тваім перакладам «Уліса» на беларускую мову?

Я. М. Скажу каротка, каб не блытаць і так заблытаную справу. У наступным годзе ў «Дзялядах» будзе апублікаваны ўрывак перакладу, намерам прыблізна ў два друкаваныя аркушы. Закончыць пераклад поўнасцю я мяркую неўдзя каляд наступнага года. У выдавецтва «Мастацкая літаратура» ставіцца прыхільна да публікацыі перакладу асобнай кніжкай. Калі не здарыцца нічога непрадбачанага, то «Уліс» выйдзе кніжкаю ў 1992 годзе, на самі дзесятыя гадавіны з часу публікацыі арыгінала.

## Сустрэчы, гутаркі

# ШТО БАЧЫЦЦА З-ЗА ДЗЯРЖАЎНАЙ МЯЖЫ?

вязкова павышаць кваліфікацыю: хопіць з яго, што ён кіраўнік. Дык вось, швэндаюся па Мінску, абліваюся потам у летніх спякоце і шукаю кікавыя матэрыялы ў «Ніву».

С. Ш. Што новага чуваць на Беластоцкім? У нас, бадай, не ўсё ведаюць, што ёсць у Польшчы гэтка беларуская аўтаномія з цэнтрам у Беластоку, дзе гавораць па-беларуску (не тое, што тут), газета, радыё і ўсё такое...

Я. М. Што да аўтаноміі, дык упершыню беларусы заікнуліся пра яе адно мінулай восенню, на XI з'ездзе Беларускага грамадска-культурнага таварыства, але развіццё гэтай тэмы пакуль што не наважыліся. А чужы беларускую мову на беластоцкай вуліцы даводзіцца не часцей, чым у Мінску... Хаця апошнім часам яна загучала лозунгамі са сцен гарадскіх камяніц. Маю на ўвазе нашу выбарчую кампанію ў маі. Упершыню за сорак пяць гадоў існавання Народнай Польшчы беларусы вылучылі сваіх кандыдатаў на выбарах у польскі парламент.

С. Ш. Тое гэта — беларусы, хіба БГКТ?

Я. М. БГКТ далучылася да выбарчай кампаніі крыху пазней, самі ж кандыдатаў вылучыў Беларускі клуб — няўдала ўзнікнушае палітычнае прадстаўніцтва беларускай нацыянальнай меншасці ў Польшчы. У Сенат быў вылучаны кандыдатам пісьменнік Сяргей Яновіч, а ў Сейм — Яўген Мірановіч, гісторык і грамадскі дзеяч. Кампанія праводзілася пры дапамозе сяброў Беларускага аб'яднання студэнтаў (БАС) і сакратара БГКТ Віктара Стахвока, які быў шэфам выбарчага штаба. Пра самыя выбары гаварыць зашмат не буду, бо ўсё будзе падрабязна выкладзена ў «Бюлетэні Беларускага клуба», які выйдзе ўвосень. Вынікі выбараў перавысілі нашы спадзяванні. Мы, вядома, прайгралі, бо не былі падрыхтаваны ні псіхалагічна, ні арганізацыйна да гэтай палітычнай акцыі. Але мы заіснавалі як палітычная сіла — трэцяя ў рэгіёне побач з урадава-партыйнай кааліцыяй і «Салідарнасцю». Я ўпэўнены, што дзень 4 чэрвеня 1989 года (дзень выбараў) стаў пераломным для беларусаў Беластоцкія. Быў зроблены той важны крок, які неабходны на шляху да усвядомлення сябе народам: беластоцкія беларусы сталіся палітычным суб'ектам. Дарэчы, беларусы сярод усіх нацменшасцяў Польшчы былі адзіныя, хто вылучыў на выбары сваіх нацыянальных кандыдатаў і веў выбарчую прапаганду на роднай мове. Нашым выбарчым ло-

фармальнае. Задача Клуба — асэнсаванне палітычных падзей у Польшчы з беларускага пункту гледжання ды каардынацыя дзейнасці дзяля захавання тоеснасці і самабытнасці беларускай нацыянальнай меншасці ў ПНР. Усё сведчыць, што праз чатыры гады, у час наступных выбараў, у краіне набудзе далейшае развіццё палітычнае плюралізму, магчыма, узнікнуць новыя палітычныя групы ці нават партыі. Дык вось, у такіх абставінах мэтаю Клуба ёсць стварэнне беларускай палітычнай арганізацыі дэмакратычнага кірунку.

С. Ш. На якую сацыяльную базу можа разлічвацца такая арганізацыя? Ці маюць беластоцкія беларусы дастаткова палітычнай і нацыянальнай свядомасці, каб падтрымаць гэтку грамадскі пачынак?

Я. М. Надзея перадусім на моладзь, на гарадскую моладзь. Васымідзесятыя гады паказалі, што беларусы на Беластоцкім не звязаліся. Наша «малае беларускае адраджэнне» пачалося ў 1981 годзе ў студэнцкім асяроддзі. Маю на ўвазе тагачасную спробу заснаваць беларускае студэнцкае згуртаванне, якая скончылася няўдачай, але дала імпульс да барацьбы. Адметнымі вехамі на шляху гэтай барацьбы сталіся «Сустрэчы», першы часопіс беларускага студэнцтва ў Польшчы (выходзіць з 1984 года). Першы з'езд беларускіх студэнтаў у Бельску (вясна 1987) і рэгістрацыя БАСу як арганізацыі агульнакраёвага абсягу (восень 1988). Можна сказаць, што БАС з'яўляецца авангардам беларускага адраджэння на Беластоцкім. Апошнім часам у плынь беларускага руху актыўна ўлілася моладзь з Праваславаўскага брацтва, якое гуртуе малады адраджэнніцкі рух у Польскай аўтакефальнай праваслаўнай царкве. Гэта вельмі істотны факт, бо большасць беларусаў Беластоцкія ўсвядомляе ў большай ступені сваю канфесійную адметнасць, чым адметнасць нацыянальную. Застаецца спадзявацца, што гэтыя дзве адраджэнніцкія плыні — нацыянальная і рэлігійная — зліюцца ў адно рэчыва.

С. Ш. Думаю, усе беларусы тут шчыра падтрымалі гэтай тваёй спадзяванне. А як, дарэчы, бачыцца вам з-за дзяржаўнай мяжы нашае «вялікае беларускае адраджэнне»?

Я. М. Не магу гаварыць за ўсіх беластоцкіх беларусаў, але шмат хто прыгледзецца да гэтай адраджэнцы з надзеяй. Вам трэба ўсвядоміць, што беларускія на Беластоцкім будзе мець перспектывы існаван-

на Беластоцкім! Стагоддзімі рабілася ўсё, каб склаўся такі ўяўленні. Ці змяняцца з часам гэтыя ўяўленні — залежыць найперш ад вас. Ды мала таго, мусіць змяніцца і нашы «ўнутрыбеларускія дачыненні». Маю на думку шырышы грамадска-культурныя кантакты жыхароў БССР з беларусамі ў Польшчы. Вось палікі, напрыклад, выдатна ўсвядомляюць сабе значэнне сувязі з суседзямі па-за межамі Польшчы дзяля ўзабагацэння свае культуры і павышэння аўтарытэту дзяржавы ў свеце. Яны ў развіцці гэтых сувязяў маюць традыцыі і поспехі. І мы можам толькі пазайздросціць. Не здзіўляцца, што к'яраз культурна-грамадскае актыўнасць палікаў на Лівне, Беларусі ці Украіне мае такі дынамічны характар. Нам жа, беларусам, не хапае ці то смеласці, ці то элементарнага асэнсавання паняцця беларускага этнасу. Усё замыкаецца межамі рэспублікі. Беластоцкія беларусы для большасці з нас тут у Мінску — гэта нейкі скасаваны ў духоўных адносінах палік. Агульна кажучы, такое ў нас на Беластоцкім складалася ўражанне. Вядома ж, апошнім часам нешта скруналася з месца. Да некаторых з нас трапіла беластоцкая «Ніва», можна пачаць пра нашу жыццё-быццё там, за мяжой, пра нешта даведацца, задумацца. Узніклі першыя кантакты на афіцыйным узроўні: паміж БГКТ і «Радзімай», паміж уладамі Беластоцкага ваяводства і Гродзенскай вобласці. Але ўсё гэта, за аглядкай, з аспірогай, каб, крый божа, чаго нечаканага не выйшла... Пра нармальныя сувязі, які і належыць павышаць нашым людзям, гаварыць пакуль што не даводзіцца. Дарэчы, таму б не парупіцца аб стварэнні беларускага консульства ў Беластоку, накітаваць польскага, што існуе ў Мінску? Важна ўсвядоміць, што такая непаўторная з'ява, як беларуская нацыянальная меншасць у Польшчы, не павінна заставацца па-за ўвагаю ўрада рэспублікі. Ці ж трэба нам зноў і зноў паўтараць памылкі гісторыі, у якой наш народ шчодра дарыў суседзям сваіх сыноў і дачок, не патрабуючы за гэта нічога ўзамен?

Беларусы на Беластоцкім сваёй грамадска-культурнай актыўнасцю ўнісваюцца ў панараму агульнапольскага жыцця, даючы яму своеасабівае каларыту, але ці ж трэба тут абгрунтоўваць, што тае актыўнасць прыносіць плён галоўным чынам на абшары беларускай культуры. Дык вось, вух беларускі адраджэнніцкі рух моцна падкрэслівае справу духоўнай еднасці ўсіх беларусаў, дзе б

## 3 паэтычнай пошты

Алесь ПІСАРЫК



3 вамі—

ЯК З ЖЫВЫМІ,  
гавару...

Паміці аднавяскоўца,  
Старшыні ЦВК ВССР  
Аляксандра Рыгоравіча Чарвякова  
З'езд ідзе...

І — пільная ахова.  
І абвостраныя слых і зрок.  
Ціліцца

у сэрца Чарвякова  
Верны варашылаўскі стралок.

Гулкі стрэл...  
І патануў у дыме  
Калідорчык вузкі і глухі.  
І застылі вочы маладыя,  
Поўныя адчаю і тугі...

І пайшла па свеце пагалоска:  
Новы вораг выкрыўся — карай!  
Ды слязоў зайшлася наша вёска,  
Ды журбой заліўся родны край.

Радзёж хлусліва потым скажа,  
Што ён сам застрэліўся...

Шкада,  
Што не хутка вузел той развяза  
Зломлена гора горамада,  
Што слязу нэўжэнае глытае,  
Вечнай праўды точы грамы...

Хто страляў?  
Ніхто не запытае,  
Бо народ —  
Загнаны і нямы,

І грывіць балюча звон кайданні  
Высланыя навечна ў Салаўкі:  
Засцілаюць снежня бурны  
Землякоў бяскрыжыя грудзі...

Хто віной таму,  
Што іх імёны  
Падласце аблітыя былі!

Міхасі, Алесі і Лявоны,  
Вы —  
Навек сыны сваёй зямлі;

Ажылі вы зноў пасля рэпрэсій...  
З вамі —

Як з жывымі, гавару.  
Вы ў народнай памяці ўваскрэслі,  
Помніць вас і любіць  
Беларусь!

Мо так адны мы, беларусы,  
Нядбайна нішчым старыны:  
То —

Курганы князёвы рушым,  
То ў цэрквы —  
Звозім збачыну...

Ваду з балотцаў смочуць трубы,  
А хто, скажыце, прыкмячаў,  
Як паплава сухія губы  
Густы быльнэг і малачай?

І ў мовы лёс палынка-горкі.  
Змялае моўнае рака,  
І не пазнаць у час гаворкі  
У сваёй жа вёсцы —  
Земляка...

Мо ў тым —  
Падлашчванне сляпое...  
Але, даручце, — перад кім,  
Калі — Радзіма за табой?  
Чаго ж баімся, землякі!

Што гэтак сэрца даймае!  
Стыне калінавы звон.  
Скошаны травы...  
Гукае  
Лету  
Жыво наўздагон.

Вольна задыхалі грудзі  
Зелкамі...  
Кругам — зямля...  
Сэрца лагодзяць і студзяць  
Звонкія крылы чмяля...

Стукае горча ў скроні.  
Стому забывшым, ляжу.  
Хмарка нячутна зероніць  
Лёгкай спакой у душу.

О, Беларусь, мая шыпына,  
зьявілі ліст, чырвоны цвет!  
У ветры дзікім — не загінеш,  
чарнобылем не зарэсцеш.  
У. Дубоўка. 1926 г.

І ВАН Паўлавіч Мележ марыў напісаць раман пра вучоных-атамнікаў, іх незвычайную адказнасць перад чалавецтвам. Збіраў неабходную літаратуру, а каб паўней, аб'ёмней уявіць працу і жыццё вучоных, тыя праблемы, што іх хвалюць, сустракаўся, гутарыў з многімі. Смерць не дала п'сьменніку здзейсніць задуму. Смерць уратавала і ад таго гора, якое перажылі дзі перажываюць і цяпер яго землякі, увесё беларускі народ пасля аварыі на Чарнобыльскай АЭС. І вось якія ўжо час не пакідае мяне думка, напамінае і напамінае аб сабе: «Няўжо ў Мележа было прадчуванне, адкуль найбольшае ліха чакае яго землякоў, усю Беларусь?» У мастакоў такое бывае... А Мележ быў мастак, вялікі нацыянальны мастак...

У чэрвені 1963 г., плаваючы на цеплаходзе «Огонёк» па раках Палесся, я ўпершыню ўбачыў Чарнобыль. У сваім дарожным дзённым «Зямля маіх прод-

На Першамайскія святы — а іх аж чатыры дні — многія паехалі дадому, у свае вёскі. Можна і мне паехаць? Цяпер ж, сонечна, як радка калі і ўлетку бывае. Але штосьці стрымала мяне, не ахвоціла ехаць. Відаць, тое, што збіраўся ж у вёску, да маці, братоў, надоўга, можа, нават на ўсё астатняе жыццё...

Сустраўся з тымі, хто пабываў на Першамайскія святы і ў Хойніках і ў Вялікім Боры. Усё там спакойна, ніякай трывогі. Сеюць, загараюць, п'юць малако, ядуць першую зеляніну — пчаўе, крапіву, цыбулю, часчок...

Мінае дзень-два, і да мяне даходзіць чуткі, што з некалькіх раёнаў, у тым ліку і з Хойніцкага, пачалася эвакуацыя насельніцтва. Тэлефон мой не змаўкае — звоняць зямлякі, што прыбылі ў Мінск: ці не маю ніякай небяспекі з дому? Афідэныя асобы, з якімі сустраўся, пацвердзілі: усё правільна, эвакуацыя ідзе. Але менавіта з якіх вёсак, куды наго вывозяць, ніхто пакуль што нічога пэўнага мне не кажа...

Выпадкова напатакаў на вуліцы зямлячку. Яна плача — ездзіла на Першамайскія святы ў Баршчоўку, якая ад Чарнобыльскай АЭС усяго за некалькі кіламетраў, з двума дзецьмі. А калі пайшла правярыцца, дык вы-

Маці налякае на вайну, калі вёска наша была спалена фашыстамі, а нас, не жыхароў, каго не расстралілі, не спалілі, вывезлі на чужыну, у рабства...

Прыехаў з вёскі брат, Грыша. Расказаў пра эвакуацыю паўднёвых, бліжэйшых да Чарнобыля, вёсак — Масан, Баршчоўкі, Уласаў, Радзіна, Палоннага, Аравіч, Дропек і інш. З нашага Вялікага Бору вывезлі дзяцей і цяжарных жанчын. Вёска без дзяцей — ціха, глухая. Па полі, па лесе гоісаюць армейскія машыны, робяць замеры радыяцыі, бяруць на пробы зямлю. Забаранілі ходзіць у лес, піць малако, есці яйкі, пчаўе, цыбулю, наогул, усё, што расце.

— І як вы думаеце там далей жыць? — спытаў я.

— Я, як і некаторыя іншыя, сабраўся пакінуць вёску. — прызнаўся Грыша. Запашалі мяне ў адно месца, яшчэ да гэтай аварыі. Вось я і наведваўся туды...

— І што?

— Рукі нават ніхто не падае. Баляць набрацца ад мяне радыяцыі. Удзякаю, як ад заразнага...

Сустраўся з тымі, хто пабываў у забруджаных аварыяй раёнах. Настрой на ўсіх панімы, зірковы. Памеры бяды невідомы. Нават медыкам забаранілі гаварыць што-небудзь пэўнае. Ды і прыбараў

Барыс САЧАНКА

# ЗАПІСКІ АБ РАДЫЯЦЫІ

наў» я пісаў тады: «Вось і яшчэ адзін украінскі гарадзін, адно з даўніх пасяленняў на Прыпяці — Чарнобыль. Тут міжволі прыгадаеш прымаўну — блізня відаць, ды далёка сізцы. Прайшоў больш за паўгадзіны, як выплыў гэты гарадзін на гарызонце і ўсё шчыра стаіць на парку, на кручцы, і з рані, нават цяпер, нагадвае вялізны замак. Некалькі цэркваў з залатымі манашкамі надаюць гораду старадаўні, вельмі нават старадаўні выгляд...»

Не думаў, не ўяўляў я, што тут, непадалёку ад Чарнобыля, праз нейкі час будзе збудавана атамная электрастанцыя, пасля аварыі, якой гарадзін стане вядомы на ўвесь свет, увоўдзе ў гісторыю як напамінак чалавецтву, што яго чакае, калі ён не прыкладзе намаганняў, не спыніць набліжання атамнай катастрофы...

Не думаю, не ўяўляў я, што тут, непадалёку ад Чарнобыля, праз нейкі час будзе збудавана атамная электрастанцыя, пасля аварыі, якой гарадзін стане вядомы на ўвесь свет, увоўдзе ў гісторыю як напамінак чалавецтву, што яго чакае, калі ён не прыкладзе намаганняў, не спыніць набліжання атамнай катастрофы...

Не думаю, не ўяўляў я, што тут, непадалёку ад Чарнобыля, праз нейкі час будзе збудавана атамная электрастанцыя, пасля аварыі, якой гарадзін стане вядомы на ўвесь свет, увоўдзе ў гісторыю як напамінак чалавецтву, што яго чакае, калі ён не прыкладзе намаганняў, не спыніць набліжання атамнай катастрофы...

Не думаю, не ўяўляў я, што тут, непадалёку ад Чарнобыля, праз нейкі час будзе збудавана атамная электрастанцыя, пасля аварыі, якой гарадзін стане вядомы на ўвесь свет, увоўдзе ў гісторыю як напамінак чалавецтву, што яго чакае, калі ён не прыкладзе намаганняў, не спыніць набліжання атамнай катастрофы...

У другой палове красавіка 1986 г. я вывезліся ад працы ў Саюзе п'сьменнікаў і, што называецца, пацаў пакаваць намядні да ад'езду ў вёску. І там як крушэнне планаў, катастрофу ўспрыняў паведамленне пра аварыю на Чарнобыльскай АЭС. Першая мая думка была: «Няўжо не судзіла збыцця маёй мэры, няўжо аварыя наважна перакрэсліць мае планы?»

Першыя афіцыйныя паведамленні пра аварыю не супакойлі мяне. Наадварот, насяражылі, пасялілі яшчэ большыя неспакой, трывогу. Чаму нацек у паведамленнях робіцца не па самой аварыі, а на сродках масавай інфармацыі капіталістычных краін, якія нібыта перабольшваюць памеры бяды, паднялі антысавецкую істэрыю?

Уключыў замежныя радыё. Трэск, гуд — ні слова не разабраць. Праўда, натрапіў на перадачу па-польску... Уга, чаго нарабілася! Панысіўся радыёўны фон амаль ва ўсіх краінах Еўропы, радыеактыўныя ізатопы вышлі ў Швецыі, Заходняй Германіі, Канадзе... Няўжо бяды абмінула Беларусь? Наўрад... Тады... Чаму маўчым, чаму не папярэджваем насельніцтва аб небяспецы? Уключыў тэлевізар — на экране паказваюць, як у Брагінскім. Хойніцкім і Нараўлянскім раёнах — самых блізкіх да Чарнобыльскай АЭС — сеюць... Ці мы штосьці хаваем, дакладней, ад нас хаваюць, ці паны-капіталісты зноў паднялі вэрхал, каб чарговы раз збэсціць наш лад?..

ывілася: у яе самой і ў дзяцей «радыяцыя». І не малая... Адно, адно пытанне мучыць, хвалюе жанчыну: «Чаму нічога не наведзілі, не сказалі, што нельга туды ехаць, нельга там загараць, піць малако, есці пчаўе...»

Як магу, супяшаю, супакойваю жанчыну. А сам думаю: колькі такіх жанчын, дзяцей? У Беларусі? На Украіне?..

У Мінск прыехаў мой даўні сябра, вучоны-атамнік, што жыў і працуе ў Об'іні. Зайшоў да мяне, расказавае пра аварыю ён пацу, дакладней, здагадаўся ніяк, нежэ, пакуль туды не заехаў. Адзін з яго супрацоўнікаў ездзіў у Маскву. А калі вярнуўся, прыбрыў, што ўстаноўлены пры ўваходзе ў лабараторыю, «не пусцілі» хлопца — зафіксавалі прысутнасць радыеактыўных ізатопаў. Давялося распрацаваць — радыеактыўныя маніаказаліся штаны. Значыцца, калі ехаў супрацоўнік у электрыцы, хтосьці да яго дакрануўся «брудны» ці сеў ён на тое месца, дзе нехта «брудны» сядзеў. Пацуючы пра аварыю на Чарнобыльскай АЭС, мой сябра паехаў да бацькоў — яны таксама жыюць непадалёку ад маёй роднай вёскі.

Ён, мой сябра, і расказаў падрабязна, што адбылося там, на атамнай электрастанцыі пад Чарнобылем, чым яна, гэтая аварыя, небяспечная.

Ніхто пакуль не ведае памеры бяды. Але вядома, выбух не быў ядзерным. Цвёрдыя часткіні з актыўнай зоны рэактара — уран, плутоній і прадукты іх распаду раскіданы выбухам і разнесены ветрам на вёзкінай плошчы. Праца іх натуральнага радыеактыўнага распаду будзе працягвацца дзесяцігоддзі, бо чалавецтва яшчэ не навучылася кіраваць хуткасцю радыеактыўнага распаду. Сабраць гэтыя часткіні таксама немагчыма. Таму яны праз ваду, ляду, паветра робяць трапцы ў чалавечы арганізм і будучы сваю страшную знішчальную справу. А часткінак гэтых выпала, нават па няпоўных папярэдніх падліках, у некалькі разоў больш, чым пры атамных бамбардзіроўках Хірасімы і Нагасакі. І на першых парах найвялікшую небяспечку ўяўляюць радыеактыўныя ёд-131, цэзій-137, цэзій-144, стронцый-90, плутоній-239 і плутоній-240... Перыяд паўраспаду гэтых элементаў, за выключэннем ёду, даволі працяглы. І самае правільнае было б высеціць з забруджанай мясцовасці людзей і спыніць там усякую сельскагаспадарчую дзейнасць...

Прачытаў у газеце «Правда», што ў час аварыі «вечер, на шчасце, дзямүү не ў бок Кіева». Значыцца, на няшчасце, ён дзямүү у бок маіх родных мясцін...

Нарэшце, удалося пагаварыць па тэлефоне са сваёй жонкай. І нават з маёй вясёлай. «У нас усё добра, не хвалюйся. Гэта з-за мяжы абы-што плывузаюць, не вер ім». Ехаць да мяне, каб хоць на нейкі час пакінуць, не збіраецца. «Лепш ты да мяне прыйдзімай, памжы, як і абцяў. У нас ужо ўсе паўзыходзіла, ды такое харашняе». І сады вельмі ж прыгожа цілі, завязі да гібелі... Не бойся, прыздынай, гэта ў іных вёсках тагана, ў нас добра... Бог, жануць, двойчы не карае вёску. Адзін раз пакараў, то і хопіць...»

на, як высветлілася, няма, каб усё па-сапраўдному змяраць. Знаёмых у адзін год-два — не едзь пакуль што туды... І маці не трымай там, забірай...

На вакзале ў Мінску ўбачыў дзяцей — іх везлі ў вагонах з тых, забруджаных аварыяй, раёнаў. Стрыжаны, нейкія чорныя, няшчасныя. Успомніў тыя ашалоны, што ішлі ў час вайны ў Нямеччыну, у адным з якіх ехаў туды і я...

Да мяне на кватэру ўваліліся ледзь не ўсім аўтобусам аднавяскоўцы, якіх я не ведаю, але яны ведаюць мяне. Сумы, разгубленыя. З размовы выявілася — іхнія жонкі і дзеці ў піннерскім лагэры пад Мінскам. Самі мужчыны доўж кароў, корыць свайей, гагуюць есці, мыюць блізня, прыбрыцую ў хатах, полюць і акупаюць грады... Колькі так давядзецца жыць?

Дзеюкі топчуцца ў парозе, не ідуць далей на хату, хоць я і запрашаю.

— Чаму вы такія нясмелыя? — не вытрымаваў я.

— А ведаеце, — прызнаецца адзін з дзецюкоў, — баімся гэтай радыяцыі і вас заразіць. Вуны калі нашых жонак і дзяцей прывезлі сюды пад Мінск, дык іх сусатракалі ў проціагазах, з гумовымі пальчаткамі на руках... А вы ж...

Так, радыцыі ўсе баяцца, бо і не ведаюць, што гэта такое. Столькі ж трыбуні пра «мірны атам» і раптам... Адзін мой знаёмы шафёр, каб не ехаць з пачатнікам, якога пасылалі ў тую паярпелю ад аварыі раёны, «захварэў» — злёў у балыніцу... Самі ж калічальнікі, пабываўшы ў Хойніках. Нароўлі ці ў Брагіне, вывешваюць на балконах пінжакі, штаны, і тая матляюцца там на вярхоўках — «выветрываюцца» — па тыдню і болей.

Інфармацыі пра тое, што адбылося на атамнай электрастанцыі, у якой ступені і дзе забруджана Беларусь, няма ніякай. Таму і пацуюць на горадзе самыя неверагодныя чуткі — то што будучы ў бліжэйшыя дні вывозіць з Мінска дзяцей, то што будучы эвакуіраваць увесь горад...

Толькі ў вайну, мабыць, так прагна сачылі за зводкамі з фронту, як цяпер сачылі за паведамленнямі з Чарнобыля. Тон іх з кожным днём мяняецца. Адчуваецца, становіцца, атамная катастрофа, і ніхто не можа сказаць наперад, чым усё скончыцца... Ідзе ж напружанае, проста геральчнае змаганне па ўтаймаванні рэактара, які выйшаў з-пад удаль чалавечай будовы саркафаг, — ён, як скардэжыцца спецыялісты, на многія гады спыніць выкіды радыеактыўных ізатопаў, фактычна наважна пахавае саб бяду. Але калі, калі гэта будзе?..

Пра тое, што робіцца на Беларусі, інфармацыі няма ніякай. Хіба што газета «Правда» змясціла інтэрв'ю з некаторымі кіраўнікамі рэспублікі. Але канкрэтнага ў іх мала. «На змену перыяду эмоцыяў», — гаворыць кіраўнік рэдакцыйнай групы па ліквідацыі аварыі, намеснік Старшын Савета Міністраў БССР А. Патроў, — прышоў час тэхнічна складацца, доўга-



термінової, мотанакіраною і комплекс-  
ной працы. Галоўнае жэта — не да-  
пусціць адмоўнае ўплыву радыяцый на  
здароўе людзей. У працэсе даследавання  
сустыкнуліся з нечаканасцямі. Выявіліся,  
напрыклад, чыстыя тэрыторыі ў 30-кіла-  
метровай зоне і ў той жа час асобныя  
«брудныя плямы» за яе межамі. Такія  
«плямы» выяўлены. І ўсё, як жа можа  
«не дапусціць адмоўнае ўплыву ра-  
дыяцый на здароўе людзей», калі не га-  
варыць імя дзе тыя «брудныя плямы», не  
папярэджаць аб небяспецы. Міністр жа  
аховы здароўя БССР М. Саўчанка абвяс-  
таваў у тым самым інтэрв'ю кіраўнікоў  
гаспадарчых і грамадзян, што яны пер-  
шыя дні пасля аварыі, маўляў, «пра-  
вілі беспаспэчна і элементарную медыцын-  
скую непісьменнасць». Цінава, дзе ў гэ-  
тыя дні быў сам міністр, увесё штат мі-  
ністэрства, чаму ніхто з медыцынскіх  
работнікаў не выступіў ні па радыі, ні  
па тэлебачанні, ні ў газетах з парадамі,  
што трэба рабіць, каб пазбегнуць непа-  
жаданых энцэсаў?

Калісьці, у вайну, я ўжо развіт-  
ваўся з роднымі мясцінамі. А можа,  
і цяпер з ездзіць, развітацца? Бо што  
далей будзе — адзін бор ведае.

Ехаць са мной на Палессе згадзіў-  
ся Мікола Мятліцкі. Ён родам з Ба-  
бычына, які да Чарнобыльскай атамнай  
электрастанцыі яшчэ бліжэй, чым  
мой Вятлікі Бор. З намі згадзіўся па-  
ехаць — на нашу невялікую радзіцу  
— і І. П. Шамякін: ён дэпутат Вяр-  
хоўнага Савета СССР якраз па нашай  
акрузе і не пабачыў там, не ўбачыў  
усё на свае вочы ён, як прызнаўся,  
проста не мае права. Ды і скаргі ад-  
туль ідуць яму, народнаму абранні-  
ку...

З Мінска выехалі рана. І недзе ў до-  
брага паўдні быў ужо ў Гомелі. Пе-  
чым кіравацца далей, завіталі ў абком  
партыі. Тут нас падрабязна пазнамілі  
з тым мясцінам, што абрынулася на  
вобласць. Расказвалі і пра тое, што пе-  
рамылі людзі ды самі кіраўнікі за гэ-  
тыя дні. Рыхтаваліся ж да самага го-  
раша, нават да эвакуацыі Гомеля. За-  
чыталі падрыхтаваныя звароты да жыц-  
ка — куды, куды ішчы, што і ў той жа  
сабою браць. Другі сакратар абкома  
В. А. Санчукоўскі, які непасрэдна зай-  
маўся эвакуацыяй вёсак Хойніцкага,  
Брагінскага і Нараўлянскага раёнаў, бяз-  
мыслова праваў там некалькі тыдзін,  
прызнаўся: у вобласці ляжыць некалькі  
дзясяткаў тон забруджанага радыенуклі-  
дамі мяса.

— І што вы з ім робіце?  
— Дамешваем у фаршы, у каўбасы і  
прадаём.

— Вучоныя кажуць, што гэта можа.  
Галоўнае, каб працэнт забруджанага мя-  
са быў невысокі.

Рэктар Гомельскага ўніверсітэта,  
дарэчы, сам па спецыяльнасці фізік-  
атамік Б. В. Бокучэ паведаміў, што  
атрымана разнарадка пасылаць сту-  
дэнтаў у забруджаныя раёны вобласці  
на «сельгасработы».

— І вы?  
— Я сказаў начальству, што сум-  
ленне не дазваляе мне выконваць та-  
кія загады.

— А калі радыеактыўных эле-  
ментаў выпада ў Беларусі?

— Амаль усе, якія толькі ёсць.  
— І што, на вашу думку, трэба  
было б зрабіць з тымі забруджанымі  
мясцінамі?

— Выселіць адтуль як мага хут-  
чай людзей. Спыніць усякую сельска-  
гаспадарчую дзейнасць. І мясцовасць  
што абгародзіць калючымі драгатамі. Не  
заходзіць, не заходзіць туды нікому  
тадоў сто, а, можа, і болей...

— Хойніках у гутарцы з сакратаром  
райкома партыі высвятляем, куды дзя-  
ваюць забруджанае малако, садавін,  
збожжа.

— Са збожжа гонім спірт. Яблыкі,  
грушы, вішні, ягады ідуць на сок. З  
малака робім масла, сыр...

— І што — прадукты атрымліва-  
юцца чыстыя?

— Не зусім, але вучоныя кажуць,  
што спакваецца іх можа...

У адной з вёсак запісваю «чорны гу-  
мар» па радыяцыю. Вось ён:  
Навыбіралі жанчыны вядро клубніц. А  
яны параслі на дзіва буйна, кожная  
па нурныню ялку. Выкідаць шкада, але  
і ёсць.

Убачылі суседа, Сцяпана.  
— Сцяпан, можа б, ты знасіў клубніцы  
да салдатаў, радыяцыю памерай?

Сцяпан, пахучаўшы патылччу, тут жа  
ўмову паставіў:

— А выпіць будзе?

У адной з жанчын была самагонка.  
— Будзе, паабцавала жанчына.  
— Толькі наперад не дам. Вось знасі клуб-  
ніцы да салдатаў, памерай радыяцыю —  
атрымаеш сваё.

Сцяпан узняў вядро, пайшоў.  
Вярнуўся праз гадзіну. Скажаў весе-  
ла:

— Бабы, паміжым і ешце. Так сказалі  
там, у салдатаў, ты вымпаралычылі.  
Памілі жанчыны клубніцы, пелі за  
стол, пакалі есць. Вядра ж, шпілчану  
Сцяпану налілі, ды і на сьбе не забылі-  
ся. Апараннілі адну міску, за другую  
узвалі. Толькі бабачэ — Сцяпан гарэч-  
ку піць п'е, а да клубніц не дакрана-  
ецца.

— А чаму ты клубніц не зі? — пыта-  
юць у Сцяпана.

— Не люблю.

Ну, не кохаш, дык і не трэба. Самі  
жанчыны ўмалілі вядро клубніц. Тады  
Сцяпан падняў з-за стала, шапну на  
галаву насунуў, пытае:

— А ці хоць смачныя яны былі?  
— Вельмі смачныя, такіх яшчэ мы не  
елі.

— Ну, і добра. А то я ні да якіх са-  
патаў не хадзіў, ніякай радыяцыі не ме-  
раў...

— А дзе ж ты цяпер гадзіну б'еш?

— У чыньку пад грушай ляжам...

Расказваюць-пераказваюць гісто-  
рыю прыезду аднаго з кіраўнікоў рас-  
публікі ў забруджаныя радыяцыйныя  
раёны. У Хойніках ён абедваў, але ні-  
чога з мясцовай кухні ў рот не ўзяў.  
Незат абрус на стол засцілаў, прыве-  
зены з Мінска. І яду ёў толькі мін-  
скую. У Брагіне, які трэба было вы-  
сяляць, а ён, гэты кіраўнік, пабачаў,  
што з горада зробіць самы чысты го-  
рад у Еўропе, выйшаўшы з машыны да  
людзей, пачаў расхвалываць дэзак-  
тывацыю — маўляў, было тут жыццё  
небяспэчна, а цяпер, пасля дэзактыва-  
цыі, ніякай небяспэчна няма. Нейкі  
дзяўдзька не вытрымаў, сказаў: «Я па-  
веру ў гэта толькі тады, калі вы тут  
пабудзеце дом адпачынку і прыедзе-  
це сюды на ўсё лета са сваімі ўнука-  
мі». Кіраўнік наліўся чырваннаю, за-  
крычаў: «Каж ваша фамілія?». Зау-  
важылі людзі і яшчэ адно: пасля та-  
го, як садзіўся кіраўнік зноў у машы-  
ну, разуваў чаравнікі, абуваў новыя, а  
тыя, забруджаныя, шафёр укладваў у  
шкатулку і выкідаў іх з сабою ў багаж-  
нік. І. П. Шамякін пра таго ж кіраў-  
ніка дадаў некалькі сваіх слоў, а да-  
кладней, расказаў, як да яго, таго кі-  
раўніка, прыйшла на прыём вялікая  
група жанчын з дзецьмі, што, адселе-  
ныя з родных мясцін, жылі пад Мін-  
скам у санаторыі «Крыніца». Замест  
таго, каб прыняць іх, выслухаць, су-  
пакоіць, абнавіць і памагчы, ён, той  
кіраўнік, выкідаў міліцыю і жанчын  
з дзецьмі пазаганяў у міліцыйскія ма-  
шыны і адвезлі назад у санаторыі.  
Жанчыны, абураныя, напісалі яму,  
І. П. Шамякіну, свайму дэпутату,  
скаргу...

Вёска Бабычын, дзе нарадзіўся Мікола  
Мятліцкі і дзе нарадзілася мая маці, та-  
каса Мятліцкая, вялікая, прыгожая,  
у некалькі вуліц. Калі я — новы, ід-  
ду на пабудаваны свінкакомплекс на  
некалькі тысяч галоў. З-за яго, гэтага  
свінкакомплексу, вёска і не выселялі,  
хоць яна засыпана чыстым больш за ін-  
шыя часткі вёскі, ужо выселены. Мерка-  
валі: можа, усадца не выселяць яе, за-  
хваць свінкакомплекс. Бо калі выселяць  
людзей, які жа са свінкакомплексам быць  
адразу ж упадае працэнт вытворчасці  
свініны ў рэспубліку.

Але вучоныя насталі на сваім: пра  
людзей трэба найперш думаць, а потым  
ужо пра свініну. І ў Гомелі, у абкоме,  
нам з сумам паведамілі: Бабычын дзя-  
дзецца выселяць...

У самім Бабычynie, калі мы туды пры-  
ехалі, іх у высылку ішчы яшчэ не ве-  
даў. І іх мурашкі працавалі — звозілі  
салому, касілі, граблі сена, паркаліся ў  
гарадох... Глядзецца на гэта, а потым і  
гаварыць з людзьмі, кажаць ім праду,  
бож невыносна цяжка...

Калодзежы аблігнуты поліэтылена-  
вай плёнчай — браць вяду з іх нель-  
га. Указкі на дарогах — зезд з даро-  
гі забаронены. І побач, на лузе, ко-  
сіль, грабучь сена, пасяцка каровы,  
коні, гусі. Ніхто пакуль што не ўсвядо-  
міў небяспечку радыяцыі...

Дэзактывацыя... Лі памытых спецы-  
яльных раствараў ішчы мокрых хат —  
ні друцка. Усё высечана, выкаранена.  
Панішчана і агароджа. Ні град, ні якой  
бы там зеляніны. Гола, пуста. Ну, жую  
тэма хоць-небудзь жыць? Выбрама ам  
да жоўтага сцяна навокал.

За янога паўкіламетра на полі відаць  
і радыеактыўныя могілкі — лаўжы  
галля, дрэў, капцы зямлі. Могілкі ні-  
чым не абгароджаны, быццам звалка.  
Яшчэ далей — паласаты шлагбаум: далей  
— «зона»... Яна ахоўваецца міліцыяй,  
салдатамі — маладымі дужымі хлопца-  
мі. Хто смага, што з імі будзе праз  
пліч-дзесці гадзю? Кожны ж з іх наби-  
раўшую дозу радыяцыі. Я паўпывае  
яна на здароўе не толькі яго самога, але  
і дзяцей, унукаў...

Ля магазіна — натоўп жанчын. Ча-  
каюць, калі прывяжуць хлеб.

— А як жа з іншымі прадуктамі —  
ці прывозяць?

— Хоць бы хлеб прывозілі. Астат-  
няе сваё ядзім.

— Дык жа нельга, забаронена!

— А не ешчы, не пішчы хіба ж  
можна жыць?

— Што, зусім нічога не завоззяць?

— Камо мы трэба, пенсіянеры.  
Хутчэй памром, дзяржаве эканомія:  
пенсіі не трэба будзе павялічыць. Ды калі  
які, малако і прывозяць, то яны не  
лепшыя за нашыя. У адной вёсцы бя-  
руць, а ў другую воззяць.

— Хто вам такое сказаў?

— Шафёры.

— Адкуль яны ведаюць?

— Дык жа яны сюды-туды воззяць  
і тое малако, і тая яны. Вядома, не  
па сваёй волі, а па загадах началь-  
ства...

Бачыць спелыя грушы, яблыні, слівы,  
ведзе іх смак — і баяцца сарваць,  
з'есці... Асабліва тых дрэў, якіх сам  
скараў, даглядаў, паліваў, расціў...

Я перажыў гэта, стаячы на сваім па-  
дворку.

Новы пасёлак, што збудаваны пасля  
аварыі для адселеных з 30-кіла-

метровай зоны людзей. Акуратныя  
драўляныя дамки. Жывы, радуіся.

У дамку, куды я зайшоў, дзед і  
баба. Ляжак на падлозе, засланай  
нейкімі лаханамі. Ні ложка, ні ста-  
ла, ні каналы. Нават табурэта няма.

— І калы вы тут жыце? — па-  
вітаўся, спытаў я.

— Другі месяц.

— Чаму ж вы ложка сабе не купі-  
це, каналы якой? Хіба няма за што?

— Не, грошай нам няма. Аж тры-  
наць тысяч...

— То ў чым жа справа?

— А мы тутак ж жыць не збіраем-  
ся.

— Чаму?

— Сарца падказвае — мы не буд-  
дам тутак даўга жыць... (І праду —  
у той жа год — паведамілі мне потым  
пра гэта — памёрлі абое: спачатку  
дзед, баба — на месці пазней).

У Буда-Кашалёве сакратар райкома  
партыі, між іншым, сама палішчана,  
расказала, што самае страшнае для іх  
ёна збудова не ў краіну, а ў маі.  
Гадзі ў Буда-Кашалёве нагнала такую  
пылавую буру, што некалькі гадзін  
нельга было выйсці на вуліцу, нават  
транспарт быў спынены — нічога ані не  
было відаць.

Та ж, у Буда-Кашалёве, ўпершыню  
пачулі пра хвару з радыенуклідамі,  
якая быццам рухалася на ўсход у на-  
прамку да Масквы і якую расстралялі з  
артылерыі і авіяцыі, рассялілі па Го-  
мельскай, Магілёўскай і Бранскай аблас-  
цах.

Дзеці... Іх найбольш шкада. Асаблі-  
ва, калі чужы, якія бедныя, далей  
будучы жыць і вучыцца ў забруджа-  
ных пасля аварыі вёсках. Цэлымі дня-  
мі дзявдзецца не выходзіць са школы.  
Тут яны будуць снедаць, абедваць, вяр-  
чацца, рыхтаваць урокі, чытаць кнігі.  
І гуляць пад наглядом настаўнікаў  
толькі ў школьных дварах. Не школа,  
з маленькіх канігалець...

У вёсцы, дзе некалі жыла жонка І. П.  
Шамякіна, сустраціў шафёра, — ён толь-  
кі што вярнуўся з Хойніцка.

— І што ты там рабіў? — спытаў у  
яго Іван Пятровіч.

— Па камбінатах ездзіў. Там завод,  
і адтуль кармы развозіцца па ўсёй  
вобласці.

— Дык жа яны радыеактыўныя, —  
сказаў я.

— Ну і што? Не людзі ж іх будуць  
есці, свініны хто будзе есці! — ледзь  
не крыкнуў я.

— Але што спрачана з шафёрам? Ён жа  
выконвае загады. А іх, як вядома, дадае  
напэва...

— Не знаходжу слоў, які называць тое,  
з чым не-не дый даводзіцца сутыкаць-  
ца. Вось некалькі прыкладаў. У Буда-  
Кашалёўскім раён адсялілі некалькі  
тысяч людзей з «зоны». А ліміты на  
прадукты не павялічылі. І ў многіх  
пасёлках да перасяленцаў, асабліва  
на першым часе, адносіліся як да  
аб'ядалаў—варожа. У час паездкі су-  
стрэлі мы жанчыну, якая расказала:  
яе выкідавалі з чаргі, калі яна прызна-  
валася, што перасяленка, з «зоны» —  
баялася зарэзаць, набрацца радыя-  
цыі... Аднойчы, едучы ў электрычцы,  
я загаварыў з сябрам пра чарнобыль-  
скую яду. І нейкі тып, што сядзеў  
побач і слухаў нашу размову, раптам  
наварнуўшыся да мяне, прашпеў:  
«Калі вы не спыніце антысавецкія,  
і здам зас у міліцыю». А то яшчэ —  
у Рачыні І. П. Шамякін, М. Мятліц-  
кі і я, сустраціўшыся ў райкоме партыі  
з кіраўніцтвам горада, расказалі, што  
бачылі ў раёнах бяды. І адна асоба,  
жанчына, адразу ж нас асудзіла —  
не тое мы бачылі, што трэба было ба-  
чыць... Мала таго, гэтая жанчына —  
як высветлілася, загадчыца аднаго з  
аддзелаў райкома — праявіла піль-  
насць — пазнавала ў абком і выказа-  
ла меркаванне, каб нас нікуды не пу-  
скалі, бо мы, маўляў, сеём сярод лю-  
дзей паніку...

Навука патабуе ахвяр, у тым ліку і  
чалавечых, — сказаў, выступаючы па  
тэлебачанні, адзін з кіраўнікоў атамнай  
энергетыкі. Але ж мы ўсе сталі ахвяра-  
мі, заложнікамі не навуцы, а невуцтва.  
Дый розніца ёсць між тымі, хто сядома  
сам ахвярае сваім жыццём дзеля навуцы,  
і тымі, каго падарягаюць небяспэцы, ні-  
чога пра гэта не гаворачы, нават не па-  
пярэдзіўшы, што наго чкае. А тут, у  
чарнобыльскай бядзе, будуць і генетыч-  
ныя аманалі. І думаць, ох як думаць  
трэба, перш чым адаваць розныя зага-  
ды, распрадаваць. А ў нас... Гадамі ж  
дбалі пра ўсё, толькі не пра чалавека.  
І цяпер у некаторых кіраўнікоў асталося  
тое самае — выкананне любым шляхам  
дзяржаўнай паны. Узяты абавязаль-  
насць, адрапартаваць, а там, як кажуць,  
хоць трава не расці. «Як жа мы адус-  
цім ці выселім людзей? А хто ж пра-  
даваць будзе? Чужы мы і ў раёнах,  
і ў вобласці. Таму на прапановы з дру-  
гіх краёў і рэспублік забраць і пасляць  
там людзей кіраўнікі і адказвалі: маў-  
ляў, самі справімся са сваім горам, аб-  
дымаем без дапамогі суседзяў...

На сустрэчы ў ЦК КПБ, на сустрэчы ў  
Саюздэпартаменту БССР з Рэспублі-  
канскім камітэтам па ліквідацыі вынікаў  
аварыі, у якой прыняў удзел і член на-  
цыянальнага савета Міністраў намі-  
стараў радыяцыйнай абароны (МІРА) пра-  
фесар В. А. Кініжнікаў, я пра многае,  
што мне хвалявала, сказаў, патабую-

чы як найхутчэй надрукаваць карты за-  
бруджаных мясцін, даць поўны, вядо-  
мы паліныю інфармацыю пра гэтую не-  
бывалу ў гісторыі чалавецтва катастро-  
фу. Слухалі мяне з увагай, ківалі гало-  
вамі, згадніліся. Але яні будзе з гэтага  
вынік — невядома. У нас жа прышлілі  
слухача, ківаць галовамі, згадніцца  
і нічога не рабіць, спасылаліся пры  
гэтым на самыя розныя прычыны. Тут  
жа, у дадзеным выпадку, такая пры-  
чына ўжо знойдзена — «скаратнасць»...

Рэктар на Чарнобыльскай АЭС,  
які, узарваўшыся, нарабіў столькі бд-  
ды, быццам утаймалі, збудавалі сар-  
нафат. Правалі адсяленне вёсак, у не-  
каторых зрабілі дэзактывацыю. І сёй-  
той спрабуе пераканаць усіх, што вы-  
нікі аварыі ліквідаваны, пара на яе  
забываць.

А яна не забываецца. Ды і ці забу-  
дзецца хоць калі?.. Вось прыехаў з  
роднай вёскі, што на Магілёўшчыне,  
К. Кірэнка. Расказвае, як жыў усё  
лета ў маці, збіраў грыбы, амаль не  
выходзіў з лесу... А я, успомніўшы  
сваю вёску, кажу яму:

— А ў мяне... Адабралі вёску...

К. Кірэнка ўздыхае:

— Дык жа і Магілёўшчына засыпа-  
на радыенуклідамі. Толькі маўчаць,  
не прызнаюцца. Думаю вось арты-  
кул напісаць пра гэта... Ці зрабіць  
дэпутаткае запытанне...

Лісты ад маці... Ніколі іх так, дзедца,  
не чакаў, як цяпер. Што, што там, у  
вёсцы?.. Быццам нічога асаблівага. Піць  
малако не дазваляюць, есці яні ад сваіх  
курэй таксама не дазваляюць, праду  
дэзволілі напаць і есці бульбу. Падвоілі  
зарплату, але на пенсіянераў забыліся  
— не навалілі ні капейкі...

У кожным лісце паведамленні пра  
смерці. То сваякую, то суседзяў...

Пазналі з кінастудыі, прапанавалі  
напісаць сцэнарыі фільма пра падзеі,  
звязаныя з аварыяй Чарнобыльскай  
АЭС.

— Вы ж гэта ведаеце, вам гэта блі-  
зка...

— А што б вы хацелі бачыць у кіна-  
сцэнарыі? — спытаў я асцярожна.

— Задаеце начальства такое — больш  
аптымізм! А то ў апошні час чутні роз-  
ныя паўзучы...

Не, аптымізму ў мяне няма. Хутчэй  
надаброт — сучасныя чорныя песні,  
асябліва, калі ўспамінаю тых мясцін,  
якія сходыны мною ўздоўж і ўпопе-  
рак...

Пісаць «аптымістычны» кінасцэнарыі  
я адмовіўся...

Па тэлевізары перадаюць адказы  
маскоўскіх вучоных на пытанні лю-  
дзей, што жыюць у забруджаных ра-  
дыенуклідамі раёнах. У людзей —  
трывога: як далей ім жыць?..

Тон і пафас выступленняў маскоў-  
скіх вучоных аптымістычны, некато-  
рыя выказваюць ледзь не радасць,  
што здбылася гэтая аварыя, маўляў,  
такія магчымасці да назіранняў і  
рожных эксперыментаў з'явілася, якой  
не маюць вучоныя ні адной краіны  
свету...

Як бы сёй-той затрымоўся, зноў  
успомніў пра аварыю — ідзе ж, наби-  
лаецца ясна і ці не трапіць разам з  
гэтай такаса ў раён радыенуклідаў.  
Хоць і абавольваў прыліць да і іншых  
раён, а ўсё ж...

Трывога, як пішуць газеты, дарэмна.  
Вада ў рэках і пасля паводкі аказалася  
прачынна чыстай...

Зноў аручы, як і аралі, сеюць, які і се-  
лі. Пылі шлейфам пада Мінска, людзі  
адкрытых кабінах, нават стаць без  
рэспіратараў на селянках. І гэта выдаец-  
ца ледзь не за герызм...

У майго старэйшага брата Коля, які  
не шанаваліся, хадзіў у лес, збіраў,  
нягледзячы на забарону, грыбы, — ін-  
фаркт з мінулага года. Цяпер, як па-  
ведзілі мяне з вёскі, інфаркт і ў ма-  
лодшага брата — Грышы: ён праца-  
ваў на падсоччы і таксама цэлымі  
днямі не выходзіў з лесу. А лес, як  
вядома, асабліва хваёвы, трымае ра-  
дыяцыю найбольш...

Грышу прывезлі ў Мінск, праліаў ён  
тут з месца. Дзедца, паставіў зноў на  
ногі. Правёў яго назад у вёску...

Прыехаў разам з маці і Коля. Так-  
сама хоча паправіць здароўе. Раю  
яму, які раў і Грышу, не жыць там, у  
вёсцы, з'ехаць куды-небудзь.

— Каб жа я мог жыць у іншым  
месцы, прызнаецца брат. — А то  
ж... Паеду да дачкі ці сына — ты-  
дзень вытрымаць не магу. Дома ж ха-  
та, сад, гарод, лес... Не, нікуды не  
паеду, што б там ні было...

Нарэшце, спынена будаўніцтва атам-  
най электрастанцыі пада Мінска, гэта  
пермога здаровага чалавечага розу-  
му. Даідуць толькі, які можа было па-  
чынаць гэтае будаўніцтва за якіх тры-  
ццаць-сорак кіламетраў ад патаўрамі-  
ёнага горада. Хадзіў у Сцяпанаў, ма  
прэзідэнт АН СССР, акадэмік А. П. Алк-  
сандраў, што атамная электрастанцыя ў  
нас так надзеяна і бясхадня працу-  
юць, што іх можа будаваць у цэнтры  
Масквы — на Краснай плошчы.

Спынена і будаўніцтва Даўгаўпільскай  
ГЭС, якую меркавалася пабудавач на  
самым мяжы з БССР...

(Працяг на стар. 12).

Усё часцей на старонках друку ўзнікае пытанне пра лёс сучаснай беларускай драматургіі і рэалізацыі прынцыпаў драматургіі на сцэне абласных драмтэатраў рэспублікі. Але мы амаль не звяртаем увагі на тое, што гэта не дзве розныя праблемы, а два бакі адной праблемы...

## Тэатр

# ТОЛЬКІ ДЛЯ ЭКЗОТЫКІ?..

Цяжка сёння сказаць, калі і з якога «блаславлення» замацавалася ў тэатральных колах рэспублікі меркаванне пра тое, што беларускія драматургі вельмі рэдка пішуць вартыя п'есы. Ну, а калі ў такім літаратурным жанры тутэйшыя творцы адчуваюць сябе не надта ўпэўнена, калі з-пад іхняга пера пераходзяць п'есы, мякка кажучы, недацігнутыя, дык не патрэбны такія і спэ-не.

Крыўды і ўзаемныя папрокі паміж рэжысёрамі тэатраў і драматургамі вядуцца ўжо даўно. Першыя ў гэтых спрэчках маюць важкую перавагу, бо апошнія слова за імі: як бы драматург ні біўся, якія самі высокія інстанцыі ні наведваю, але тэатр — гэта вочны рэжысёр, і калі ён не захоча, аўтар п'есы хоць выцягніся, а месца ёй у рэпертуары не знойдзецца. На жаль, трэба пагадзіцца і з тым, што нашы творцы пакуль што не «закідалі» абласныя драмтэатры высокамастацкімі п'есамі. З другога боку, і гэта сёння ўжо ні для кога не сакрэт, значная частка арыгінальных п'ес не трапляе ў тэатр з-за «традыцыйнай» непавагі тэатраў, дакладней, некаторых рэжысёраў, да твораў беларускай драматургіі. За апошнія 5 гадоў колькасць спектакляў па творах нацыянальнай драматургіі ў рэпертуары абласных тэатраў складала ўсяго 13 працэнтаў!..

Чаму так? Галоўная прычына — нястача высокапрафесій-

ных нацыянальных рэжысёрскіх і акцёрскіх кадраў. Толькі галоўны рэжысёр Гомельскага драмтэатра з'яўляецца выпускніком нашага БДТМІ, астатнія прыехалі з-за межаў рэспублікі. Зразумела, што прыезджым здалёку цяжка разабрацца ва ўсіх складанасцях развіцця беларускай нацыянальнай культуры, і стаўленне іх да нашай драматургіі часцей за ўсё абьякавае.

— Пазіцыя часовых візіцёраў зразумела, — пагодзіцца чытачы. — Тады чаму сільна ў шапку нашы беларускія рэжысёры? Куды зніклі іх патрыятычныя памкненні?

Трэба звярнуцца і на другі бок гэтай праблемы: спадарэжысёрскі абласны драмтэатр грунтуецца на любові да нацыянальнай мовы. Сёння нашы абласныя драматычныя тэатры працуюць толькі па-руску...

У апошнія гады ў рускіх абласных тэатрах рэспублікі вырашана ставіць адну п'есу беларускай драматургіі на мове арыгінала. Дамоўлена, што ў Гродзенскім абласным драмтэатры гледчы ўбачаць «Пінскую шляхту» В. Дуніна-Марцінкевіча (дарэчы, спектакль ужо пастаноўлены), Брэсцкім — «Кароль — Мыльны Пухір» З. Дудэка, Магілёўскім — «Хто смеяцца апошнім» К. Крапіва, Гомельскім — «Янка і Ружа» У. Ягоўдзіка.

Адрэз паля прынятага ў Міністэрстве культуры рашэння пацаліся раздражнёныя га-

ласы з тэатраў: на нацыянальнай мове спектакляў не ставіць. Гэтыя галасы падмацоўваліся ледзь не афіцыйнымі напорыстымі заявамі, якія, напрыклад, аўтары гэтых радыёў даваліся выслушаць на пасяджэнні мастацкага савета Магілёўскага аблдрамтэатра: — Хто даў права ператварыць наш тэатр у беларускі? Вы нас голымі рукамі не возьмеце...

Заканмерным зрабілася і тое, што ў калектывах для пастановкі на беларускай мове хітра выбіраецца самая куртаценькая п'еса з найменшай колькасцю дзейных асоб, каб заняць у ёй некалькі «пакутні-каў». Якія сімвалічныя да беларускай мовы будучыя ацэньваюць крывяджыя акцёры (тыя, каго займаюць у падобных спектаклях, лічаць сябе пакрыўджанымі, не менш) і стомленыя гаротным відовішчам гледачы?

Ёсць яшчэ адзін «мудры» ход, які дазваляе тэатрам «не звязвацца» з нацыянальнай мовай. Калі беларускамоўны спектакль тэатрам не патрэбны, хоць і ставяцца раз на год, дык праз 3—4 паказы спектакль здымаецца з рэпертуару — таму што, маўляў, не займець глядацкага поспеху. І так штораз.

Ці патрэбны для «сцэнічнай экзотыкі» такія ахвяры? Ці шыра мы жадаем ажыццявіць перабудову ў тэатральнай культуры рэспублікі? Калі шыра, дык зробім так, як гэтага аб'ектыўна патрабуе час: спектаклі ў абласных тэатрах будзем ставіць на роднай мове. Калі нішчыра, дык усё пакінем па-старому...

Усё часцей даводзіцца чуць прапанову аб стварэнні ў кожным абласным драмтэатры рускай і беларускай труп. Але гэта непрадуманая ідэя. Каб стварыць дзве жыццяздольныя трупы, трэба колькасць акцёраў у абласных тэатрах падвоіць — для таго, каб, ставячы паўнакроўныя драматычныя трупы, дзве трупы маглі спакойна «разыходзіцца» (каб акцёраў «хапала» на спектакль). Але гэты шлях азначае павелічэнне фонду заробатнай платы і памеру дата-

цы—ці лёгка ўсё гэта вырашыць? Аднавядна ўдвая павялічацца планавыя паказчыкі, асабліва па абслугоўванні гледачоў; непамерна вырасце колькасць спектакляў і рэпетыцый, а гэта ніяк не адпавядае ўмовам вытворчай дзейнасці тэатраў.

Магчыма, ёсць іншыя варыянты. Можна і не павялічваць у два разы штаты акцёраў драмтэатраў, бо нейкая частка працаўнікоў сцэны зможа іграць на дзвюх мовах: трэба сёння—калі ласка, гаворым па-беларуску, заўтра — па-руску. Але з верагоднасцю такога варыянта пагадзіцца цяжка. Са сцэны часцей за ўсё будзе чуваць звычайную «трасянку»...

Уявім сабе і наступны варыянт: колькасць акцёраў застаецца ранейшай, і ў не межах утвараюцца руская і беларуская трупы. Які гэта будзе тэатр: рускі? беларускі? Цікава было б прааналізаваць колькі і што дадуць такія тэатры беларускай або рускай сцэне. Бо, так бы мовіць, прызначэнні рускіх і нацыянальных тэатраў адметна розніцца.

Парадаксальная сітуацыя? Але сёння ва ўсіх абласных цэнтрах рэспублікі існуюць толькі такія «рускія» драмтэатры. (Адзіны тэатр, які ндзё згубіў вызначэнне «рускі» са сваёй шыльды, аказаўся тэатр імя В. Дуніна-Марцінкевіча ў Бабруйску). І гэта—па тым часе, калі пераважная колькасць рэспубліканскага насельніцтва —беларусы. У тых самах абласных тэатрах тэатраў лялек таксама загалі па-руску, не пакідаючы дзецям ніякага моўнага выбару, хоць у перспектыве маленькія наведнікі тэатра, і гэта ўсім было зразумела, не збіраліся пакідаць зямлю бацькоў!

Дык што рабіць? Ці ствараць у абласных цэнтрах Беларусі сапраўды беларускія абласныя драматычныя трупы, ці пакінуць усё, як ёсць, прыкрываючыся аб'явамі на перспектыву? Мацаваць «традыцыю» беларускамоўных спектакляў «для экзотыкі»?

І хто, дарэчы, мусіць адказаць на ўсе гэтыя пытанні?

Вячаслаў ЛАПЦІК.

ГЛЕДАЧЫ многія нашы выстаўкі глядзюць не жадаючы. Расчаравана пакідаючы выставачныя залы. Многія — назаўсёды. Яны ўжо не вернуцца, у іх з'явіцца іншыя звычкі, яны пакрысе наагул адвыкнуць хадзіць на вернісажы. Тым больш, што дома іх чакаюць газета, часопіс, тэлевізар, відэа...

Вяўдленчае мастацтва перастанала быць мастацтвам для тысяч людзей. Аб гэтым гавораць факты. Аднак гледачоў з выставачных залаў павялічваецца з году ў год і расце ледзь не ў арыфметычнай прагрэсіі.

І вось — у Палацы мастацтва выстаўка Ільі Глазунова. У іншыя дні — чагра на вуліцы. Нягледзячы на вельмі дарагія білеты. Такага за ўсю гісторыю Палаца не было. У чым жа справа?

Відаць, найперш ва ўменні арганізаваць справу. Асабіста Глазуноў са сваёй умела падарбанай групай таварышаў непасрэдна займаецца і прапагандай выстаўкі, і рэкламай, і экспазіцыяй, і наладжваннем непасрэдных кантактаў з гледачымі, прэсай, радыё, тэлебачаннем і г. д. Глядач, нават самы неадасведчаны, пра Глазунова чуў шмат. Імя ягонае легендарнае, пра яго шмат пішуць, часцей за ўсё хвалебных, апалагетычных артыкулаў, выходзяць у свет манграфіі, альбомы, з'яўляюцца фільмы, тэлеперадачы.

Да сярэдзіны 80-ых гадоў ніводны часопіс, ніводная газета не прымалі да друку матэрыялы з крытычным разборм твораў Глазунова. Ды і сёння негатыўным азінкам адрэз за праціпаўляюцца хвалебныя выступленні ў цэнтральных друку. І сам мастак ахвотна да інтэрв'ю, сутнасць якіх можна вызначыць яго ж фразай: «Я не змяняюся і не перабудовуюся, таму, што сёння называюць перабудовай, я алдаў жыццё».

Сказана ўпэўнена і горда. Ну што ж, пагаворым пра творчасць Глазунова. І пра тую фэнаменальную з'яву, якая з ім звязана...

Явіліся охраніцелі основ, Поборники святой Руси великой: Сам Пинкуль живописи — Глазунов

и Глазунов литературы — Пинкуль.

Так Я. Аграновіч у зпіграме («Літаратурнае газет», 19 ліпеня 1989 г.) ахарактарызаваў тое, што, на яго погляд, з'яўляецца найбольш агульным у творчых канцэпцыях мастака і пісьменніка. Шчыра кажучы, сапраўды нешта падобнае між імі ёсць: і ў незалежнасці думак, і ў шумнай папулярнасці, і ў закліках да нацыянальнай самавыявадасці, і ў высветленні ролі некаторых гістарычных дзеячаў, што доўгія гады, вобрэзна кажучы, былі зацінуты ў стэрэатыпныя ціскі савецкай гістарычнай навукі (ці жэнавукі?).

На Захадзе Ільі Глазунова называюць «самай парадаксальнай фігурай рускай культуры». На працягу апошняй чвэрці стагоддзя не спіхаюць спрэчкі вакол яго твораў. Карацей кажучы, тут сярэдзіны няма. Адна прымаючы Глазунова цалкам, называючы яго жываці «геніяльнай», «вечуванай прыгажосці», «ачышчальнай душой», «на-сапраўднуу жыццёва праўдзівай», а самаго мастака «Мікеланджэла XX стагоддзя». Другія абвінавачваюць яго ў стылізацыі, у наслідаванні майстрам мінугата, у адсутнасці густу, называючы яго «карацкім кіча», а ў ідэалагічным і этычным плане папракаючы ў «дастаеўшчыне», манархізме, рэтраградстве, рэлігійным містыцызме, нацыяналізме, неапріямасці да чужой думкі.

Словам, любое меркаванне пра Глазунова — за ці супраць — імгненна нараджае пратэст. Чым гэта растлумачыць? Магчыма, загадкай фэнаменальнага таленту? Ці ўсяго толькі элементарным ажыятажам непераборлівай публікі, падагрэтай рэкламай? Дзе рэальнасць, а дзе мід?

Прада тое, што Глазуноў

# ПРАЗ СПАЧУВАННЕ

Штрыхі да творчага партрэта Леаніда Трушко

Ён прыйшоў у тэатр у трыццаць год, за пяцімаш ўжо была біяграфія, хоць вышэйшай тэатральнай адукацыі не было. Акцёрам, вядома, не робіцца ў інстытуце. Але творчыя лёсы апошнім часам не багатыя на разнастайнасць: каб кім-небудзь зрабіцца, трэба... нешта скончыць...

На дварэ быў 1967 год. «Самадзейныя» тэатральныя поспехі Л. Трушко ў нядаўнім мінулым давалі надзею і абяцалі перспектывы. Пэўна, не кожны б рызыкнуў так крута павярнуць жыццёвую плынь, але «гульня» была вартай таго. Усяго тры гады існавалі на сцэне Палаца культуры Аршанскага — льнокамбіната «Крамлёўскія куранты» ў пастастаноўцы П. Малчанова, а спектакль зваялі нават у Маскву, і ролі Рыбакова, якую выконваў Трушко, была адзначана дыпламам...

У дапаможы склад коласаўскага тэатра яго ўзялі без выпрабаванняў. Знакаміты на тыя гады коласаўцы ўбачылі некалькі спектакляў з удзелам Леаніда Трушко і зараз жа парупіліся пра яго далейшы лёс. Работа, вучоба, традыцыйныя, уземаадносінны, асабістыя думкі і памкненні, што

спраўдзіліся і не спраўдзіліся, уключэнні пра сабе — усё змяшалася... І, пэўна, выстаіць дапамог талент.

Тэатр «жыццёвага падабенства» часта павучальны і прастайны. А мастацтва ёсць спосаб спазнання жыцця, праявам якога няма межаў. Жыццё, у якім няма нічога простага і якое не церпіць павучання. Як акцёр не зрабіцца простым і павучальным — нават у спектаклі «Улада цемры», у п'есе гранічна павучальнай? Трушко ў тэатры нядаўна, вопыту мінімум, драматычныя нялёгка. Дасталася ролі Мікіты, які ікнечыня нялёдскім шляхам выбівае з галечы да святла. Парок не застаецца непакараным. І сапраўднае жыццё героя пачынаецца з пакаяння. Менавіта шлях да пакаяння ікнечыня прасачыць Трушко...

Спектакль «Улада цемры» выклікаў дзіўную рэакцыю. Пра яго пісалі, яго радаваліся, а ў тэатры доўга не здамалі з рэпертуару. Гэты спектакль адкрыў дарогу некалькім акцёрам: для Пісаравай, Акружной, Трушко стаўся першым радком будучага «сцянапісу». Для Труса, Шэлага, Маркінай, Шмакава — знач-

ным этапам біяграфіі, які не абмінуў ніводзім з крытыкаў. Насычаны магчымым, уладарным побытам, спектакль ззяў яркай зоркай тэатральнага жыцця да тае пары, пакуль не састарэў — як і кожная жыва істота.

Вакол Мікіты ўскіпалі пагібелыя страсты, віхурылі д'ябальскія сілы, а ён, вялікі і дужы, быў малым і бездапаможным, і нічога не вырашаў у гэтай віхуры змроку і злабы.

Леанід Трушко амаль моўчкі збіраў у душы тое, што прымусіла яго героя «рантама» не вытрымаць, «рантама» скінучы ўладу цемры. Відаць, з гэтага вобразу з'явілася ў творчасці акцёра сваё тэма і жаданне, каб гледчыя задумаліся над сваім жыццём.

Праз дзесяць гадоў у коласаўскім тэатры з'явіцца яшчэ адзін падобны спектакль — «Клеменс». Падобны па тэме, падобны па задумцы і нават знешне блізка «Уладзе цемры». У ім Леанід Трушко сыграе ролю смалара Аляксандра, нешматсловага і самага думача ў вёсцы чалавека. У вёсцы гэта адзіны, хто не прадаўся ва ўладу дыктату, адзіны, хто захававу годнасці і гонар. Розум яго інтуітыўны, ён не надта задумваецца над тым, што адбылося, ён сваю праўду ведае... Пачуццё годнасці Аляксандра адрэз праціпаўляецца разважлівасці персанажа, які ўмее прыстасавання і з усяго паймее карысці. Можна было б жыць, як усе — сваім дробным клопатам, ніколі не здамаць з галавы гаршчок і ніколі не падмаць галавы. Ды шлях Аляксандра іншы — змаганне. І ён гэтым жыве.

Значныя і нязначныя ролі выходзілі ў акцёраў гадоўнасць да сустрач. Больш за 50 вобрэзаў стварыў Леанід Трушко — Дарафэя ў «Званых Віцебска», Лапахіна ў «Вішневым садзе», Бажавумава ў «Трох мяшках засмечанай пшаніцы», Буслая ў «Парозе», Дзержаеда ў «Радавых», Максіма Ферапонтавіча ў «Старым доме», Пятранку ў «Зінулі», Кэбата ў «Кяханні пад вязамі». Вызначыць яго амплуа проста: характарны акцёр. Знешнія дэзэныя — «мужыкаватасць», выразае аблічча, упэўненая постаць. Гэта і эксплуатацыя рэжысёрамі. Акцёры на эксплуатацыю наракаюць, аднак з рэжысёрамі не пагадзіцца цяжка і зразумець іх лёгка. Але Трушко больш падпарадкаецца свайму разуменню ролі, і мудрыя рэжысёры звычай пагаджаюцца з ім. Яго сцэнічная праца — гэта спроба даследаваць абставіны, якія «вядуць» герояў да ўчынкаў ці абьякаваці — як у «Мішчанах» паводле п'есы М. Горькага. Акцёрам на сцэне «выпісана» новая, невядомая дасюль, не ўсімі прынятая карціна, у якой Ціцэраў становіцца адным з цэнтральных персанажаў, апанентам самога Ніла, фігурай трагічнай. Нікому не патрэбна, а лепей сказаць — незапатрабаваная моц душы, веліч духу зводзіцца на нішто. Чалавек задыхаецца ў адзіноце.

Леанід Трушко спачуввае сваім героям — сваім трагічным героям. Ягонае акцёрскае спачуванне, чалавечасе сапакутванне скіроўвае і яго самога, і гледачоў на шлях гуманізму.

Таццяна КАТОВІЧ.

г. Віцебск.

широка вядомы ў свеце. Што на яго выстаўках — паломніцтва. Што пра яго творчасць напісаў капітальны манаграфію ў Італіі сам Паола Рычы. Што яму лавіравалі Марыя Казарэс і Федэрыка Феліні, Лукія Вісцонці і Джына Лолабрыджыла, Давід Сікейрас і Сальвадор Альенде... Аднак Л. І. Брэжнева ён пісаў на фатаграфіі: не любіў генсек лавіраваць мастакам... Эрэшт, як і Сталін...

Праўда тое, што Глазуноў неймаверна працавіты і мабіль-

тым цыкле ёсць несумненны адкрыцц.

Пэўна, блізкасць да духоўнага свету Дастаеўскага, Блока, Мельнікава-Пячэрскага дапамагла мастаку паглыбіцца ў складаны калізіі рускай гісторыі і хрысціянскай міфалогіі, у вобразы іх даўніны. Цыкл, пачаты яшчэ ў 60-ыя гады палотнамі «Княжна Тараканова», «Легенда пра царэвіча Дзмітрыя», «Князь Ігар», «Май Манефа», працягваецца і сёння. Скажам, карціна «Галгофа» напісана шасць гадоў на-

расколінах, храмы. Мікалай II, Распучі, Талстой, Сталін... Побач — Маякоўскі, Эйштэйн, Горкі, Свардлоў, Троцкі, «Чорны квадрат» Малевіча, Пікасо... Затым — Вялікая Айчынная. Брандэнбургскія вароты з надпісамі савецкіх салдат-пераможцаў. Зверху — Сталін на каталіцкай кветцы, бы ў крывавы пене. Над ім, нібы ў журботным каравале, — Гітлер, побач — Мусаліні, ухмылькі Рузвельта і Чэрчыля. Вышэй — аграмаднае цёмнае неба, куды, на задуме аўтара, адыходзяць

створана Глазуновым да 1000-годдзя хрышчэння Русі, мае назву «Вечная Расія». І пабудавана па тым жа «рэжысёрскім» прынцыпе.

Зноў Сталін, толькі жывы, імчыцца на рускай птушчэ-тройцы; побач Троцкі з царскай каронай, паднятай над галавой, гарманіст і Паўлік Марозаў, зноў ахвяры сталіншчыны... Зноў Ленін, толькі ў выглядзе скульптурнага помніка... І велізарнае распацненне Хрыста ў цэнтры карціны над адыходзячымі ў перспектыве шэрагамі гістарычных асоб. Гэтае гіганцкае шэсце, быццам хрэсны ход, бярэ пачатак ад Сафіі Каістанцінопальскай і Кіеўскай, ад Храма Пакрова на Нерлі і старажытных сцен Крамля.

Больш таго, у левай частцы Глазуноў вядзе нас яшчэ далей у глыбіню стагоддзяў, да каранёў паходжання славянскіх народаў.

Затаішы дыханне, глядач чытае гэты калейдаскоп: князь Уладзімір, Барыс і Глеб, Сергій Раданежскі, патрыярх Гермаген, Аляксандр Неўскі, Дзмітрый Данскі, рублеўская «Троіца», Пётр I, Багдан Хмяльніцкі, Кацярына II, Кутузаў, Пушкін, Дастаеўскі, Гоголь, Лермантаў, Чайкоўскі, Мусаргскі, зноў Сталін, Шаляпін, Дзягілеў... Пералічыць усіх — справа безнадзейная: персанажаў каля 300!

Гледзучы цінава, яшчэ б — ідэя напружана ўгадвае, своеасабліва гульня — хто ёсць хто? Хто з кім? Чаму з гэтым, а не з тым? Чаму, скажам, Павел I анааўся побач з Суворавым? Што, гэта новы погляд на гістарычную ролю няўдалага імператара як прагрэсіста насуперак агульнавядомым шмольным старэжытвам? Ці проста мастацкая даміна факту існавання ў гісторыі сучасніка Суворова?

І яшчэ пытанні: чаму ў гістарычны шэраг Глазуноў не ўключыў такіх ілюстраў будні Расіі пастаці, як Мендзялееў, А. Астроўскі, Цылякоўскі, Бунін, Рахманінаў, Шастановіч, Пракоф'еў, Пятроў-Водкін, Ільш, Лекаў, Твардоўскі, Куратаў, Каралёў, Вавілаў, Эйзенштэйн? Можна, яны не падыйшлі рангам? Эрэшт, гэта асаблівасць клопат мастака.

Але ўзнікаюць іншыя пытанні, болей прынцыповыя. Напрыклад, чаму ў «Містэрыі XX стагоддзя» Хрушчоў намаляваны ў выглядзе бланка ці чорнага, які круціцца на рэвэце з чаравікам у адной руцэ і катані кукурузы ў другой? Чаму Маякоўскі, быццам гангстэр з галіфускага басейна, чыліцца ў гледача з калёта, а Эйштэйн дражніць публіку выслапленым лызом? Магчыма спасылка на фотаздымак Вялікага рэжысёра будні перанакануе. Што значаюць гэтыя дзіўныя знікі ў выглядзе пціччаных і шасціканцовых зорак на чырвоным фоне, на якім выступае Ленін? І чаму над труной Сталіна так ухмыляюцца Чэрчыль з Рузвельтам?

Карацей кажучы, многія калажныя збудаванні ў абзедзюх карцінах ствараюць пры ўважлівым чытанні ўражанне прэзэнцізацыі і адкрытага кічу, быццам спецыяльна «срабатоінана»: з разлікам на сенсацыю, на эпатаж даверлівага і недасведчанага гледача. Наўжо ўсюр'ёз можна прапаноўваць такі механічны пералік, набор вядомых падзей і іменаў, часта скандальна-прыцягальных? Тут усё так прасякнута духам гэтага кічу, што пра сур'ёзны, наватарскія пластычныя і кампазіцыйныя знаходкі, глыбокія псіхалагічныя даследаванні гаварыць цяжкавата.

Аднак трэба аддаць належнае смеласці Глазуноў. Ён без усялякай збынтэжанасці можа ўзяцца за вырашэнне самых глабальных тэм. Добра ведаючы структуру і законы плакатнага мастацтва, ён выкарыстоўвае свой улюбёны публіцыстычны прымём у самых розных творах. І ў самым апошнім — таксама, ва «Уваскрэшні Лазара». Я прымаю аўтарскую задуму: паказаць трыюмфны стан сучаснага свету, крызіс нашай знявечанай духоўнай культуры, якую неабходна ўратаваць, уваскрэсіць. Але добрая задума — гэта яшчэ не добры вынік. Не надта пераканавыя разумыя палатна-мантажныя канструкцыі, што павідаюць Хрыста і Лазара, Гарбачова і Рэйгана, пінера з га-

зетай, калючы дрот і матылька на бетоннай пліце, асветленую поймаем лагжыраўцаў пачору са старажытным мастацтвам і небаскробам...

У другой карціне «На складзе» мясная туша на круку і сякера побач з абдуленай царкоўнай фрэскай павіна, на задуме аўтара, выкрываць кашчунства XX стагоддзя. Але зноў жа — прэзэнцізацыя, банальнасць, падача ідэі «ў лоб» занадта кампраметуюць задуму.

У Рэрыха ёсць выраз, сэнс якога ў тым, што калі ты разбурэш стары храм, то толькі для таго, каб на яго аснове пабудаваш новы. Глазуноў у сваёй творчасці гаворыць, што сёння мы амаль разбурылі наш храм. А які будзем будаваць? Пытанне складанае. Адрозна на яго не адказаць. Адно зразумела: сёння людзі расчараваны ў ідэалы. У духоўнай культуры з'яўрае пустэча. А прырода, у тым ліку і прырода грамадскага жыцця, як вядома, не церпіць пустэчы. Чым яе запоўніць? І Глазуноў запяўнае па-свойму: гістарычнымі і біблейскімі сюжэтамі, вобразамі прыгожых «незабмак», настальгічнымі пейзажамі «са значэннем», партрэтамі вядомых людзей (вельмі удалы партрэт В. Распучіна).

А каб яшчэ глыбей адчуць мастацкі і чалавечы вобраз Ільі Глазуноў, вобраз складаны, супярэчлівы, сапраўды парадасальны, прывяду некалькі яго асаблівых вызначэнняў з розных нагод:

«Я не маю ніякіх «прывілей». Напрыклад, шэсце разам з ім прывілейна. Аднак мастацтва СССР. У мяне няма ніводнага дзяржаўнага прэмія, таму што гэта прэмія не дзяржаўная, а пазнаўная Саюза мастакоў, якая прысуджае прэмію».

«Саюз мастакоў — гэта арганізацыя розных людзей, што проста неавідна адна аднаго... Ён патрэбен для тых, хто слабы; тых, хто гатовы выконваць «чужыя вольны», гэта значыць, слухаць любой ідэя, контуры, Учора — цэнтралізму, сёння — авангардызму...».

«Адраджэнне авангардызму сёння — гэта тупік... За 70 гадоў авангард даўно ўжо для многіх стаў ар'ергардам, ён адыходзіць у гісторыю...».

«У мяне ніякай німа. Карціны прадаюць праз салон на Смаленскай плошчы. Самая вялікая сума за партрэт — сем тысяч рублёў. Партрэт Індзіры Гандзі каштаваў шэсць тысяч...».

«Я ўсё жыццё кіраваўся сваім сумленнем мастака... Я хацеў бы, каб мастак прыносіў грамадству карысць, а не змагаўся за кавалачок пірага». «Тлумачу адсутнасць якіх твораў злучаным імкненнем усё прывесці да чорнага квадрата Малевіча... Мы самі выклікалі раўнадудна ўсіх да таго, што ствараюць афіцыйныя і неафіцыйныя мастакі...».

«...Адна павананга газета піша, што тыя, хто не трапіў у ГУМ, ідуць на маю выстаўку. Мне хочацца задаць пытанне: чаму ў такім выпадку не ідуць на іншыя выстаўкі, іх жа многа!».

«Наша крытыка — часцей за ўсё удар дубінай па галаве іншадумца».

«Я заўсёды быў і застаюся рускім чалавекам, савецкім грамадзянінам, патрыстам, інтэрнацыяналістам».

«Пасля Сталіна, мне было 26 гадоў, першым, хто паказаў жыццё, яно ёсць, быў Ілья Глазуноў».

«Талстой — прадстаўнік мастацтва. Ён экстрэнт будучы муз».

«Я люблю Сталіна, прэм'ер-міністра Мікалая II. Ён рабіў стаўку на моцных. Калі б яго рэформы былі праведзены, то ў Расіі не было б рэвалюцыі».

«Сімвал нашай цывілізацыі Хрыстос, які пакінуў Зямлю, але невідна прысутнічае ў імглі».

«Мой родны горад — Санкт-Пецярбург».

«Мая творчая пазіцыя выяўлена ў работах. На працягу 30 гадоў я заўсёды хацеў адлюстраваць праўду, самавядомасць народа. А ідэалам служыў высокі рэалізм. Мне чужы абстрактны фарматворасць, з аднаго боку, і фатаграфічны натуралізм — з другога...».

Ну што ж, пасля таго, як глядач паглядзеў выстаўку народнага мастака СССР Ільі Глазуноў, дадзім яму магчымасць самому пракемпіраваць гэтыя вызначэнні...

Барыс КРЭПАК.

# ПАРАДОКСЫ Ільі Глазуноў



ны: шырока вядомы яго рэпартажы з самых гарахчых пунктаў планеты — Чылі, В'етнама, Нікарагуа, Лаоса, а таксама «вялікай будоўлі стагоддзя» — БАМА.

Праўда тое, што мастак частку сродкаў ад правядзення сваіх выставак пераводзіць на растаўляццё помнікаў айчынага дойлідства, у Савецкі дзяржаўны фонд імя У. І. Леніна, у фонд дапамогі інвалідам «афганцам», у іншыя грамадскія фонды, у тым ліку на стварэнне помніка Ф. Скарыне ў Мінску.

Чалавек няпростата лёсу, Глазуноў пачынаў свой жыццёвы шлях у блакадным Ленінградзе. Вучыўся ў інстытуце імя Рэліна. Яшчэ студэнтам пачаў ствараць свой паэтычны гарадскі цыкл, прасякнуты вядомымі баладамі і разам з тым рамантычным надзеямі юнацтва. У экспазіцыі мы можам убачыць работы тых гадоў — «Вячэрні горад», «Фурман», «Прычмак», «Раніца», «Сварка». Менавіта ў іх былі закладзены, на мой погляд, асновы самай арганічнай тэмы мастака — тэмы Дастаеўскага, у якой пераплаліся філасофскія развагі пра чалавека і час, пра падзвіг ахвярнасці чалавека ў імя падобных сабе, пра адвечную барацьбу дабра і зла, надзеі на вырабавальную пакуту, на місію красы.

На выстаўцы прадстаўлены паасобныя творы, прысвечаныя менавіта галоўнаму запаведу Дастаеўскага — «шукаць чалавека ў чалавеку»: люстэрцаў да «Братоў Карамазава», «Злачынства і пакарэння», «Ідыёт». І што характэрна — да гэтай тэмы Глазуноў звяртаецца пастаянна: апошні партрэт пісьмніка датаваны 1986 годам. І, трэба сказаць, у гэ-

зад. Што яна дае сучаснаму гледачу? Па задуме Глазуноў, веру ў такія спрадвечныя духоўныя каштоўнасці, як сілачванне, дабрыня, міласэрнасць. Хрыстос нясе крыж. Ён не крывадуе на сваю долю і вера ў яго шырока адкрытых вачах. Ідзі, глядзі, думай, разважай, гаворыць ён нам. Нічога новага? Магчыма. Мы ўсё гэта ўжо бачылі. Але не грэх яшчэ раз нагадаць пра гэты, даволі прызабыты ў наш жорсткі час, духоўны пастулаты.

Усё гэтыя пошукі «сябе» і прывялі Глазуноў да тых палотнаў, якія ён сам вызначыў, як «праўда гісторыі». Ці не надта смела сказана?

Як нарадзілася «Містэрыя XX стагоддзя»? І. Глазуноў расказвае: «Калі я быў у Парыжы, гэта было ў 1968 годзе, то ўбачыў Парыж у агні. Валілі ля Сарбоны стагодковыя ліпы, палалі вогнішчы, кідалі сліззатачывыя гранаты, неслі партрэты Троцкага, Маа Цзэдуна, Леніна, Сталіна, Чэ Гевары. Правыя сілы схамінуліся, левыя... І я падумаў тады — хто адлюстраваш наша трыюмфнае XX стагоддзе, хто адлюстраваш рэвалюцыю, сацыяльны наваліны, катастрофы? Так і нарадзілася ідэя стварэння карціны «Містэрыя XX стагоддзя». Я над ёй працаваў два гады — і калі быў за імклі, і дома. Я хацеў паказаць у сваёй рабоце пазуны філасофскія ідэі, якія выяўляюцца ў барацьбе пазуных гістарычных пастаці, падышоў да справы як рэжысёр...».

У левай частцы палатна — велізарная, спадаючая зверху да нізу заслона, на фоне якой намаляваны сам аўтар. Ён абіраецца на авал белага паліраванага металу. Мастак як бы змяшчае сучасны яму свет перад люстэрамі і дэманструе яго ў сваім тэатры.

А што ж адбываецца ў гэтым тэатры? Злева ад цэнтры карціны — Ленін з узнятай рукой. Ніжэй — падзенне імперыі, заняпад рэлігіі, расхістання, у

агненьчыкі — душы загубленых сталіншчынай. У аэроле ззяе багіня перамогі Ніке, лунае над светам. Справа ўнізе ад труны Сталіна — Маа (іліскае ў ладкі), Чаплін, Алэнаўер, Марцін Лютэр Кінг, Хо Шы Мін, Ф. Кастра, Кенэдзі, Сартр, Альенде, Хрушчоў, «разбуральнікі музыкі» «Бітлз», салдаткі-калгасніцы, якія не дачакаліся з вайны сваіх мужыкоў... Далей ідуць Насер, сфінкс, Голда Меір, Мацэ Даян — сімвалы часу, этапы стварэння дзяржаў Ізраіль. У ніжнім куце — А. Салжаніцын у лагернай робе з нумарам на грудзях, побач — геранія яго раніага апавядання Матруна. Над ім — мухінская кампазіцыя «Рабочі і калгасніца», гіганцкі ядзерны гроб і натоўп небаскробаў, між якімі лунае белы голуб, а яшчэ вышэй — Хрыстос, што пакінуў гэтую грэшную зямлю. У правым верхнім куце — яшчэ не народжанае дзіця, змёрзлы ва ўлонні маці (крыніца—вядомы амерыканскі фотаздымак). Асколь, праз усю карціну, працягнуты па дыяганалі калючы дрот, сімвал зла, на якім сядзіць арал наізмучы,—шлях, пройдзены нам у XX стагоддзі. «Гэты дрот», гаворыць Глазуноў, — як нерва нашага часу, павінен нагадаць... аб незлічэнных ахвярах нашых лагераў».

Можна доўга стаць ля палатна і пазнаваць зняёмныя вобразы. Такое ўражанне, быццам мастак стараўся не забыць ніводнага вядомага твар XX стагоддзя, далучыўшы да іх... аголеную красуню, якая прадае сваё цела і прыгажосць. Вось, маўлю, якое цынічнае стагоддзе нам дасталася...

І што гэта ўсё азначае? Перш чым адказаць на гэта пытанне, зірнём на другое, такое ж грандыёзнае палатно. Яно

# ЗАПІСКИ АБ РАДІЯЦІЇ

(Пачатак на стар. 8-9).

Пакончыў жыццё самагубствам акадэмік Лягасэў... Чытаю яго пасмортнае слова — артыкул у газеце «Правда». Ён, Лягасэў, сапраўды вучоны, працаваў усё лета на ўтаймаванні аварыі на Чарнобыльскай АЭС і, як відаць, не царпеў дыктантаў у навуцы, псеўдавучонах. А яны праніклі і ў атамную навуку, уплывалі на будаўніцтва атамных электрастанцый, на развіццё атамнай энергетыкі. І некаторыя з іх ніякіх вывадаў не зробілі і пасля чарнобыльскай аварыі, асталіся пры сваіх ранейшых пасадах і поглядах, трубячы, як і трубілі, пра атамную электраэнергію як самую танную. Вось каб усе выдаткі, што пайшлі, ды яшчэ і пайдуць, на ліквідацыю вынікаў аварыі Чарнобыльскай АЭС, зрабіць за кошт ведамства па атамнай энергетыцы! Тады б, можа, ўсё было іншае, як і ў нашай гэтае электраэнергія...

Саме страшнае, вывукляецца, не радыяактыўнае ідэя, а «гарачыя» часціны, што носьцяцца на забруджаных тэрыторыях у павятрах. Калі хоча адна такая частка трапіць у лёгкія, чалавек памірае. І выратаваць яго ніяк нельга...

Як мала мы ведаем, што такое атамная энергія, гэты, як убываў у нашы галовы гадамі, «мірны» атам!

Маці, прыхаўшы да мяне, расказвае, як здаючы ў вёсцы «брудных» кароў, свіней. Калі не бяруць іх на базе ў Хойніках — вязуць у Мазыр, там не правяраюць. А хто не хоча гэта рабіць — дае ў «лапу» прыёмчыку — ён і не меае радыяцыі, а калі і меае, дык на прыбыр не глядзіць, падастаўляе яго да жывёлы для прыліку...

Магілёўшчына засыпана радыенуклідамі не менш за Гомельшчыну. І пра гэта заставарылі ўжо на ўвесь голас. Навае газетны пачалі пісаць. Праўда, праз два гады пасля аварыі. Няжэ так ніхто і не адкажа за такую «сакратнасць»...

Зноў у рэспубліканскім друку — каторы ўжо раз! — вйнаваецца пісьменнік, журналістаў, што яны «баламуцілі» людзей, падмаючы чарнобыльскую тэму. А як я не падмаю, калі яна сама падмаеца, напамінае аб сабе. Вось што, напрыклад, піша намеснік старшыні Хойніцкага райвыканкома У. Дзенісюк у сваім пісьме ў газету «Звязда»: «Мы дакладна ведаем стан кожнага дзяціны ў іх раёне... Больш трэці дзяцей школьнага ўзросту маюць адхіленні ў здароўі: у 448-м захворвалі лёгкімі, у 342-х — сардэчна-сасудзістай сістэмай, у 144-х — нерваў; захворвалі вуха, горла, носа — у 1236 дзяцей». Не лепшае становішча з захворваннямі дзяцей, ды і дарослых, і ў Брагінскім, Нараўлянскім раёнах, у «брудных» раёнах Магілёўскай вобласці. У бальніцах не хапае дактараў, лекаў. Кепска наладжана забеспячэнне самым неабходным, у тым ліку мылам, прадуктамі... Няма дазімераў, мала трактароў з закрытымі кабінамі, машын для перавозкі харчавання... Няма лязняў, душавак на фермах... На сустрэчы ў Мінску ў Палацы прафсаюзаў з членамі Рэспубліканскай камісіі па ліквідацыі вынікаў аварыі Чарнобыльскай АЭС выявіліся і іншыя факты няўвагі і проста злачынай абіякавацы некаторых кіраўнікоў да трагедыі народнага...

Дзіва здзіўнае дый годзе! На сустрэчы ў Палацы прафсаюзаў, у друку кіраўнікі розных ведамстваў пераканвалі людзей, што можна на забруджаных тэрыторыях атрымліваць прадукцыю чыстых прадуктаў. А прафесар БДУ імя Леніна Я. Пятраў, выступаючы па радыё, аўтарытэтна сцвярджае, што гэта немагчыма нават у лабараторных умовах... Наму вельмі — вельмі цікава і пытанне, не надзвычай важнае для Беларусі, бо, як выявілася, засыпана радыенуклідамі пятая частка тэрыторыі рэспублікі, на якой жыве больш як паўмільёна людзей...

Памёр К. Кірэнка. А я думаю — ці не паўплывала на яго здароўе тое, што ён, пайшоўшы на пенсію, падоўжыў жыць у сваёй маці на засыпанай радыенуклідамі Слаўгарадчыне, хады ў лес, збіраў і, вядома ж, еў грыбы, ягады ды і ўсё, што там расце...

Нарэшце, праз тры гады пасля аварыі, надрукавана карта, дзе і якія грыбы можна збіраць. Мае родныя мясціны ў першай зоне, куды, як сказана ў намен-тарных, у лес «з кошыкам уваходзіць не трэба». Паўраспад цэзію-137 доўжыцца каля трыццаці трох гадоў... Значыцца, я больш ніколі ўжо не патрымаю ў руках, не з'ем ні баравіка, ні падаснавіка, ні грузда, ні рыжыка, ні якую іншага грыба са свайго лесу. А насіў жа іх калісьці кашалімі... калі вучуся ў вясні, ды і потым. Была, падкопіўся з пачелі на дошціку, яшчэ на цяжкім, — і ў лес. Ідзеш па аднаму табе вядомым сцежкам, ад грыбоўшча да грыбоўшча. Збачыш, у малады бараннік, потым — на хвойні. Пашастаеш па ягадніку, верасу, выскачыш на дубнік — «дубнік», як у нас кажуць, і вядома ж, абступаеш, аббяжыш граду, дзе растуць надзвычай прыгожыя, ролікатыя бараннікі з белым тоўстым коранем і цурнай, проста бархатнай шапкаю...

Дадому вяртаешся ў позняе снадзенне, і, паставіўшы кашаль перад сабою, перабіраеш грыбы і адны сумшы, круглія смаліцы, трэція саліцы. І зноў бачыш сабе ў лесе, успамінаеш, дзе якую грыба браў, як ён сядзеў, як ты яго шунаў... Не ўжо ўсяго гэтага я больш не спазнаю...

З грыбоў найбольш набіраюць радыяцыйны махавік, гаварушка, масляк. З жывёльнага свету — воўжык. З птушак — качка. З рыб — уюн, лінь, сом. Запісана гэта для памяці.

Новая «тэхналогія» атрымання чыстых прадуктаў... Прывозіць з забруджаных раёнаў «брудных» бычкоў, свіней, ставяць іх на чыстыя кармы месцаў на тры — чатыры гады...

У а выніку: забруджваецца тая мясцовасць, якая дагэтуль была парэаўна чыстай, атручваюцца мясам ад гэтых «чыстых» бычкоў і свіней усе мы, людзі...

Супрацоўніца тэлебачання расказвае, як была яна ў Хойніках у першыя дні пасля аварыі, здымалі эвакуацыю людзей з засыпаных радыяактыўнымі часткамі вёсак...

— Як бы паглядзець тыя кадры? — прашу я.

— А іх няма, — апусціла вочы долу супрацоўніца. — Калі мы вярнуліся, кадры гэтыя былі ў нас забраны. Прывезлі размагнічаныя стужкі...

— Хто такі загад адаў?

— Ды, відаць, тыя, хто забараніў гаварыць бяду пра памеры чарнобыльскай бяды, браўся без старонняй дапамогі справіцца з гэтай бядою ў Беларусь...

На ліквідацыю чарнобыльскай аварыі пайшло нягледзячы на гэтае, але ці разумна яны выдаткавалі? Колькі патрачана грошай, ды і сіл, на дэзактывацыю тых месцаў, дзе яны не трэба было праводзіць, нічога ж яны яна не дала, ды і дагэтуль не можа змыты радыяактыўныя часткі пераносіцца з месца на месца, са жывых радыяактыўнае становішча на мянеца. Дэзактывацыя — гэта хутэй за...

Усё чарговае паказуе. А будаўніцтва пасёлкаў, магазінаў там, дзе іх ніяк нельга было будаваць? Ды і на надбаўні да зарплат, якія называлі ў народзе грабавіш, намадзіравачныя розныя, фактычна, на дадатковае апраменьванне людзей колькі страчана народных грошай і прадаўцаў траціцца, хоць вядома ўсім, даказана вучонымі, што зямля, на якую выпаў радыяактыўны часціны, не прыгодна для жыцця чалавека, а тым больш для сельскагаспадарчай дзейнасці...

Памёр брат Коля. Што ж, да смярдзею пачынаю прыкрасць, бо перад гэтым пахаваў бацьку і брата Паўла. Хоць і кажуць медыкі, што радыяцыя тут ні прычым, аднак жа за тры гады памерла меншая бацькава сёстра, дзядыкава жонка... Няма і многіх многіх суседзяў...

Дарога знаёма мне. Ужо за Светлагорскім пачынае сохнуць у роце, паршыць у горле, за Рэчыцай дзеравінае язык, быццам чужыя робяцца зубы... Напаўняецца цяжарам, баліць галава. Дзейнічае радыяцыя ці іншае што?

Развітанне з братам, провады пенкі праз усю вёску на могілкі. Апошнія словы, апошнія паклоны, пацалункі...

З могілак вяртаемся на машынах. Дома, у хаце — застолле. Багатае, яснае. Смажанае ў печы мяса, жоўтыя, аж хрупастыя, дражкі, наліскі, вараная капуста, крышані, студзены, розныя кашы... Есці ўсё гэта ці не?

Суседзі, сеўшы за стол, пачынаюць расказваць, дзе і што ў каго баліць. Адна, выпіўшы чарку, прызнаецца, што была ў дачкі ў Гродне і прыверлася — пацямненне ў лёгкіх і ў печані, тры звы, хворыя ныркі... Словам, усё нутро хоць выкай — «прапалялі» радыяцыя...

— Усе мы смерціны, хто тут жыве, — уздыхае жанчына.

І глядзіць на мяне, чакае, каб я сказаў што-небудзь выслае, абнадеў, супакоў...

Раней і ездзіў у сваю вёску, каб на брацка сіл, асымляючы паміць, памаладзец душою, падуць...

Ціпер пасля паездан дадому падоўгу хварэю, і фізічна, і маральна. Мым, дарэгі нутром — і яго стужкі, так дапоўна адабраў яго ў мяне ды і ў многіх, хто нарадзіўся там, жыў...

Вядома, як і большасць маіх землякоў, я сачу за ўсім, што адбываецца там, на радзіме, чытаю ўсё, што трапляе на вочы пра чарнобыльскую аварыю і звязаную з ёй бяду. Многія «прызнанні» некаторых надзеленых уладай асоб наводзяць мяне на сумны роздум. Вось хоць бы такія:

«Першая поўная карта бліжэйшага следу (да 100 км ад месца аварыі) была прадастаўлена Дзяржкамгідраметам СССР урадавай камісіяй ўжо 2 мая 1986 года». А надрукавана ж карта, стала вядома грамадскасці толькі праз тры гады! І то — па цэзію-137. А па іншых радыяактыўных элементах — а іх дзясяткі! — калі будучы надрукаваныя карты? Ці вольны яшчэ адно «прызнанне»: «Найбольш магутныя выкіды радыяактыўных рэчываў з аварыйнага блока назіраліся ў першыя 2—3 суткі пасля аварыі ў паўночна-заходнім і паўночна-ўсходнім напрамку. Вышыня струменя 27 красавіка, паводле самалетных дадзеных, перавышала 1200 метраў». Чаму б, здавалася, тады не папярэдыць аб гэтым людзей — маіх землякоў, каб яны не выходзілі на вуліцу, не працавалі ў полі, не загараі? Адкасны сакратар камісіі АН СССР па бісферных і экалагічных даследаваннях Я. Салаўёў пісаў у «Літаратурнай газеце» (5 ліпеня 1989 г.), што «дадзеныя па Чарнобылю, пачынаючы з моманту ўзнікнення аварыі, настойліва хаваліся ад насельніцтва. І па радыяактыўнасці, і па мерах забруджвання, і па канцэнтрацыі рэчываў». Хаваліся...

А колькі чаго хавалі і цяпер некаторымі асобамі, бо інакш не здзіўлялі б свет вучоныя мункі ад медыцынскіх такіх паведамленняў, як: «у агульнай структуры захворванняў дарослага насельніцтва, ці малага. Больш таго, аўтар артыкула ўпэўнены, што беларусам накіравана стаць першай добраахвотнай ахвярай на шляху ачышчэння гэтай зямлі, бо «беларусы з-за некаторых гістарычных, лінгвістычных прычын значна хутэй у параўнанні з іншымі славянскімі народамі падвяргаюцца асіміляцыі».

Што датычыць добраахвотнасці, то тут варта прывесці выказанне выдатнага ўкраінскага і рускага моваведа А. Патабіні, якое працягваў у адным з апошніх нумароў «Літаратурнай газеты» П. Моўчан: «Людзі, по праву доверливо не отключаясь от своего языка, между прочим, в силу бессоз-

нае подверглась радияциному воздействию, за тры гады значных змен не адбылося». Праўда, Ю. Шчарбак у «Літаратурнай газеце» сказаў, у чым тут справа: «На наяднай прэсканферэнцыі ў Кіеве медыкі кляліся: былі, маўляў, звязаны па руках і нагах сакратнасцю. Падыску ж давалі аб неразгалашванні падзенняў! Не сакрат — многае, што датычыць чарнобыльскай аварыі і звязаных з ёй падзей, і цяпер трымаецца ў сакрэце...

Не дзіўна, што ў большасці людзей, ды і ў мяне, няма ніякага даверу да афіцыйнай інфармацыі, якая датычыць чарнобыльскай бяды. Нават з'явіўся недавер і да вучоных з тытуламі, званнямі. Хоць сарод іх, вядома, ёсць і тыя, каму нельга не верыць. Вось што, напрыклад, пісаў наядна ў газеце «Вячэрні Мінск» наядны дэпутат СССР, прафесар С. С. Шшчэвіч: «Не навука, а сучасная лінгвістыка знайшла сваіх прадстаўнікоў з тытуламі і званнямі для выступлення ў прэсе з запавеннямі, што жыць у забруджаных раёнах ледзь ці не лепш, чым адпачываць у зраўніцах Кавказа і Крыма. Не навука рэкамендавала будаваць новыя жылыя масівы ў зонах забруджвання і разбавляць радыяактыўнае міса чыстым для атрымання прымальнага ўзроўню радыяактыўнасці каўбасамі...»

Яшчэ адна смерць — памёр сакратар Гомельскага аблкома В. А. Санчунюк — ён самы В. А. Санчунюк, які займаўся адсяленнем мяшкоў з 30-літравых зды — з Хойніцкага, Брагінскага і Нараўлянскага раёнаў. Прычыну смерці не паведамаў... Мне аж не па сабе: сядзець ж у яго кабіне і глядзець чыраванашча на нарастаючае здараванне, яшчэ дзяржаўны яго сіле, энергіі і такой радзай у наш час тактоўнасці, дапытнасці, ветлівасці...

А гэта ж было ўсяго тры гады назад!

«На судзе ў Чарнобылі былі выдзелены яшчэ тры справы: адна — супра праекціроўшчыкаў, другая — супра тых, хто кіраваў ядзернай энергетыкай, трэцяя — супра тых, хто не прыняў патрэбных мер па эвакуацыі і абароне насельніцтва. Ну, і дзе гэтыя справы? Яны паспяхова не адбыліся» («Аргументы і факты», 15—21 ліпеня 1989 г.).

Нарэшце прызнана, што ў Беларусі не ўсё зроблена па ліквідацыі аварыі на Чарнобыльскай АЭС. Групу народных дэпутатаў СССР прыняў Старшыня Савета Міністраў СССР М. І. Рыжкоў, выдзелены дадатковыя сродкі, прадукты, медыкаменты, сібы смерці, і гэтыя «з'ездзе Беларусі» адна кіраўнічца дама патрабавала забараніць пісаць і гаварыць пра чарнобыльскую бяду, бо, маўляў, «вопрос этот, благодаря своевременному вмешательству высших органов, полностью снят с повестки дня».

Як бы ўсё хацелі, каб гэтае пытанне садыма было знята з парадку дня. Але ж аднаго нашага жадання мала. Есць сурова, страшная рэчаіснасць, праўда, ад якой нікуды не дзесяцца. Законы прыроды не падуладны загадам з кабінетаў начальства. Навае самых высокіх рангаў. Трэба прыкрасць, што чарнобыльска бяду — не паміць, і хацеў сяго-таго перанаканіць у сваім выступленні на «З'ездзе народных дэпутатаў СССР адна народна дэпутатка ад нашай рэспублікі, — больш, незалежна крывавае рана. Вышла ж на тэрыторыі рэспублікі столькі радыяактыўных рэчываў і яны так марудна распадаюцца, сённяшняе спадчына, што іх хочаць і нам, і нашым дзецімі, унукам, праўнукам... І гэтыя рэчывы, як бы мы ні хацелі, забяруць свае ахвяры — чалавечыя жыцці. Ды ўжо часткова і забралі... І найпершае нашай дзяржавы задача — каб гэтых ахвяр было як мага менш. Да гэтага мы павінны імкнуцца, рабіць усё, што ў нашай сіле, зможе.

1986 — 1989 гг.

Р. С. Покрыва «сакратнасці», хоць і з недараванымі вялікім спазненнем, але, здаецца, знята з той бяды, якую нарабіла ў Беларусі чарнобыльская трагедыя — Вярхоўны Савет БССР абмеркаваў гэтае пытанне на сваёй чарговай, адзінаццатай сесіі. Намечаны канкрэтныя меры, распрацавана дагаворна-прававая праграма ліквідацыі вынікаў гэтай самай страшнай у гісторыі чалавечства аварыі. Што ж, як кажуць, з бога — у добры час! Будзем спадавацца і верыць: з дапамогай людзей наш уадасна справіцца і з гэтым яшчэ адным ілёткім выпрабаваннем, якое выпадае на долю нашага шматнакутнага народа.

Але гэта — новыя старонкі дзейнасці — «Запіскі аб радыяцыі».

## МЫ — НЕ ВЫКЛЮЧЭННЕ

(Пачатак на стар. 5).

набытку чалавечства» (Культур, 1982, № 1—2, с. 291). Гэта ўжо даўно зразумелы людзі ў найбольш цывільізаваных краінах, дзе, як пішуць даследчыкі, узніклі новыя адносіны да моў культуры, новае этыка, якая патрабуе увагі да іншых культур і дапамогі нацыянальным меншасцям у іх барацьбе за выжыванне.

На жаль, гэтая новая этыка ледзь не зрабілася ўсеагульнай

у нас, пра што сведчыць і публікацыя ў газеце «Вячэрні Мінск» за 31 ліпеня 1989 г. У артыкуле «Суграмадзінне», надрукаваным на спецыяльнай «беларускай» старонцы ў рускім варыянце газеты, закліканай прапанадаваць беларускую мову і культуру. Аспірант Мінскага педагагічнага інстытута імя А. М. Горькага С. Маюнін, ужо не выкарыстоўваючы эўфемізм «савецкі», бласплаўе русіфікацыю насельніцтва ў г. Мінску наступнымі словамі:

«Не трэба баяцца гэтага слова — «русіфікацыя». Мы проста прывыклі ўладаваць у гэтыя словы адмоўны падтэкст, на самай жа справе яны адлюстравалі аб'ектыўна існуючы, так і тыя працэсы, што адбываюцца. А адмоўнае значэнне для насельніцтва яны набываюць у тым выпадку, калі прадстаўнікі насіліся, супраць волі народа».

Гэты заклік да добраахвотнай асіміляцыі, пад які падводзіцца «навуковае» ідэа, спужае ўсё, што мае запэўненне ў сваёй зямлі, моў, нацыі, культуру, якая прыраўнявае выпукнуты чалавечы ідэал да самакаштоўнасці кожнай мовы, культуры, нацыі, народа, незалежна — вялікага

ці малага. Больш таго, аўтар артыкула ўпэўнены, што беларусам накіравана стаць першай добраахвотнай ахвярай на шляху ачышчэння гэтай зямлі, бо «беларусы з-за некаторых гістарычных, лінгвістычных прычын значна хутэй у параўнанні з іншымі славянскімі народамі падвяргаюцца асіміляцыі».

Што датычыць добраахвотнасці, то тут варта прывесці выказанне выдатнага ўкраінскага і рускага моваведа А. Патабіні, якое працягваў у адным з апошніх нумароў «Літаратурнай газеты» П. Моўчан: «Людзі, по праву доверливо не отключаясь от своего языка, между прочим, в силу бессоз-

нательного страха перед опустошением сознания». Трэба даць, што і беларусы не з'яўляюцца выключэннем з гэтага правіла. Аб тым, якія падзеі 30-х гадоў паклалі пачатак «насіальнай» асіміляцыі ў Беларусі, аспірант С. Маюнін з-за дадзенага лічэння больш сталых венам радзятароў нашых паважаных газет, якія ўзяліся на сваіх старонках падмаваць прэстыж беларускай мовы і змагацца з нацыянальным нігілізмам пры дапамозе такіх публікацый, застаецца няяснай.

Генадзь ЦЫХУН,  
доктар філалагічных навук,  
г. Мінск.



**Г**АВОРКА будзе пра жанр пакуль што малапапулярны ў нашай краіне, жанр спецыфічны, пазначаны навізнаю. На яго нядаўна звярнула ўвагу Беларускае тэлебачанне, паказваючы прэм'еру ансамбля ўдарных інструментаў, які арганізаваў артыст аркестра Дзяржаўнага тэатра оперы і балета БССР У. Судноўскі. Удала падабраны і прапанаваны слухачам рэпертуар, мне здаецца, аднолькава мог зацікавіць як музыкантаў, так і проста аматараў. І, думаецца, чытачам «ЛіМ» цікавей будзе не падрабязны аналіз выканаўчых дэталей, а размова з нагоды гэтага канцэрта.

Падкрэсліваючы ўвагу і разуменне праблемы папулярна-

так проста, як думалася, было сабрацца разам на рэпетыцыі, на якія застаецца небагата вольнага часу пры значнай занятасці аркестрантаў нашага тэатра... І ўсё ж праграма была падрыхтавана і выдатна выканана.

Мо трэба было б больш падрабязна закрануць арганізацыйны складанасці, каб яшчэ болей падкрэсліць значэнне ініцыятыўнай дзейнасці У. Судноўскага—без аніякай небяспечнасці перахваліць яго. Чамусьці як норма ўспрымаецца ў нас пачуццё добрых папачуццяў. Абякавае «ну, дык што?» робіцца вельмі характэрным. Нас усё цяжэй чым-небудзь здзіўляе. І зусім не таму, што мы ўжо ўсё ведаем. Відавч, нейкі больш глыбокі і склада-

нам не хапае ў «музычнай вытворчасці», усё часцей гаворым пра незапоўнены залы на сімфанічных канцэртах і оперных спектаклях, быццам баючыся прызнацца, што ёсць прыемныя «выключэнні з правіла», нашта талі колішняга канцэрта вакалістаў—лаўрэатаў міжнародных конкурсаў ці канцэртаў Мары Гуглінай, напрыклад. Успомніўшы і іншыя «выключэнні», мы абавязкова заўважым, што залы пустыя па прычыне недахопу жывога творчага гучання музыкі. Вядома, ёсць і іншыя аспекты гэтай праблемы, і я ні ў якім разе не хачу крыўдзіць папачуццяў, што аддае мастацтва ўсё свае сілы, талент. Так, амаль у кожным жанры мы маем музыкантаў высокага класа, але ж агульнае становішча выканальніцтва, як гаворыцца, не на ўзроўні. Чамусьці не надта верыцца, што вінаватыя тут аб'ектыўныя ўмовы і таму нічога нельга паправіць. Можна, каму-небудзь і лагавей, калі мы вінаватім аб'ектыўнасці: Але ці спрабавалі мы па-спраўдому, мэта-накіравана, усім супольна і адначасова наваліцца і ўскладняць заставалася, звыклае? Я ўпэўнены, што жывая музыка, якой не хапае нашым слухачам, музыка на ўзроўні Мастацтва не церпіць людзей раўнадушных—яна гіне, калі яе акружаюць такія людзі.

Дазволю сабе дапусціць, што менавіта такія падзеі, як з'яўленне ансамбля ўдарных інструментаў, ламаюць стэрэатыпную думку, быццам высокапрафесійныя музыканты—гэта абавязкова значыць маскоўскія ці ленынградскія. На жаль, складалася завяздэнка, калі лёс таленавітага выканаўцы вырашаюць не ягоны прафесіяналізм, а розныя дэталь сацыяльнага плана: прапіска, сямейнае становішча і г. д. Пры такой завяздэцы яшчэ ці хутка мы даможамся жаданых вынікаў у выканальніцтве? Не без шкадавання мы ўспамінаем многіх урэдзжэнцаў Беларусі, выканаўцаў, якія сёння паспяхова працуюць у Маскве, у Ленінградзе,—колішніх студэнтаў тамтэйшых кансерваторый, якія не захачалі вяртацца на Беларусь. Але ж У. Судноўскі музыкант такога класа, які цяпер аднаўдае ўзроўню лепшых савецкіх аркестравых калектываў. Прыняты ў аркестр ДАВТа БССР яшчэ студэнтам першага курса БДК, ён выразаў у сталага і сур'ёзнага прафесіянала. Наколькі ведаю, вабіла яго і сольнае выканальніцтва. Калі вучыўся ў Рэспубліканскай школе-інтэрнаце на музыкі і выяўленчым мастацтвах, ніводны канцэрт не прадходзіў без яго ўдзелу. Такі ж актыўны быў у кансерваторыі, не «астыў» і пасля яго заканчэння—наадварот, здолеў зацікавіць сваёго калегу па рабоце І. Аўдзеева, а таксама студэнта Д. Грушэўскага, С. Лазарэвіча. Д. Кліменчу, Б. Вальковіча. З задавальненнем удзельнічаў у канцэртных ансамблях лаўрэатаў Усеазажнага конкурсу вальтэрніста А. Акімаў і піяністка Т. Самойлава, якая доўгі час працуе канцэртмайстрам у класе ўдарных БДК.

Назіраючы за ўдзельнікамі ансамбля, нельга не прыкмеціць, што стараннасць ігры аздоблена нейкай найвышэйшай выканаўчай асалядай, поўнай жадання тварыць жывую музыку, жыць ёю, беражліва даносячы да слухачоў. Па ўсім відавч, што ансамблевая музыка для ўдарных—не часовае захваленне У. Судноўскага. Усе выкананыя творы ён аранжыраваў сам, без кампазітарскай дапамогі. Шматгаласінныя штодзённыя яго заняткі, якія я маю магчымасць назіраць, пацвярджаюць, што ансамбль—гэта для У. Судноўска частка прафесіі. Застаецца пажадаць, каб збылася творчая мары нераўнадушных людзей, якія дораць нам чароўную жывую Музыку!

**Пятро ДУДАРЭНКА,**  
артыст аркестра  
ДАВТа БССР.

Усе мы адчуваем, што нечага

## Музыка

# МАСТАЦТВА НЕ ЦЕРПІЦЬ РАЎНАДУШНЫХ

зачы ўдарных інструментаў супрацоўнікамі тэлебачання, якія падрыхтавалі перадачу. Справа ў тым, што на сённяшні дзень аб'яднанне музыкантаў-ударнікаў у самастойны выканаўчы калектыв з'ява не простая, не ардынарная. У нашай рэспубліцы нямала разнастайных ансамбляў, пераважна народных і эстрадных, таму можа ўзнікнуць пэўная блытаніна, калі новы калектыв будзе вызначаны як яшчэ адзін сярод наяўных. Ударныя інструменты да апошняга часу адносіліся выключна да аркестравых, дзе яны аб'яднаны ў адну асобную факультыўную групу. Да 1980 года яны нават не значыліся ў «артыстур» ўсеазажнага і міжрэспубліканскіх конкурсаў. Цяпер ударныя ўключаны ў конкурсныя спаборніцтвы на роўных з іншымі, і гэта знак складанага эвалюцыйнага працэсу развіцця выканальніцтва на ўдарных інструментах.

Вось і наш новы ансамбль паказваў, што на ўдарных інструментах іграюць, а не грукуюць і барабаны, як многія лічаць. На жаль, надзвычайная папулярнасць вялікага і малага барабанаў і талерак прыкметна змяншала выразнасць магчымасці асістэнтных інструментаў гэтага сямейства. Як? Усё пералічыць не так проста, але асноўныя, якія мы чуюм і бачым у сімфанічных аркестрах, можна прыгадаць. Гэта літары, кіслафон, вібрафон, марымба, званы, глэк, тамтамы рознай велічыні, трохкутнік. Ёсць яшчэ шмат іншых, са сваёй назвай і асаблівым прызначэннем. Кожны, хто сур'ёзна прывык да ігры на ўдарных, павінен аднолькава ўмець валодаць кожным з іх, што, зразумела, куды больш складана за ігру на адным вялікім барабана... Уся гэтая інфармацыя і выяўляе, і арганізуе адрозненне арганізацыі і існавання ансамбля ўдарных ад усіх астатніх суполак,—як калектыв акадэмічнага напрамку. А гэта абавязкова вымагае высокага прафесіяналізму творчай працы.

Ансамбль пад кіраўніцтвам У. Судноўскага нарадзіўся не адразу. Першы раз музыканты паспрабавалі свае сілы ў рамках Клуба сяброў оперы, калі спатрэбілася прадставіць інструменты сімфанічнага аркестра. Тады ж і выявілася шмат праблем. Бадай, ударнікі больш за іншых адчуваюць недахоп дыктоўнага, класнага інструментарыя. Многія неабходныя прыстасаванні і нават асобныя дробныя інструменты яны вырабляюць самі. Не

ныя прычыны ў тым, што не хапае многім з нас дзейснага жадання выказаць добрае слова, звярнуць увагу, падзяліцца пачуццямі...

Дык чаму я надаю такоес вялікае значэнне гэтай быццам бы малапрыкметнай музычнай падзеі?

Звернемся да гісторыі ансамблевага выканальніцтва на ўдарных інструментах. Не, у бібліятэцы вы не знойдзеце адпаведнай кніжкі—яна яшчэ не напісана, але гісторыя ўжо існуе. Многія музыканты вядоўць ансамбль ударных інструментаў Вялікага тэатра СССР пад кіраўніцтвам В. Грышчына. Таленавіты прафесіянал, ён на працягу доўгіх гадоў служыць гэтай новай у музычным мастацтве справе, не толькі робіць пералажэнні, аранжыроўкі, але і сам іграе сам для ансамбля. Не так даўно ўтварыўся аналагічны калектыв у Ленінградзе. Па філарманічных канцэртах мянчае ведаюць ансамбль ударных інструментаў з Масквы пад кіраўніцтвам М. Пякарскага, які выконвае пераважна сучасныя творы і выразае дапаўняе нашым уяўленні пра выяўленчым мастацтвам магчымасці такіх ансамбляў. Між іншым, ансамблі ўдарных інструментаў досыць распаўсюджаныя і папулярныя за мяжой, прынамсі, у бразільскіх сацыялістычных краінах, але ведаем мы пра іх мала.

Вось чаму варты самага добрага слова новы беларускі калектыв. Я, на жаль, не маю канкрэтнай праграмы, якая б дзейсна дапамагала дэбютантам. Але мне здаецца, што калі б прапаганда музычных інструментаў надавала больш увагі і была б сапраўдная зацікаўленасць у тых, хто за гэта адказвае як за частку праграмы, якую неабходна выканаць, дык... Дык за ансамбль ударных ухвалілі б абедзвюма рукамі і дапамагалі б ладзіць канцэрты, рэкламу і інш. Зберажчы, падтрымаўшы калектыв, узгадавалі на роднай творчай ніве, неабходна: інакш калектыв пачне гінуць. Не хацелася б трыюмфаваць нашым музыкантаў, але для вырашэння закранутых праблем выканальніцтва патрэбны не так адміністрацыйныя захады, як абгрунтаваныя прапановы. А менавіта музыкантаў і напісана шмат аб'ёмных навуковых прац пра развіццё беларускай музычнай творчасці і да т. п., толькі вольна вынікаў грунтоўнага даследавання драматычнае становішча ў выканальніцтве нешта не адчуваецца.

Усе мы адчуваем, што нечага



## Мартыралогі Беларусі: імяны і факты

**У** НЕВЯЛІЧКАЙ вёсачцы Барсукі, што згубілася ў лясных масівах Лепельшчыны, у 1937 годзе пачало рабіцца штосыці незразумелае. З новага года даволі часта наведвалася ў калгас, ноччу, чорная машына і забірала калгаснікаў. Першымі ахвярамі сталі жыхары хутара Барок. Хачу пералічыць іх пайменна:

**Цяліца Іосіф Францавіч.** Калгасны конюх. У сям'і было шасцёра дзяцей. Авінавацілі ў шкодніцтве: быццам бы набіваў цвікі ў хамуты. Разбіліталі ў 1938 годзе, але ж дамоў не адпусцілі. Паведамілі, што памёр у Аршанскай турме.

**Цяліца Карл Францавіч.** Працаваў у калгасе на розных работах. У сям'і было чацвёрда дзяцей. Авінавацілі ў антысавецкай прапагандзе. Ніхто не

1959 годзе. Без бацькі раслі і гадаваліся шасцёра дзяцей. Загінуў без звестак.

**Будрэвіч Альжбета.** Паўтара года працягла ў Аршанскай турме.

**Буевіч Антон.** Высланы з усёй сям'ёй. Дачка Юзя збегла па дарозе, вярнулася дамоў і далей жыла пад прозвішчам і з дакументамі памёршай жонкі брата. Лёс сям'і невядомы.

**Маліноўскі Адальф.** Арыштаваны разам з сястрой-калекай Антосай. Лёс іх невядомы.

**Закрэўскі Браніслаў.** Высланы з усёй сям'ёй (7 чалавек). Лёс іх невядомы. Казалі людзі, што з усёй сям'ёй засталася адна дзяўчынка.

У 1937 годзе ў калгасе імя Варашылава было каля 200 чалавек. Рэпрэсіравалі 38—18 працэнтаў ад усіх жыхароў.

## УСПОМНІЦЬ УСІХ

ведае, дзе загінуў. Дзеці помняць, як забіралі бацьку, як беглі за машынай і прасілі «дзядзечак» адпусціць татку.

**Цяліца Юльян Францавіч.** Пастух. Авінавацаўся ў пераходзе граніцы. Меў траіх дзяцей. Загінуў без звестак.

**Занько Антанія Іосіфаўна.** Працавала ў калгасе, была членам сельскага Савета. Авінавацілі ў антысавецкай агітацыі. Сын на той час было два гады, але арышт маці запамінуў на ўсё жыццё. Загінула без звестак.

**Куноўскі Вінцэс Лявонавіч.** Працаваў у калгасе. Арыштавалі першага студзеня 1937 года. Разбілітаваны 26 сакавіка 1959 года «за недаказанасцю». Загінуў без звестак.

**Гілеўскі Эдуард.** Удзельнік грамадзянскай вайны, быў паранены. У калгас не ўступіў. Дзяцей не меў. Загінуў без звестак.

**Будрэвіч Вікенцій Адальфавіч.** Працаваў у Лепелі майстрам на цагельным заводзе. У сям'і было чацвёрда дзяцей. Саланы ў Казахстан разам з сям'ёй.

З другіх хутароў былі арыштаваны:

**Урбан Лаўрэн Сцяпанавіч.** Калгаснік. У сям'і было чацвёрда дзяцей. Загінуў без звестак.

**Урбан Гаўрыла Іванавіч.** Калгаснік. Быў рэпрэсіраваны. Вярнуўся дамоў праз паўгода.

**Прывада Мікалай Лазаравіч.** Арыштавалі замест Прывады Мікалая Міронавіча (па даносе), але ўсё роўна не адпусцілі, так і загінуў дзесяці.

**Куноўскі Вячаслаў Лявонавіч.** Працаваў у калгасе, засталася дома трое дзяцей. Жонка з гора звярнулася, пазней загінула ад нямецкай кулі. Дзяцей гадавала родная цётка—Куноўская Эмілія Людвігаўна. Пасля вайны гадаваліся ў дзяцкім доме.

**Казлоўскі Франц Іванавіч.** Калгаснік. Арыштаваны 13 лютага 1937 года, разбілітаваны ў

Большасць з іх загінулі. І зямлі, застаўшыся без гаспадароў, запустела, пад псевамі засталася менш палавіны. Рэшта зарасла лесам, забалоцілася.

Як жа склаўся лёс дзяцей бязвінна загінуўшых? Ніхто з іх не здардзіў Радзіме, не затаіў злосці на Савецкую ўладу, нікому не помсціў. Так, сын І. Цяліцы Адальф быў кулямётчыкам у партызанскім атрадзе Керніна. Загінуў у чым баі дзесяці каля Расонаў. Сын В. Куноўскага Юзік ваяваў на фронце, быў паранены, мае баявыя ўзнагароды. Сын В. Будрэвіча Станіслаў загінуў на фронце смерцю храбрых. Такі ж лёс напаткаў сына М. Прывады Мірона і сына Л. Урбана Паўла. Сын Ф. Казлоўска Вячаслаў малалеткам пайшоў у партызанскі атрад, потым ваяваў на фронце, мае баявыя ўзнагароды.

У сувязі з гэтым нельга не сказаць, як мала зрабілі мы для таго, каб ушанаваць памяць бязвінных ахвяр сталінізму, вярнуць хоць маленькі шматок справядлівасці.

Неяк у райкоме/я даведаўся, што камісія па разбілітаванні ахвяр сталінскага генацыду падала матэрыялы на трох чалавек—членаў партыі. У раёне ж за тры гады загінулі сотні, а можа, і тысячы людзей. Дык чаму ж мы так марудна праводзім разбілітацкую? Каму патрэбна расцягваць гэтую справу на доўгія выкі? Нарат прапраўнікі не дакажуча разаблітаці сваіх продкаў. Прапаную да канца гэтага года зрабіць пайменны спіс з усіх вёсак і гарадоў, пабудаваных жалобнымі курганамі ці стэламі на мясцовых могілках, пазначыць там імяны сталінскіх ахвяр.

Трэба правесці суд, можа, нават міжнародны, над самой сталіншчынай, кваліфікаваць сістэму сталінізму як злачынства супраць чалавечства.

**А. ШУНЕВІЧ,**  
вучоны аграном-эканаміст.  
г. Лепель.

**Н**ЯДАУНА Беларусь разам з усёй краінай шырока адзначыла свабоднае святэ—45-годдзе вызвалення ад нямецка-фашысцкай акупацыі. Урачыстасцю былі ахопленыя кожныя населеныя пункты рэспублікі, кожныя яе жыхары. Сардэчнаю любоўю, пашану і ўдзячнасцю ў тым дні выказвалі ўсе ветэраны вайны, удзельнікі заваёвы бітвы з лютымі ворагамі, іх з захваленнем віталі і славлілі на незлічоных сустрэчах, сходках, мітынгах, святоточных урачыстасцях, на вуліцах і плошчах...

Натуральна, што потым зноў папылілі звычайныя жыццёвыя будні, са сваімі клопатамі і турботамі, радасцямі і засмучэннямі.

Мабыць, няма асаблівай патрэбы даводзіць, што жыццёвыя будні ветэранаў вайны даволі істотна адрозніваюцца ад будняў іншых жыхароў. Сённяшнія нашы ветэраны—гэта ў абсалютнай большасці людзі ўжо вельмі пажылогага веку. Гэды бязлітаснага ваеннага ліха, дзясныя яны прайшлі, у цяперашнім узросце пачынаюць так ці інакш адгукнацца. Вядома, не інваліды, чыё здароўе скалечана вайной, тут маюцца на ўвазе. Нават воіны, якія былі лёгка паранены або якіх і не крануліся куля, асколак міны, снарада, бомбы (а гэтых сярэд франтавікоў было вельмі мала), цяпер ужо ў тых гадах, што мінулы маральны і нервовы выпрабаванні нярдка адчувальна нагадваюць пра сябе. Чалавек жа такая істота, для якой надзвычайныя стрэсы і працяглыя ўзрушэнні не праходзяць бяспрыкладна.

Пра гэта ніяк не трэба забываць, калі надарэацца гаворка пра сённяшніх ветэранаў вайны.

**А** ПАДСТАВЫ І НАГОДЫ, каб ушчынаць гаворку пра іх, з часам нешта ўзнікаюць зноў і зноў. Падставы грунтоўныя, нагоды сур'ёзныя. Абыходзіць іх, замочуваць—нельга. Чалавечы сумленне не дазваляе. Іншым разам напаткаеш такое, што ад болю і крыўды жажнешся...

«Нядаўна мне трэба было набыць білет на самалёт у Сімферопаль. Падаўся ў касу Аэрафлоту, што месціцца пачаткам са станцыяй метро «Кастрычніцкая». Трымаючы ў прыўзнятай руцэ пасведчання ветэрана вайны, якое дае права на нечарговыя адтрыманне білета, спрабую працягнуць праз натоўп-чаргу да аэнкасы касіры. Мае намеры тут жа былі разгадаць, і з усіх бакоў загрымела:

— Зноў ветэрані...  
— Бач ты, кніжачка ў яго!  
— Станьце ў чаргу...  
— А для каго білет? — для суседа ці для добрага дружка?

— Колькі яшчэ вас будзе лезці без чаргі!...

— Калі ўжо яны скончацца? Выгуквалі ў асноўным маладыя людзі, годныя мне ў сыны і дачкі, а то і ва ўнучкі. Ніхто з людзей ладнага ўзросту, што сталі ў чарзе, і не пачынаюць падаць голас, каб уціхамірыць крыкуноў, якія зневажалі, аплывалі сваёй бацьку і дзеда.

А было гэта літаральна назаўтра пасля таго слаўнага свята вызвалення. Мне тады адразу ж загадаў перапоўнены шматтысячны мінскі стадыён «Дынама», куды мяне як ветэрана запрапілі на ўрачыстасці. Там некалькі гадзін нашага брата вельмі ж хораша ўшаноўвалі, зусім іншае гучала ў адрас «вышнесьціх воіну на собствённых плечых...» І калі той касы мне памалілася, ці не пазнаю я сярэд гэтых васьм крыкуноў урачышч на стадыёне, што на ўвесь голас славлілі пераможцаў Вялікай Айчыннай...

Што ж гэта за прэзвараціні? Як можна — учора ўзнісчы да нябёсаў, сардэчна лязкаваць і выхваляць на ўсе лады, а сёння — абражаць, ганьбіць, абліваць гразцю? І каго — тых, хто (на ўзросце) пусціў цябе на свет, вывёў у людзі, а ў дадзеным выпадку — у грозны час абараніў тваю Бацькаўшчыну, тваю будучыню!...

Якая ж мараль гэтых прэзвараціняў? Ва ўсім разе, людскай яе наўрад ці можна назваць...

З тых выгукнуў ля нас запала ў памяць пытанне: «А для каго білет? — для суседа ці для добрага дружка?» Яго (вядома, ў зусім іншай форме) задала мне і касірка, калі я папрасіў два білеты. Другі білет, аказваецца, выдаецца ў выпадку, калі нехта суправаджае ветэрана-інваліда: такое прадпісана інструкцыяй.

Захацелася зазірнуць у тую інструкцыю. Касірка не дазволіла і накіравала да адміністрацыйнага касы М. Я. Ясінінай. Там — такі ж самы вынік: адмовіліся паказаць інструкцыю і парадзілі зазірнуць у Цэнтральнае агенства паветраных зносін. Падыходжу да начальніка змены Л. Выстаропавой. Паціснуўшы плечыма, начальнік змены паслаў да начальніцы Цэнтральнага агенства рэспублікі У. Узяціна. Сяк-так прабіўшыся да яго на прыём, выказаў сваю просьбу. Пацікавіўшыся, навошта мне

гэды ў сталіцы на Ленінскім праспекце (наасупраць універмага) працавала каса Аэрафлоту для ветэранаў вайны. І было ўсё складнячэй і ладнячэй: ветэраны (ці людзі з іх дакументамі) становіліся ў жыўную чаргу, усе былі раўнапраўныя, кожны атрымліваў білет у адпаведнасці з занятым месцам. Выклічаліся ўсякія выгукі і абразы. Ды вось адбылося непрыбражанне: глыбокай восенню памышканне касы было пастаўлена на рамонт, які працягваўся некалькіх месяцаў і скончыўся на самым пачатку вясны.

Тут трэба заўважыць, што побач з касай Аэрафлоту ў тым жа памяшканні знаходзілася ка-

са папярэдняга продажа чыгуначных білетаў. Калі рамонтныя работы былі завершаны, пачала працаваць каса чыгуначнікаў. Ва ўсім памяшканні! Аэрафлотская для ветэранаў вайны была ліквідавана...

Спрабуючы высветліць, чаму гэта зрабілі, наведваў Цэнтральнае агенства паветраных зносін. Знаёмы ўжо нам начальнік агенства У. Узяцін, нібыта шкадуючы знікненне адзінай у горадзе ветэранскай касы, спытаўся на розныя чыжжакі і складанасці, урэшце сказаў, што на гэта было раішчэе гаравата.

«А чаму ж з'явілася такое раішчэ? Чаму не супрацястая яму і не даказала яго абсурднасць рэспубліканская авіяцыйнае начальства?» — з гэтымі пытаннямі я накіраваўся ў Галоўнае ўпраўленне грамадзянскай авіяцыі.

Першы намеснік начальніка ўпраўлення А. Рыжыкаў быў ўжо здзіўлены тым, пра што я яго распытаў. Ён проста не ведаў, што ўноў столькіх месяцаў тая каса-небарак мяне толькі ва ўспамінах ветэранаў... І ці для таго, каб адкараскацца ад назлоў-нарэспандэнта, ці для таго, каб неадкладна выправіць прыкры промах сваёй установы. Алег Васільевіч тут жа зноў трыбуку і, дэзаваніруясь да У. Узяціна, загадаў арганізаваць і ў канцы наступлага тыдня адкрыць у пад'ездзе станцыі метро «Кастрычніцкая» касу Аэрафлоту для ветэранаў вайны...

У гэты час гэтай гаворкі мінуў не адзін нанец чарговы тыдзень, а ветэранскае касу ў вызначаным А. Рыжыкавым месцы ўсё яшчэ няма...

Ну, а мяне, зразумела, журналісцкая цынаўнасць пацігнула ў гэтую гату даляна не прустую аперацыю так скрытна і бешумна, што нават гаспадары горада не заўважылі.

На просьбу паказаць тое раішчэ памочнік старшні Мінскага гарвыканкома В. Курашова адказаў працяглым маўчаннем. Паступова ўсё-такі разгаварыліся, і я дазнаўся, што ніякага раішчэ не прымаўся, што і тут не чулі пра ліквідацыю ветэранскай касы.

Засталося завітаць да чыгуначнікаў і пацікавіцца, як гэта ім так лёгка ўдалося вышчыць суседзю-аэрафлотцаў? І прывесці гэту даляна не прустую аперацыю так скрытна і бешумна, што нават гаспадары горада не заўважылі.

Начальнік чыгуначнага вакзала Мінска У. Столяр расказаў, што ўсё адбылася вельмі звычайна, будзённа: азігляты былі абавязаны да лёсу сваёй касы, не цікавіліся яе захаваннем пасля рамонт, не звабіліся плаціць за яго. Без бою цікаміра адступілі, пакінушы памяшканне...

Здарылася недарачнае, абуральнае, а адпаведна высокай інстанцыі-гаспадары, якія павінны былі не дапусціць падобнага, вось ужо столькі часу і не чулі, што адбылося ў іх уладаннях...

**М**ІЖВОЛІ ўнікае крамольная думка пра дэфіцыт у тых вялікіх інстанцыях клопатаў, акрэсленых ім

службовымі абавязкамі, у дадзеным выпадку — клопатаў пра ветэранаў вайны.

Атрымліваецца — час ідзе, служба ідзе, зарплата таксама, а калі дзе-небудзь у якога-небудзь небаракі-ветэрана і надарыцца себ-тое, дык толькі той бяды: адпаведна аформіў яго скаргу ці просьбу, інструкцыю, дзякаваў богу, хапае. Параім звярнуцца ў іншую ўстанову, у іншую інстанцыю...

І афармляюць скаргі-просьбы, і пераадресаваюць у розныя ўстановы-інстанцыі. А былі франтавікі, як калісьці на прэднім краі, сядзіць у сваёй хаце-акопчыку і не ведае, чым скончыцца ягоная чарговая апера-

сёння не ведаем, колькі іх тут і на сённяшні дзень.

Вышэй гаварылася, што названая ў гарвыканкоме лічба 47820 чалавек здалася мне падазрайнай. І я рушыў у похад па розных арганізацыях і інстанцыях.

Старшыня Беларускага рэспубліканскага савета ветэранаў вайны і працы А. Андрэў паведаміў зусім іншую колькасць — на 19 красавіка 1989 г. у сталіцы налічвалася 28038 ветэранаў вайны.

Як сказаў намеснік ваеннага камісара Ваеннага камісарыята Беларускай ССР палкоўнік Г. Чабатароў, у іх на ўліку на 1 красавіка 1989 г. знаходзілася 27357 ветэранаў.

У Музеі гісторыі войск Беларускай ваеннай акругі мне назвалі лічбу 36 тысяч чалавек — столькі было ў горадзе ветэранаў у 1986 годзе згодна звесткам, дадзеным у той час музею старшынёй Мінскай секцыі Савета камітэта ветэранаў вайны В. Сінцілін. Пры сустрэцы з Васілём Ільчом я і яму задаў тое ж загадкавае пытанне. Генерал у адстаўцы паўтарыў лічбу, пазначаную ім у дакументах для Музея гісторыі войск БВА, — 36 тысяч.

— Але ж столькі налічвалася ў 1986 годзе, прайшлі ж яшчэ тры гады, — запярэчыў я.

— Ну, што ж, правільна, прайшлі тры гады, — пачаўшы, сказаў В. Сінцілін. — Некаторыя з ветэранаў памерлі, некаторыя прыхалі ў горад. Так што асаблівых змен, відаць, не адбылося. Будзем лічыць, што і цяпер у ім 36 тысяч ветэранаў. — Праз некі момант паўтарыў: — Будзем лічыць — 36 тысяч...

Вось так, не — высветлілі, дазнаемся, а — будзем лічыць, спынімся на такой васьмі лічбе: якая ўрэшце розніца — тысяча туды ці сюды...

І гэта — пра людскія жыцці тых, хто ўдзельнічаў у лютай бітве з чужынцамі і адстаў у сабоду Бацькаўшчыны, роднага краю!...

З падобным давалася сутыкнуцца і ў Мінскім гарадскім савете ветэранаў вайны і працы. У размове з намеснікам старшні К. Раманчанкам я нагадаў яму інтэрв'ю, дадзенае ім карэспандэнту газеты «Вясніні Мінск», у якім было сказана: «У Мінску арганізацыя гарадскога савета ветэранаў вайны і працы... (І. К.) налічвае... больш за 40 тысяч удзельнікаў Вялікай Айчыннай вайны...» («В. М.», 6 ліпеня 1989 г.).

Ледзь стрымліваючы сябе ад абурэння, папрасіў інтэрв'юера прараменіраваць, што ўсё-такі азначае «больш за 40 тысяч» — 42, 43, 44 тысячы? У адказ пакуў ужо знаёмае: ну, якая ў

Іван КУДРАЎЦАЎ

# Як жа дзеецца такое?..

Колькі ў Мінску ветэранаў

принципе розніца — 41 тысяча ці 422..

Паводле документаў Мінскага гарадскога савета ветэранаў вайны і працы, зараз у Мінску налічваецца 40971 ветэран вайны.

Такім чынам, п'яць крыніц — і п'яць розных звестак. Прывечце, адзросленыя не дробязныя, разма «амплітуды ваганняў» лічбаў ашаламляльна — ад 27357 да 47820..

Надумаўся зрабіць апошняю спробу высветліць таямнічую лічбу — сабраць звесткі ў райваенкаматы горада. Наведзеце ўсё дзевяць камісарыятаў. Гутарыце з ваеннамі ці іх намеснікамі. Па іх камадах атрымаеце дадзеныя і суміравайце: 31068 ветэранаў вайны цяпер у Мінску..

Дык якую ж лічбу прыняць за справядлівую? Чаму такая разбегка ў паведамленнях нібыта кампетэнтных, адказных устаноў і інстанцый?

Як на маю думку, дык адказ на гэтыя пытанні зусім просты. Будзёныя ў справе ў абавязкова абмываюцца адвадзенымі таварышамі з адвадзенымі ўстановамі да таго, чым яны займаюцца, што ім належыць рабіць і па абавязку служыць і па абавязку сумленню. Можа, сёй-той з іх як след праста не ўваляе, дзе працуе, што яму даверана. А можа, і маральныя крытэрыі ў слога-тут адзіны часам хвіліны, тады і пачынаецца з лёгкасцю надзвычайнай маніпуляцыя тысячамі людскіх жыццяў: пару тысот туды, пару сюды — ну, што тут абсалюта, нічога ж не здарыцца..

**ТАК ЦІХАМІРНА** год за годам плыве жыццё ў гэтых установах, а само сабой плыве жыццё іх, так скажам, падпалечных, людзей, якіх службоўцы павінны заўважыць і трымаць у сваім поўным зроку. Але як ім, службоўцам, трымаць гэтых людзей у сваім поўным зроку, калі яны нават не ведаюць, колькі іх было і колькі цяпер? Таму і гатовы шпурляць тысячы чалавечых адзінак то налева, то направа. Дзе ўжо тут да п'ўнага людскога лёсу, да канкрэтнага небаракі-чалавека, — іх жа яшчэ вунь колькі, нават злічыць ніяк не можам..

А злічыць трэба. Абавязкова! Не акругляючы — ні сотнямі, ні дзесяткамі, ні, вядома ж, стаўшымі ўжо для сяго-таго звыклымі тысячамі. З дакладнасцю да чалавека, бо кожнага ж чалавечы адзінак — чалавек! А ў дадзеным выпадку — і не вельмі звычайны: яму было на канавана працы праз п'якельныя выпрабаванні Вялікай Айчыннай.

Іх, ветэранаў вайны, на сённяшні дзень засталася не так ужо і шмат. Вядома, што векаполонна Перамога, да якой мы ішлі 1418 дзён і начэй, здабыта была надзвычайна дарагой цаной. Да прыкладу, з сотні воінаў пакалення 1922—1925 годаў дамоў вярнуліся толькі тры (гэтае пакаленне так і называлі — загінутыя). Ці ўсе цяпер жыццёвыя з той тройкі ўдалых праз амаль чатыры з паловай дзесяці гадоў, як скончылася вайна? Час няёмковы быў і да гэтых ледзь не самых маладзенькіх ветэранаў. Тым болей няёмковы ён быў да значнага старэйшых былых воінаў — з кожным годам няшчадна знімае з іх радю ўсё большую і большую даніну, немаласэрна вынішчаючы колішніх франтавікоў і партызан.

Але ж гэта — жорстка, непадладна нам закон жыцця, закон прыроды, супраць яго мы бездапаможныя. А ці не спрыяе мы гэтым бясплітасаму закону, ці міжволі не садзейнічаем яму, калі чалавек у вельмі шаноўных гадах то тут, то там робім непрыемнасці, псуем настрой і нервы, даводзім да страсвага стану, выбіваем з нармальнай жыццёвай калііны..

Тая закляццё галочкі, што дэсам адведзена пратунка сённяшнім ветэранам вайны (у кожнага свае, але ва ўсіх не так ужо і доўгі), няхай будучы па матчынасці светлым і ішчасным, напоўненым людской радасцю і дабрынёю, чалавечай цеплынёй.

Яны гэтага заслужылі.

## ● ЛІСТ У РЕДАКЦЫЮ

# УСЕ МЫ НАВІЧКІ Ў ШКОЛЕ ГАЛОСНАСЦІ

Адказ невідому «лімаўцу» на яго рэпліку, змешчаную ў нумары за 18 жніўня («Лісты са Смаргоні, Гомеля і «Пісьмо з Прыбалтыкі»)

Паважаны калега! Вельмі спадзяюся, што гэты адказ не згубіцца ў вашым рэдакцыйным партфелі, як пісьмо з Прыбалтыкі, якое не выклікала ў вас даверу і таму вы так і не рашыліся паставіць яго на газетную паласу. Што ж, гэта права любой рэдакцыі — публікаваць або адхіліць той ці іншы матэрыял. Але пагадзіцеся і вы, што, па-першае, для гэтага трэба мець больш-менш сур'ёзныя падставы, а па-другое, не зусім этычна — абураліся толькі тым, што гэты матэрыял надрукаваў іншыя сродкі масавай інфармацыі.

Прызнацца, сам тон пісьма з Прыбалтыкі, якое БЕЛТА, у адпаведнасці з выказанай у ім просьбай, перадало газетам, нам таксама не зусім спадабаўся. Але ж ці можна толькі да таго пазбаўляць людзей іх права на галоснасць? Дарэчы, тон працы таварыства вамі ліста з Гомеля не менш «катэгарычны, безапелальны, асуджальна-выкрывальны, падчас крыклівы», чым пісьма з Прыбалтыкі. Так што, мяркуючы, не ў тоне справа. Дык у чым жа?

На жаль, аргументаванага адказу на гэтыя пытанні ў вашай рэпліцы няма. Не лічыце ж аргументам тое, што адпаведна пісьмо не арыгінальна, а ксеракопія. Зразумела, што не толькі ў адказ «Ліма» і БЕЛТА той ліст адпавядаў, а і ў іншыя сродкі масавай інфармацыі. Што датычыцца Смаргоні, то іі так гэта важна — у якім горадзе апублікаваў пісьмо ў паштовыя скрынкі? Важней, дамаецца, другое — пад тым тэкстам ста

ялі подпісы не аднаго, а ста дзесяці канкрэтных адрасішчыкаў — амаль усе, дарэчы, з дамашнімі адрасамі. Можна было б, калі ўжо ў рэдакцыі і ўзнік недавер, з лобым і іх сустрэліся, у адказ даць пазіцыі.

Між іншым, менавіта так і зрабіла рэдакцыя «Советской Белоруссии» (гл. нумар за 15 жніўня), у якой, магчыма, таксама з'явіліся сумненні. Яна накіравала ў Вільнюс сваіх карэспандэнтаў, якія сустрэліся з адным са ста дзесяці беларусаў, падпісаваных пісьмом, — работнікам гарадской тэлефоннай станцыі Міхалем Рабаканам. Ён не толькі пацвердзіў прыведзеныя ў ім факты, але прывёў і іншыя. Так што газета, у адзін час ад «Ліма», і сама пераказвала, што гэта не чарговы «белтаўскі заліт», што не ў кабінец тое пісьмо «сачынілі», і сваім чытачам аб гэтым паведаміла.

І апошняе — што вымусіла ўзяцца за гэты адказ «лімаўцу»? У школе галоснасці мы ўсе пакуль што навічкі. Але ці не здаецца вам, паважаны калега, што пра ўжо нам засвоены першы ўрок гэтай вучобы — права на выказанне свайго погляду на тым ці іншым падзеі павінны мець не толькі тав. Булачкін з Гомеля, а кожны? Незалежна ад таго, спадабаецца яго пазіцыя рэдакцыі ці не.

А. ПРАШІНІКАЎ,  
намеснік дырэктара БЕЛТА.

## ● ЛІСТ З РЕДАКЦЫІ

# ПАМІЖ НАМІ, ПРАФЕСІЯНАЛАМІ..

Намесніку дырэктара БЕЛТА тав. А. Прашнінаву

Паважаны калега! Ваш адказ, як бачыце, не згубіўся ў нашым рэдакцыйным партфелі. Давярэныя чытачам чытачам — яны маюць магчымасць параўнаць напісанае Вамі з майёй рэплікай у мінулым нумары, і самайстанна меркаваць, ці то БЕЛТА даго «заліт», ці то «Ліма» — «сачынку»..

Разам з тым, хацелася б адвесці адзін загляд, зроблены ў вашым увогуле вельмі тактоўным лісце. Вы папракаеце час за тое, што, не змясціўшы «Пісьмо з Прыбалтыкі», мы нібыта «пазбавілі людзей іх права на галоснасць». Выбачайце, паважаны калега, але ў дадзеным выпадку мы ўсё перабольшваеме магчымасці нашай газеты як бар'ера на шляху развіцця грамадскай думкі. Па-першае, нумар «Ліма» ў паштовыя скрынкі гэта, як права на галоснасць атармаі «Пісьма...» было ўжо выкарыстана ў поўнай

меры. Па-другое, калі Вы ўважліва чыталі майё рэпліку, то не маглі не адзначыць, што ў ёй галоўная думка і пафас звароту ста дзесяці вільнюскіх беларусаў пададзены быў смачнінню.

І апошняе — паміж намі, прафесіяналамі. У сваім адказе Вы (мабыць, неацвердзіў) паменшылі ранг устаноў, якую прадстаўляеце, — урадавага інфармацыйнага агенства.

«...БЕЛТА, у адпаведнасці з выказанай у ім (пісьме — Л.) просьбай, перадало газетам...» Анакавецца, ўсё так проста..

А накіонт уроку? У школе галоснасці? Вы пішаце надзвычайна слушна. Сапраўды, права выказаць свой погляд мае кожны, у тым ліку і чытач «Ліма» газетчынін А. Булачкін.

З пасагай і спадзяваннямі на пільнае супрацоўніцтва

ЛІМАВЕЦ.

## «ЛІМ» ВYSTУПІЎ, ЯКІ ВYНІК

У нумары «Ліма» за 14 ліпеня ў матэрыяле «Беларуская АЭС: ці пастаўленыя кропкі над «і»» журналіст С. Навумчык расказаў чытачам пра тое, што жыхары Віцебшчыны не паддаюцца трыюмнаму думка пра мяркуемае будаўніцтва атамнай электрастанцыі, і хоць прынятае рашэнне аб спыненні вышукальных работ, усё ж віцебчане не заспакоіліся: машыны са свідравальнай тэхнікай бачылі ў гарадочым раёне, а ў раёне азера Вышна члены віцебскай эналагічнай групы выявілі свежыя свідраванні. Трыгоў ўзростае яшчэ і з той прычыны, што Беларуская АЭС, гаварылася ў лісце, фігуруе ў Энергетычным праграме СССР. «Ха-

насьць» быў разгледжаны на пасяджэнні мастацка-тэхнічнага савета галіны разам са спецыялістамі Беларускага цэнтры моды, прадрэмстваў прамысловасці галіны.

Вашы прапановы будучы ўлічаны ў рабоце пры ажыццяўленні рэкламы тавараў і прастыжных рэкламы прадрэмстваў лёгкай прамысловасці Беларусаў.

Намеснік міністра мясцовай прамысловасці БССР А. Н. Вахцяні піша ў лісце ў рэдакцыю: «Лірыкі на працягу, якая выпускаецца прадрэмствамі Мінмашспрома БССР, выкананы ў адпаведнасці з дзеючымі стандартамі і тэхнічнымі ўмовамі. Выпуск артыкула на рускай і бе-

# ШТО НАМ ПШУЦЬ З МІНІСТЭРСТВА

целася б пачуць, якія захады збіраецца рабіць урад рэспублікі, каб забяспечыць патрэбы народнай гаспадаркі, не прыяжыраючы да паслуг атамнай? Якая энэргазабеспячэння мерапрыемствам праводзіцца? — ставіў пытанне аўтар.

Рэдакцыя атрымала адказ намесніка старшыні Дзяржплана БССР А. А. Боршча: «На даручэнні Савета Міністраў БССР ад 17. VII. 89 г. Дзяржплан БССР разгледзеў артыкул С. Навумчыка. У сувязі са значным развіццём галіны народнай гаспадаркі рэспублікі і асабліва сацыяльна-культурнага прызначэння ўзрастае патрэба і ў электрычнай энэргіі. Магчымымі варыянтамі вырашэння праблемы забеспячэння электраэнэргіяй спажываючай Беларусі меркавалася будаўніцтва Беларускай атамнай электрастанцыі ў Віцебскай вобласці.

Адпак ўлічваючы прычынны працоўных калектываў і грамадскасці вобласці супраць размяшчэння на яе тэрыторыі АЭС, урадам рэспублікі прынятае рашэнне аб спыненні праектна-вышукальных работ у гарадочым раёне Віцебскай вобласці. З мэтай забеспячэння растуць патрэб у электраэнэргіі і павышэння эфектыўнасці энэргазабеспячэння спажываючай рэспублікі ў перспектывным перыядзе выдзяляеца работа ў саюзных органах аб будаўніцтва ў БССР новай кандацыйнай электрастанцыі на аргінічных паліве.

Што ж, Савет Міністраў даручыў, Дзяржплан разгледзеў, тав. А. А. Боршча адказаў: «Толькі ці з'явіліся над «і» кропкі? Што ж, урэшце, гэта за свідравальны машыны і з якой таварыны вандруючы па Віцебшчыне? У адказе пра гэта — ані слова..»

У тым жа нумары «Ліма» была надрукавана нататка В. Лапціка «Безаблічнасць». У ёй наш карэспандэнт напісваў пра пачатку забаранення артыкула на таварах нашых беларускіх прадрэмстваў. Імяна безаблічнасць вылучае ўсе артыкулы, бо нідзе не ўбачыў зніжэння напісання «ліма-беларускі». А артыкул на тавар — нібы візітная картка той рэспублікі, дзе ён зроблены.

Публікацыя В. Лапціка выклікала нямыла лістоў, аўтары якіх палічылі слушнай пастанову праблемы, адгукнуўшыся на публікацыю і два міністэрствы — лёгкай прамысловасці і мясцовай прамысловасці БССР.

Намеснік міністра лёгкай прамысловасці БССР В. А. Піяроў адказаў: «Артыкул «Безабліч-

ларускай мовах пацягне за сабой дадатковыя выдаткі». Праўда, далей тав. Вахцяні мяняе «гнечу» на «літасць»: «Разам з тым, у Мінмашспроме БССР распрацоўваецца падпісанне пра мажымую замену тэксту артыкула з рускай на беларускую мову, а таксама на двухмоўнае напісанне».

Можна ж спатрэбіцца часу на тое, каб нарэшце, распрацаваць «літасць»? Адно зразумела: тут кропак над «і» адназначна таварышам не паставілі.

Праўда, трапіліся ў афіцыйнай пошце «Ліма» і іншыя прыклады пад рубрыкай «Чытач прышоў у рэдакцыю» у нумары нашай газеты за 26 мая быў змешчаны матэрыял пад назвай «Ці толькі забавяка наца?» Загадка дзіцячага сада В. Бурмістрава прапанавала стварыць рэспубліканскі цэнтр гульні і цацкі, які дапаможа вырасці шматлікіх дзяцей на распрацоўку і выкарыстанні розных гульні і цацкі для дзяцей дашкольнага і школьнага ўзросту, для дзяцей-інвалідаў.

Прапанову В. Бурмістрава падтрымалі ў Міністэрстве народнай адукацыі і ў Міністэрстве культуры БССР. Пачынаючы з 1989 года, Міністэрства народнай адукацыі БССР разам з іншымі арганізацыямі рыхтуе прапановы ў Савет Міністраў БССР аб стварэнні рэспубліканскага цэнтру гульні і цацкі.

Яе дапаўняе намеснік міністра культуры рэспублікі У. В. Мацвееў: «На нашу думку, такі цэнтр можа адгартваць выключную ролю ў паліпашэнні эстэтычнага выхавання дзяцей, ён зможа аказаць і значны ўплыў на ўласнааналежны і тэацыйны ўзбагачэнне вытворчасці цацак, якія вырабляюцца на прадрэмствах рэспублікі».

Заслугоўвае ўвагі і падтрымка прапанова аб стварэнні ў структуры цэнтру музея. Міністэрства гатовы аказаць усялякую дапамогу ў распрацоўцы музейнай экспазіцыі, у забеспячэнні матэрыяльнымі дапаможнікамі па народным гульні, танцах, узорах вырабаў народных умельцаў.

Мы лічым, што цікавае рашэнне мадэлі рэспубліканскага цэнтру распрацоўваецца Міністэрствам народнай адукацыі і ўдзелам ЦК ЛКСМБ і іншых грамадскіх арганізацый. Са свайго боку Міністэрства культуры БССР таксама прыме самыя актыўны ўдзел у гэтай патрэбнай справе.

АДЛІД ПІСЬМАТ І ГРАМАДСКАЙ ДУМКІ «ЛІМА».

# А ХВАЛЯ КОЦІЦА, ШУМІЦЬ...

(Пачатак на стар. 2—3).

руху хунвэйбінаў у КНР. А ўжо Вандзі прывяцілі ўга колькі месца, хоць можна было проста сказаць, што Вандзя — гэта змова супраць рэвалюцыі, контррэвалюцыі. Не рашыліся сказаць, што калі сёння гавораць «Вандзя перабудовы», дык маюць на ўвазе тармажэнне, супраціўленне перабудове, змову супраць перабудовы, якая з'яўляецца рэвалюцыяй у нашай краіне..

А замест пустапарожняй гаварыліні з лосных нападкам апублікаваць бы платформу, праграмы неформальных аб'яднанняў, дакументы з'езда БНФ

ды выступіць па іх не другарознымі фокусамі свае сапраўдныя пасады, і нават не на чалавечым канструктёрскім бюро, а самым высокім кіраўнікам рэспублікі ці хоць бы кіраўнікам ідэалагічнага фронту, якіх нідзе не відаць і не чуваць, ды пракамуніраваць і разабраць з глыбокіх марксісцка-ленінскіх пазіцыі гэтыя платформы і праграмы, практычную дзейнасць гэтых аб'яднанняў. Скажам ім дажэй за добрыя і карысныя справы, зробленыя імі за кароткі час станаўлення. У спакойным таварыскім тоне прааналізаваць іх памылкі і пралікі, без павучання, без крыку, са спагадаю падказка ім шляхі выпраўлення недахопаў, ды яшчэ дапамагчы і стварыць умовы для іх плённай работы на карысць перабудовы. Гэта, не сумняваюся, неадкладна прынесла б станоўчыя вынікі, зняло б напружанасць і канфрантацыю, скіравала б неформальны рух рэспублікі ў дзейснае рэчышча сапраўднай барацьбы за перабудову і ачышчэнне ад завалаў сталінішчыны і застоішчыны. Гэта развела б недаўменне людзей, якія са здэўленнем і незадаволенасцю сочаць за мышынай валтужэй вакол нефармальнага руху.

Трэба нарэшце зразумець, што забаронамі, каманднымі і адміністрацыйнымі мерамі нельга спыніць народны рух,

народную ініцыятыву, разбуджаную перабудовай і галоснасцю. Яго можна толькі ўзнавіць, заваяваўшы аўтарытэт у масах, перабудоваўшы ўсю дзейнасць партыйных і дзяржаўных органаў, ачысціўшы іх ад усялякіх сумнішчых, безыніцыятыўных, бяздушных, карумпаваных, з нячыстым сумленнем і бруднымі рукамі элементаў, перадаўшы ўсю пайнату ўлады Саветам не на словах, а на справе. Трэба не замякчыць да дыялога, аддзіства і згуртаванасці, а зрабіць першы, але шыры, практычны крок на сустрэчу, як гэта робіцца ў іншых рэгіёнах краіны..

Пётр ЛЕБЕДЗЕЎ,  
член КПСС з 1947 года,  
ветэран вайны і працы.

Калектыву Белдзяржмузея народнай архітэктуры і побыту выказае абавязак спачатку пачаць асталяванне Градоўскага рынку Маркавічу з прычыны напаткаўшага яго гора — смерці МАЦІ.

